中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六　二八零零八七
採訪部：二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零五　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七五二六
經理室：二七七二一
中區辦事處：二式五四九　二式一三八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
(外埠版精編一大張)

北平十一場面冷 批鄧小平是主題

鄧態度頑强迄今無寫自白書

【北平一日路透社電】中共「國慶日」今日悄悄地渡過，但華國鋒在毛澤東死後的地位則藉此加强。

北平的公園不見彩旗，表演或燈籠，由於天降微雨，人們都留在家中。

「人民日報」的社論提及全大陸對毛的追悼，並稱毛為「我們心中永不落的紅太陽。」社論說：「人民反覆聆聽及研究華國鋒九月十八日在毛澤東追悼儀式時發表的演詞。」分析家表示，社論提及華國鋒，是迄今為止對他的地位的最明顯表示。

就中共問題專家記憶所及，除了毛澤東之外，過去從沒有人像華國鋒一樣，在「人民日報」的社論中受到尊崇。

毛死後，華國鋒成為中共黨政的最高領袖，分析家稱，華的地位力量日見明顯。

分析家反對將鄧小平的强烈體責視為左傾現象，這可能是用以告知大陸各地，毛死後，鄧不可能再復出。

外交部發言人路透社記者詢問中共會否為過自白書和參加毛的追悼會？他答道：「鄧小平是黨內不肯悔改的最大走資派，全國人民正深入批判他的反革命修正主義路線」。

【北平一日法新社電】「人民日報」今天號召大陸人民把毛澤東死亡所引起的悲痛，化為對前「副總理」鄧小平及他的「修正主義路線」的「無極的憎恨」。

這是「人民日報」社論發出的號召，這篇社論，是為紀念北平政權建立的廿七週年紀念而寫的。

這項官方的評論與昨晚北平高級頭目們與所謂「眾架代表」昨晚在北平舉行的紀念會，是迄今「十．一」紀念日的僅有的兩項政治表示。

它要求全國各階層的黨委員會「加强領導此項學習運動」把悲痛化為對鄧小平的反革命修正路線的無極的憎恨，及將悲痛化為緊抓革命，促進生產及其他工作與備戰的行動。」

觀察家認為經常提到對「小資產階級的鬥爭」和對「修正主義的鬥爭」，乃在警告慎防毛澤東死後鄧小平所主張走的錯誤經濟掛帥和看輕「階級鬥爭」的政策的再度出現。

除知劉伯承因年老及生病缺席外，所有「政治局」及「中央委員會」的成員，都有參加昨晚的紀念會。各代表的排名次序表示出繼承權沒有改變。參加在北平舉行的集會的十二名「政治局」成員中，包括有第二「副主席」王洪文，江青。許世友、韋國清、李德生則在他們各自管轄區內，組織相同的集會，許世友、韋國清現在廣州，李德生則在瀋陽。

日外相最懂得善用時光：聯合國會議並不像一般人所想像那麼充滿刺激，尤其是一些冗長的八股演辭，比催眠更有效。日本外長小坂善太郎(左)及日本代表團的其他成員，最懂得善用光陰，此時正是「沉悶會議正好眠。」

日本將於今通知蘇俄 十月十日交還米格機

日謂拆機事小．蘇已怒不可遏

【東京一日合衆國際社電】政府官員今日透露，日本將於明日通知俄國，日本準備把一架正在由日本和美國專家剖去秘密外衣的「米格廿五」飛機歸還俄國。

他們說日本打算在十月十日左右(即該機飛日卅四天以後)將該架飛機整架以備在東京以北之日立港裝船。

這決定反映了俄國對日本肢解該架飛機進行情報收集檢查並要求美國人合作一事越來越惱怒。

自貝蘭高駕駛該架飛機自西伯利亞一基地起飛叛逃後，蘇俄已擄走了六艘日本漁船，並聲稱這些漁船侵入日本北部千島群島的俄國水域。

由於俄國拒發入境證給日本排球運動員，日本女子排球隊原定的訪俄計劃已經取消，俄國還拒絕發入境證給計劃去莫斯科的一個日本棋手隊。

另外，日本商業界首腦亦被告知俄國政府也許會取消一個俄國官員和日本高級商界人士原定於十一月舉行之經濟會談。

外務省東歐科科長預計將把日本的決定於明日告知俄駐東京大使館參贊丹尼索夫。

同時首相三木對下院預算委員會說，現在要看俄國是否就米格飛機侵入日本一事表示道歉了。

【莫斯科一日美聯社電】蘇俄星期五日駁斥日本的聲明，認為因一名駕駛一架「米格廿五式」飛機投誠日本的蘇俄飛行員所引致的爭論並非一項「輕微的事件」。

蘇俄官方通訊社「塔斯社」稱：東京拒絕將該機及其飛行員交還蘇俄，是一項「不友善態度的明顯決定。」「塔斯社」的文章警告稱：除非日本立即交還該機及飛行員，否則日本須負起各項「後果」，但文中是無說明「各項後果」的意思，蘇俄並聲稱：該飛行員是被追降落日本函館的，原因是他駕駛的最新式的「米格廿五」戰鬥機的裝備發生障故。

但蘇俄外交部星期五日對有關一項來自華盛頓的報導謂：該飛行員在最近與美國務院官員的會談中，已證實他希望在美國居住一事，拒絕置評。

「塔斯社」的反應是來自莫斯科的最後暗示，謂蘇俄認為日本拖延歸還該機，是嚴重打擊日、俄關係的一種行動。

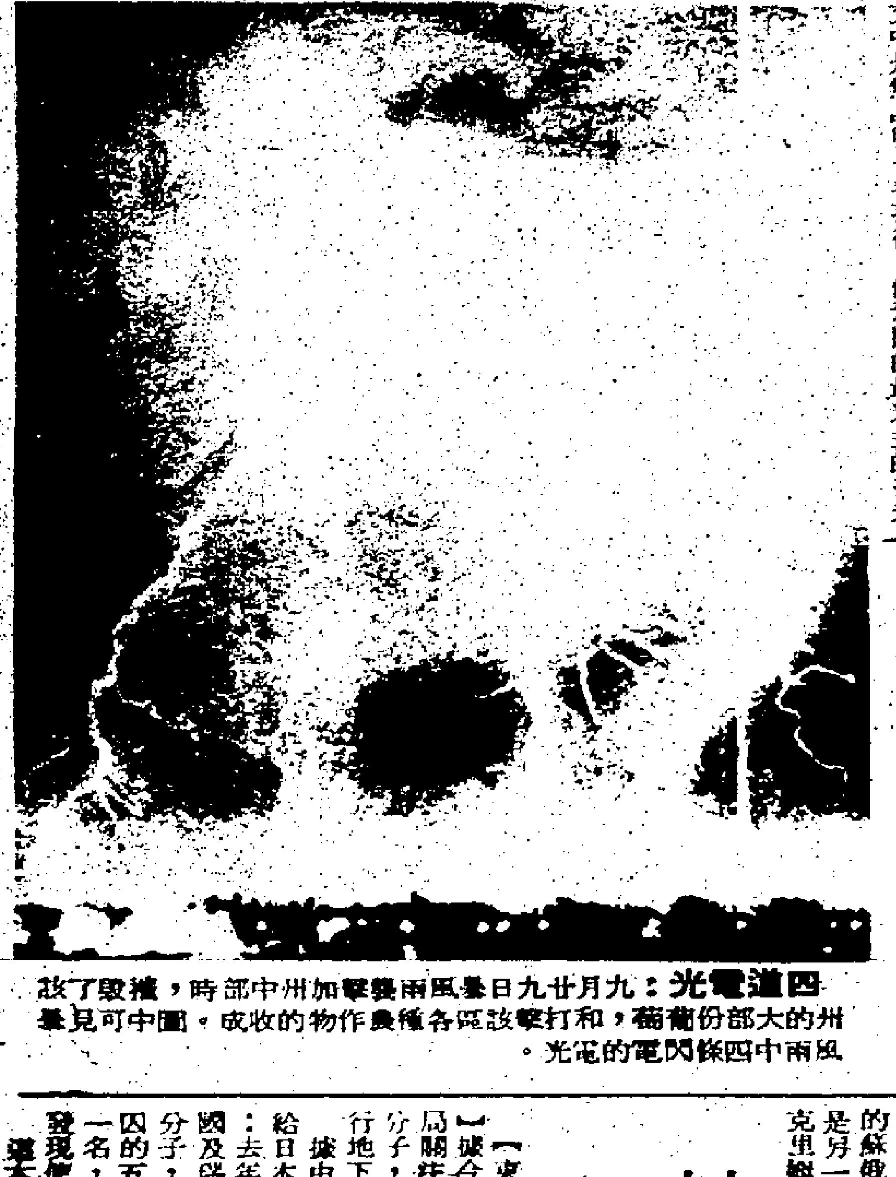
施里辛格重申 美國可能考慮售武器予中共

【紐約卅日路透社電】前美國國防部長施里辛格今晚稱：他曾在北平與中共領袖商討中共的防衛問題，並重申謂：他認為美國可能考慮售賣武器給中共。

施里辛格於其自中國大陸訪問廿三日後歸來時，在機場接受一項訪問中對「路透社」稱：「我們曾檢討國際局勢及他們面臨的各類問題，以及他們防衛方面的強弱問題。」

但他對來自北平的報導謂：他使中共感到中共本身應使其防衛力量現代化，及加强其防衛力量，以便對抗蘇俄一事，拒絕置評。

在詢及他曾否與中共討論美國向中共提供軍援的可能性時，施氏答稱：「我以前曾說過，我認為我們不應否認將某類軍事裝備給中共的可能性，但我認為我們不應作任何的主動。」



四道電光：九月廿九日暴風雨襲擊加州中部時，摧毀了該州的大部份葡萄，和打擊該區各種農作物的收成。圖中可見暴風雨中四條閃電的電光。

要求中共恢復邊境談判改善關係

「真理報」措詞趨溫和

【莫斯科一日美聯社電】蘇俄星期五日透過「真理報」一篇重要文章，重申欲與中共改善關係，文中完全沒有提及毛澤東。

該篇措詞溫和的文章是特別為中共「十．一」而寫的，作者是阿力山大，這個署名通常是蘇俄最高領導階層人員。

該文重覆蘇俄最後一次在四月廿八日所作的建議，要求重新舉行討論雙方邊界問題的談判。

該談判於一九六九年開始，以後每年舉行，直至一九七五年五月最後一次會議。

自毛澤東於九月九日逝世以來，這是蘇俄對中共政策最具權威性的一項聲明，它重覆蘇俄一向的論調，認為近年中(共)蘇交惡，過不在蘇俄。

莫斯科的外交觀察家並不認為阿力山大的評論為蘇俄的一項主要新主動。該文主要作用祇不過是指明改善中(共)蘇間的關係的其餘步驟應由中共方面發動。

蘇俄中央新聞媒介自毛澤東死後已停止過去每日對中共和「毛派分子」的抨擊，但莫斯科向外地的廣播仍間歇有批評中共。

法蘭克福外滙市場 美元英鎊等俱下跌

深信馬克在西德大選後升值

利好消息影響倫敦英鎊回升

【法蘭克福一日法新社電】貨幣市場專家深信，西德馬克於西德星期日選舉後必會升值後，美元、法國法郎及英鎊今日在此間較早的交投中俱下跌。

美元滙率已降二點四二六至二點四二七西德馬克，昨日的滙率則為二點四三六至二點四三八。法國法郎的牌價為四八點九五至四九點零五西德馬克對一百法國法郎，前為四九點三五至四九點四五。英鎊亦跌至四點零六五至四點零八西德馬克，昨價為四點零八五至四點零九五。

在蘇黎世方面，美元及法國法郎滙率據報「下跌甚速」。美元價格今日已滑落至二點四三九七西德馬克，昨晚的牌價則為二點四四五五。法國法郎對瑞士法郎的滙率已降至一個新低點成零點四九二一。

在蘇黎世的經紀稱：上述各類貨幣滙率變動的原因，主要是因對西德馬克會調整幣值作揣測所致。西德馬克其至對瑞士貨幣的滙率亦告上升。

但他們補充稱：美國經濟前途及法國將於本月七日舉行的罷工，亦是導致此次滙率動盪的因素之一。

【倫敦一日路透社電】倫敦經紀稱：此間外滙市場早市時英鎊回升兩美仙，交投活躍。熱烈的需求使英鎊從昨晚的一點六六一五美元回升至一點六八一零美元，部分原因是大部分人預料英格蘭銀行會於今日提高優惠利率。該利率目前已達空前的一分三。

經紀稱：世界銀行家要求英國於明年內公共開支上削減三十億英鎊，作為國際貨幣基金會貸款條件的報導，也是幫助英鎊回升的另一原因。

撫首沉思：英國首相加拉漢九月卅日在工黨大會上，與工黨秘書長海活特談話時，撫首沉思。該日稍後的英鎊繼續在外滙市場下滑。

北平與地方頭目不和 贛蘇浙青海發生動亂

其中三省是鄧派老共幹把持

【華盛頓三十日中央社電】華盛頓郵報記者馬修茲自香港報導，中國大陸上有四個省份近日來在境內曾發生「破壞行動」。

這位郵報記者在一則發自香港的電訊中寫道：另外，中共當局曾再三發佈命令，禁止派系活動。

馬修茲引述香港所收聽到中國大陸地方電台的廣播，作為其消息來源，他指出，與此項廣播同時，最新一期中共「紅旗」雜誌中刊出一則報導說：「有破壞行動、分裂組織行動、叛亂陰謀等，係由海內外的階級敵人所為。」

馬修茲認為，上述電台廣播和「紅旗」雜誌中的文章，「顯示出北平與地方頭目之間不和與不滿的情緒日益高漲，而毛某死後，北平思想敵對派系間先前所作的明顯妥協，可能已經減弱。」

馬修茲報出曾報導發生「破壞行動」的四個省份是江西、江蘇、浙江和青海。他指出，其中江西、江蘇和浙江三省構成自華東至華南的一系列地區，三省自「文化大革命」以來，派系鬥爭情勢早有詳細記載。馬修茲又指出，這三個省份都是由老共幹所領導，一般認為這些老共幹在今年四月鄧小平遭到第二次罷黜以前，與鄧某有極密切的關係。

基辛格要求中共關心美國 極盡阿諛而肉麻

【聯合國卅日路透社電】美國國務卿基辛格呼籲中共對美國的見解與關心的事，表現出理性，如果要使雙方的關係良好的話。

基辛格在聯大致辭時說，這種新關係，對世界安全具有極大的重要性。

他說：「我們彼此相信世界必須保持不受武力的動亂和霸權的威脅。」又說：「我們已築好了一條新的途徑——交流，在對方的首都設立聯絡辦事處，及加速正常化的行動。我們已發展了互惠的利益——更清楚地了解我們人民的願望，國際均勢有更佳的前景，亞洲的緊張局勢趨向緩和，增加了世界問題的平行行動。此等因素，形成着日益增厚和持久的對客觀上的共同利益的關係。」

美國已承諾增强它本身對中共的聯繫，及嚴格遵守上海公報的原則，使雙方關係正常化，在此等基礎向前推展當中，雙方都必須表現出自制和尊重對方的利益與信仰，對一切有關的國際問題，我們正常關心到中共的利益，但如果要發展此等關係，和盡力維護它們，中共也必須對我們有相同見解的事，和關懷的事，表現出理性表現。」

賊喊捉賊 中共責蘇核爆

【北平一日路透社電】中共今日指責蘇俄進行核子試驗，但剛在五日前，中共自己在中亞洲完成一次核爆。

「新華社」稱，蘇俄週三的試爆係想「加速軍備競賽和備戰的步伐」。

該社稱，進行核爆之前，蘇俄外長葛羅米柯在聯合國發表演說，呼籲中止核子試驗，「但隨後的蘇俄核子試驗顯示真相，葛羅米柯的說話不外是另一個蘇俄騙局，志在掩蓋人家的手腳和掩飾克里姆林宮的擴大軍備和狂熱備戰。」

被同黨救出日赤軍 在叙進行秘密活動

【東京一日法新社電】據今天消息，日本當局獲悉日本赤軍的激烈分子，目前在叙利亞進行地下活動。

據由叙利亞政府通知給日本外務省的消息說：去年在吉隆坡襲擊美國及瑞典大使館的激烈分子，用人質來交換被囚的五名激烈分子中的一名，最近在叙利亞被發現使用偽造的護照。

在叙利亞那名激烈分子是一名廿五歲的西川的，他曾於一九七四年九月，參加佔據法國大使館的行動。

公安及警事廳已開始調查以前飛往利比亞的西川，可能已離開該國。

西川是於一九七五年八月自日本監獄中獲釋，用來交換吉隆坡美國大使館職員及其他人質的安全的。當時有五名激進分子，把吉隆坡美國大使館職員及劫持人質，後來日本政府自東京用飛機把他及其他四名激烈分子，用飛機載往利比亞。

日本警方已證實該份護照是偽造的，貼在護照上的相片的本人，與西川面貌相肖。

他們說，該護照還有持有人到過歐洲及中東的印鑑，表示出該批激烈分子獲釋後，獲准離開利比亞，及在叙利亞從事秘密活動。

毛澤東傳有最後遺言 自嘆無後盼衆擁江青

【本報訊】此間若干人士近頃接獲一份鄉寄的油印文件，該文件自稱為「北京通訊」，其內容是叙述毛澤東在九月九日逝世前三個月(一九七六年六月三日)，召見華國鋒、王洪文、張春橋、姚文元、李先念、葉劍英、陳永貴、紀登奎等人，向他們講述毛的「最後願望」，也即是「遺言」。

據該通訊稱：「一九七六年六月三日上午(近日來「毛主席」情緒不佳)，「毛主席」告訴汪東興同志，要召見華國鋒等中央領導同志，汪東興同志請示要不要朱德同志，主席說：我不要見他。——下午三時廿分，(華國鋒等同志在場)：

「主席：找找你們來，不是要寫遺囑，我向來不相信那些東西，秦始皇留了遺囑，還不是被趙高篡改了？世界上沒有不死的人，人生七十古來稀，我已活過了八十，早就該死了，你們之中，不是很有人希望我早點去見馬克思嗎？」

「華國鋒：沒有。」

「主席：一個人也沒有？我看不見得。早在盧山會議以前，就有人屬我是獨夫，是秦始皇，首先是彭老總，接着是劉少奇、林彪、鄧小平，一個接一個的反對我，背我，反對我，有人甚至用陳伯達理的名義攻擊我還個B-52，遺下可好了，我成了衆矢之的，孤家寡人一個。我說過，這沒甚麼了不起，真理總是在少數人一邊，就算政治局、中央全體都反對我，地球同樣會轉，大不了也上井崗山。我早就預言，中國可能會出現全面的資產階級復辟，我看那時的日子一定不會好過。你們要知道，時代是不會倒退的，幾十年，幾百年，最多一萬年，還是會過地紅旗，這是歷史的規律。」

「有人說，我是花崗岩腦袋，不會變，變了還是色這種說法，變了還是共產黨員嗎？馬克思主義原則不能變，黨的基本路線不能變，不設國家主席，這是我的意思，最好由政治局來主持工作，結合領導班子，要不要江青參加，也由政治局決定，我點不許再算，就算從前事錯了，也不能翻案，進翻案就是搞復辟，千萬人頭會落地的。你們今後要幫助江青把紅旗打下去，決不能倒，要提醒地避免犯從前的錯誤，兩軍要鐵面無反，兩手要準備，用一定要堅持下去，這也許是凡事做得太絕，上帝罰我無後，也好，不會出現秦二世和陳勝、吳廣起義，但是不能高興太早，國內外階級敵人還在，時都會發生事情，我如果斷氣，遺體運回湖南湘潭，我不信邪，不怕鬼神，鬥爭是必要的，就算萬一有人要殺我的屍，那也算不了甚麼，你們也應該數字高漲，少點書生氣，還個世界，革命還是主流，不鬥爭行嗎？」

上面所述的「遺言」真實性如何，無法證實，衷其語氣，頗似毛的腔調，若不是當場紀錄下來，不可能如此詳細，但這種接見的場合，除了被召見的以外，沒有人在旁紀錄而把內容透露，也是一個謎。

中華民國今年上半年 國民生產總值八十二億美元

較去年同期增百分之廿

【台北一日美聯社電】政府今日稱，中華民國今年上半年度的國民生產總值為八十二億九千萬美元，比去年同期的六十九億一千萬美元，增加百分之廿點零六。

據官方數字顯示，以實值計，同期的國民生產總值為四十七億七千萬美元，比去年的四十二億一千萬美元，增加了百分之十三點四一。

今年頭六個月內的國民平均人息為三百九十二美元，比去年的三百卅五美元增加百分之十六點八一，今年的全年國民平均人息預料會達到八百零九美元。

尼克遜卒透口大氣 廿二封綺麗情書 証實全部屬偽造

【華盛頓一日合衆國際社電】郵政當局稱：據說是前總統尼克遜寫給一名外交官之妻的二十二封情信都是偽造的。

尼克遜的律師較早時於星期四日發表一項郵務稽查員調查的報告稱：「據筆跡分析的結果，斷定該些信件並非尼克遜所寫。」

實邁稱：「該些信件顯然是在華盛頓發現，先後落在數名莊特律和洛杉磯人士手中，最後才引起紐約圖書商的注意。」

他又稱：「該調查人員追查到全一名現時已過世的華盛頓外交代表，已過世的，但他並非是偽造的人。」

他又稱：其後收受該批信件轉之再轉手的人，並不知道信件是偽造的。因此，郵政當局結束該案，並不起訴任何人。

南韓軍隊紀念日 朴正熙提警告 防北韓再殺人

【漢城一日美聯社電】朴正熙總統今日說：他相信北韓在八月十八日板門店揮舞斧頭殺人之沉火行為將會再度出現。

他在一份慶祝國家武裝部隊廿八週年紀念日的聲明中說：板門店事件是北韓全國加劇緊張局勢，以掩蓋其經濟及其他內政困難，轉移人民不滿的一種手段。

他警告說：「如果他們膽敢再次發動滲透性的挑釁或武裝侵害，他們就必須或遲或早的為之付出慘重代價。」

在板門店事件所引起的緊張局勢加劇之中，南韓取消了往常的盛大慶典及由上萬名軍人組成之旨在保持警惕的閱軍儀式。

今年之軍隊紀念日祇有大約兩千名陸、海空三軍士官生沿着市區的街道列隊行進。

【漢城一日路透社電】外交部今日說，南韓希望北韓對美國提出之立即舉行臨時會議以安排全面之會議討論韓國問題的建議給予肯定的答覆。

俄拖輪撤野 砲彈下脚軟

被押入愛爾蘭港調查

【都柏林一日合衆國際社電】愛爾蘭海軍今日以砲彈將一艘蘇俄拖船押入愛爾蘭的港口，和把該船的船長暫時收監。

二千五百噸的蘇俄拖船「比洛廉夫」號內的船長尼古拉．辛加洛克在柯克郡山區作非法捕魚之罪，官論還押，等候星期五日再提審。

在昨晚的此項行動中，已結束了廿四小時的對抗，在這次對抗行動中，愛爾蘭海軍發砲擊過這艘俄輪的船首，迫它停航，然後武裝的愛爾蘭海軍隊便登上該輪。

某大置業發展集團徵求在港九及新界地產可供發展住宅或商業及工業之地產如有意出讓者請來函香港郵政信箱四二一壹二號。

東莞同鄉總會沙田分會通告

逕啓者查本會第七屆會董任期已滿經依照會章規定改選第八屆會董該選票經已派出凡我本會會員未有收到選票者務希從速前來本會所領取選票經訂於本年十月十五日下午二時正在本會所舉行當衆開票以表公正為荷。

此告本會全體會員

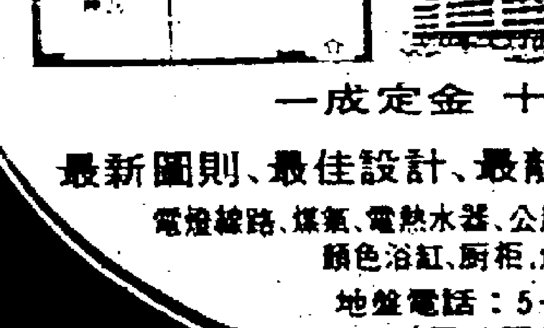
東莞同鄉總會沙田分會第八屆選舉委員會謹啓

一九七六年十月一日

灣仔地王住宅樓

洛克道175-191號
(鄰近菲林明道)

京城大廈



已建至十四樓
向南洋樓
九萬

一成定金　十年分期

最新圖則、最佳設計、最靚用料、最多設備…

電梯線路、煤氣、電熱水器、公用電視天線、柚木地板、
顏色浴缸、廚柜、灶柜齊全.

地盤電話：5-733541
(假日照常)

旺舖：1-4商業樓
適合：酒樓夜總會、飯廳、寫字樓

新鴻基　德輔道中61號，香港華人銀行大廈
電話：5-228205．5-241206

藉詞尋求黎局和平 蘇正式插足貝魯特
敘拒絕參加六阿刺伯國高峯會

【貝魯特一日合衆國際社電】一名俄國外交官今日宣佈，俄國正在進行外交努力爲黎巴嫩帶來和平。

俄國駐貝魯特使館代辦沙爾塔在和黎巴嫩總統沙基斯在首都郊外巴勃達的總統宮會談之後做出上述宣佈。

他說俄國第一次公開和正式地涉入「爲黎巴嫩尋求和平的努力之中，因爲俄國反對需要介入外界干涉的解決黎巴嫩事務的辦法。」這似乎是在間接批評敘利亞的軍事干涉。

沙爾塔說俄國的努力「將會在今後數日內產生有效結果。」俄國的努力似乎是最後設法終止或至少阻止敘利亞對巴游在首都背後山區陣地發動之攻勢，俄國曾幾次批評敘軍的行動。

【貝魯特一日法新社電】據通常反映出巴解抵抗組織的意見的黎巴嫩的一份報紙今天載稱：敘利亞已拒絕參加由埃及總統沙達建議在黎巴嫩舉行的六個阿刺伯國家的高峯會議。

該報說，巴勒斯坦的領袖，已於夜間接獲敘利亞不參加此項會議的通知。

沙達總統曾建議這個高峯會議，應有沙特阿刺伯、埃及、科威特、黎巴嫩、敘利亞。

【貝魯特一日合衆國際社電】敘利亞的軍隊，已於星期五日攻陷沙基斯總統的家鄉市鎮，而基督教部隊，也向貝魯特的回教徒區，發射追擊砲彈。

戰事的昇級，是於未証實的消息說巴游領袖拒絕敘利亞提出的限他們於十五天之內放下武器的最後通牒之後發生的。

貝魯特西部回教部隊控制下的平民區之遭受追擊砲彈射擊，是於盛傳基督教部隊計劃發動大規模攻勢，以攻取在回教徒手中的半個貝魯特市的謠言發出之際。

戰事也在中部山區繼續展開，基督教部隊已迫近巴解抵抗的袋形陣地。基督教部隊在裝甲部隊的前導之下，於星期二、三兩日，自比卡山谷，穿越了山區。

據巴勒斯坦人士的消息說，沙基斯總統的家鄉市鎮斯班尼雅，已於夜間落入敘利亞軍手中。他們說，猛烈的戰鬥，繼續在貝魯特東南十二哩的拉斯艾美至一帶展開，「該地的我軍，仍奮力堅守，以掩護自其他陣地撤退的我軍。」

那隆夫婦感痛苦 極想離西德返泰
信件被檢查・訪客遭監視

【曼谷一日法新社電】據流亡軍事領袖那隆上校的妻子表示，那隆在西德感到「痛苦」。

獲邀來此採訪西德大選的泰國記者訪問了那隆太太四十五分鐘，她說夫婦兩人於一九七三年十月離開泰國時身上僅有十美元。

那隆在學生領導的騷動中與他的父親他儂元帥及岳丈巴博元帥一起被逐下台。

據那隆太太稱：她與丈夫先到台北，然後憑「一個德國朋友」之助，終於在西德杜塞爾多夫住下來。

那隆太太抱怨生活程度高，而且在杜塞爾多夫的寓所內要做家務。她又說他們的信件被波昂泰國大使館檢查，她們的訪客亦被監視。

據她說：那隆「極想」返回泰國，但泰國人民還未明白他在十月騷動事件中是清白無辜之前，他不會這樣做。

他儂決不離國・學生再攪示威

【曼谷一日法新社電】消息靈通人士今日說：他儂元帥昨晚在與內閣特別委員會開會時，重申自己不離開泰國的決心。

由即將卸任之商業部長南隆爲首的內閣特別委員會之組成，就是爲了和他儂談判他離境之問題。

談判在他儂九月十九日回國後做和尚的廟裏進行了大約廿分鐘。

南隆徒勞無功的向他儂轉達了政府請他自動去印度修行的要求。南隆無法用於他儂在國內頓著不走所可能引起之嚴重麻煩來打動他的心，使他改變初衷。

反對他儂回國之學生及其他組織，正準備於明長在此間郊區一座大學內舉行另一次羣衆示威，要求立即逐他儂出境。

在他們星期三晚的會議上，學生們將星期六中午定爲政府逐他儂出境的最後期限，他儂在一九七三年十月學生領導的暴動中被迫自動流放到外國。

社尼巴莫宣佈 泰新閣已組成
國防部長人選尚未確定

【曼谷一日法新社電】看守總理社尼巴莫今天宣佈，他的新內閣業經組成，和將於今日下午，送交民主黨中央委員會來考慮。

這個新內閣的閣員名單，是由以看守總理爲首的民主黨小組委員會所提出的，預料它於今日下午獲得民主黨中央委員會的認可後，將會被送交給與民主黨組織聯合政府的搭擋黨派批准。

這位看守總理否認不滿內閣人事更動的民主黨人士曾拜訪他的消息，和指出說，即使有不同的意見，也是「正常」的事。

消息靈通人士早些時候曾報告說：有兩位副部長曾揚言說，如果把他們調任爲司法部副部長及商業部副部長的新職，他們將實行辭職。

看守總理社尼又說：他仍不能確定由誰出任國防部長。

他又否認即將會發生政變的謠言，和說，他的健康祇受輕微的傷風所影響。

北愛消防員偷到師
有水放水・無水散水
日加五鎊・否則制水

【伯爾法斯特一日法新社電】本市的消防員今日起拒絕撲救恐怖分子放置炸彈引起的火警，除非他們獲得額外花紅。

四百名消防員的發言人稱：由於過去七年來的內戰狀態，他們有理由要求每日增加五英鎊收入。爆炸事件引起的火警在此每日發生，消防員的決定會導致嚴重問題。

昨晚已有一間巴士站遭炸毀，另一間房子被人投擲汽油彈，著火焚燒，兩宗事件中皆無人受傷。此外，「愛爾蘭婦女和平運動」兩名好戰分子的房屋被人用油漆弄污。

葯石無效病患 有權拒絕療治
加州州長正式簽署新法例

【薩克拉門多卅日美聯社電】加州州長布朗已簽署一項法例准許病入膏肓的人，有權拒絕醫藥治療而死亡——這是美國有此種法例的先河。

經過一個月來考慮後，這位民主黨的州長才於星期四半夜否決該項法案的限期告滿之前不久加以簽署的。

這項將於明年一月一日開始生效的法案將容許醫生不用醫藥來拖長病者的生命，如果病人顯已無康復的希望及在生時立下了要這樣做的遺囑的話。

這項法案是受新澤西州卡倫・安妮・昆蘭的一案所促成的，她因服用過量的藥物昏迷了一年多，她的父母要讓她死去。

社論 施里辛格揭穿中共軍事弱點

美國前國防部長施里辛格，上月曾赴中國大陸訪問，他以三個星期的時間，足跡曾至西藏和蒙疆與蘇俄接壤地區，參觀中共的軍事設備。這些地區向有敏感地帶之稱，亦即是中、俄共針鋒相對的「前綫」，施氏曾主持美國防行政，有關現代軍事知識甚爲豐富，所見所聞，自與一般人的反應不同。北平讓施氏參觀這些屬於軍事機密性地區，除了因爲他在任時與卸任後全力主張遏制蘇俄在歐洲從事軍事擴張，與北平的立場一致外，似乎企圖從一個具有現代軍事學識、兼具統籌國家防務經驗的專業人士，試探意見。

施氏離開北平到達東京時，他問接的透露了中共軍事基礎極爲落後和脆弱。據謂：他曾把此項批評，向葉劍英婉轉提出，後者且表示「感謝」。施氏未具體的談到中共軍事弱點是些甚麼，但他用最簡單的語句表達他的觀感。他說：如果西歐需要加強防務用以對抗蘇俄，中共的情形同樣迫切。言外之意，就是現時中共的對俄軍事部署，無法抵抗俄軍的進攻。此外，他指出俄軍如果發動攻勢時，新疆與內蒙可能首當其衝，有被佔領之虞，把兩地區與中國大陸切斷，作爲俄軍的基地或進一步深入進攻的橋頭堡，而中共軍隊可能無力反擊。施氏看到民兵的軍事演習和軍隊的防空演習，前者所使用的子彈如果射中蘇俄坦克時，可能會反彈回來；防空部隊射擊的高度目標，遠低於蘇俄新式噴射軍機的飛行高度，無法命中。

上述的批評是施氏目覩實況後的結論，有所根據，與一般揣測性質的意見，顯然不同。有人或者辯說施氏所見到的，不可能是中共軍力的眞貌，祇是最基層的軍力組織，因此，中共軍隊的實力仍在掩蔽之中，不能概括其餘。這種懷疑其實是僵共思想作祟，受了長期以來鼓吹中共軍力邪說的愚弄所致。就算是中共故意掩蔽實力，不讓施里辛格看到，但是，凡是軍隊的基本動作，在專家眼中都可以估計到眞正的實力，何況施氏此行的助手之中，還有一兩人是軍事專家呢。

施氏的揭露非常重要，約畧分析，可有兩點：

第一、自中共稱兵作亂，血洗整個中國大陸後，以及在一九四九年以前的三年期間裡，許多人都對中共軍力和戰術，大事渲染，把它描述爲一支「戰無不勝」的軍隊。西方記者在這一方面的「貢獻」最大，多數受了史諾的媚共宣傳所影響，人云亦云的散播歪曲事實的報導。猶憶在抗戰結束後共軍倫攻國軍陣地時，當被國軍挫敗鼠竄，中共立即乞靈「軍調部」，要求派調查小組視察一切，且誣指國軍「挑釁」。中共此舉的企圖，就是利用「軍調部」的調處時間，補充兵力和武器，等到調查小組由前綫返回北平總部後，共軍捲土重來，又發動「軍調部」變相助共，使他們在敗退時有安全退出與再事整補的機會，絕不是共軍的實力強大。這雖是歷史往事，但可以證明中共軍力絕對不像宣傳那樣「所向無敵」！美國政府如果不諸多制肘，共軍早已全面瓦解，片甲無留了！施里辛格在中共軍政二十七年後所揭穿的事實，可以使一班妄信中共軍力的人士覺醒過來，了解以前的錯誤，皆由僵共病所致。

第二、北平連年以來，以備戰作爲一切活動的中心，擴大民兵，趕製武器，備糧以待，挖掘地道，不一而足，但是，中共的努力可能祇是表面化的，目的在嚇唬外間，而眞正的成就則微乎其微。北平對戰爭理論強調人的作用，亦即是以衆克寡的所謂「人海戰術」，他們以爲血肉之軀，可以阻擋槍砲、這是科學世紀的最大神話！這種戰略忽畧了武器的作用，特別是在此核子世紀，強調「人海戰術」，根本是荒唐離譜之說。中共所以如此做，主要原因是它的科技落後，無法產製最新式武器，在度己量人之後，惟有強調人多的荒謬戰術，掩飾其致命的弱點。不過，中共忘記了最重要的一點，這就是即使中共自持人衆，試問這些人能不能個個都在戰爭時服從指揮？有無在作戰時掉轉槍頭的可能？「人海戰術」的不可靠，於此可以見及。同時，世人也可了解到中共軍隊的先天弱點何在，有何足畏之處？

擺首弄姿：出生於澳洲南部芳齡十七歲的艾雷妮，在參加「尤物之王」選美會最後決賽之前，在數百攝影機前擺首弄姿，「引誘」愛好攝影人士浪費菲林。該項選美會乃於最近在雪梨附近舉行。

農夫開刀取出 罕見巨型腎臟 較常人大廿倍

【台北訊】嘉義市林外科醫院昨天從病人廖枝財的腹中開刀取出一個重達二點二公斤的腎臟。它比一般人的腎臟大了近廿倍。

身懷這個大腎的農民廖枝財，今年五十四歲，住在雲林縣西螺鎮振寮里一五六號。他自廿四歲那年，就不時感覺背部疼痛及排尿困難，卅年來在西螺等地區就醫，一直沒找出原因，最近疼痛更加厲害，不能再忍受下去。

廖枝財昨天由人介紹，至嘉義市林外科求治，經診斷左腎臟腫大，並失去排尿功能，判斷患的是水腎症腫大，醫師即動手術將病腎割掉。

據林外科林國川院長說，這個大腎臟長廿五・五公分，寬十八公分，厚十公分，爲醫學界罕見。

母狗產貓 有圖爲証

【台北訊】台灣高雄縣旗山一居民張賈俊前天說，他所飼養的一隻母狗「阿比」在上月廿七日「生」下一隻小貓。

張賈俊住在旗山鎮鼓山里中山路二一八號，他於數年前把這隻白色帶灰斑的雜種狗抱回家飼養，先後妊娠三次，每次均生三、四隻小狗。

張賈俊表示，幾個月前「阿比」又妊娠了，本月廿七日在他們家的床下分娩生產，他沒目擊，但產後，他卻發現母狗不斷的吮一隻全身濕淋淋的小貓。張賈俊夫婦都楞住了，就把這隻帶黃棕色的小貓拿到外面丟進垃圾堆裏。不料「阿比」衝了出去，把小貓叼回床下，並餵牠吃奶。

張賈俊說，「阿比」過去對貓極不友善，但此次對小貓卻流露出濃郁的「母愛」，令人驚奇。

根據美聯社九月廿三日自南美洲哥倫比亞報導，該國金多市一位珠寶商的母狗，也生了一隻小貓。

圖爲旗山居民張賈俊飼養的母狗「阿比」與一隻小貓，表露出「母子情深」的樣子。

油禁期間遭損失 商人控阿格紐 索償二百萬元

【巴爾的摩一日美聯社電】美國地方法院已接獲一項起訴前副總統阿格紐和以他爲首的一個免稅基金會，要求賠償二百萬美元的訟案。

邁阿密一位居民兼律師波勞昨日提出起訴，控訴於一九七三年十月辭職的副總統阿格紐及民主教育公司，聲稱阿格紐違反反信託法和阿剌伯國家打交道。

波勞控訴阿格紐和把石油禁運及其它經濟制裁強加給美國的聯合阿剌伯共和國及石油卡特爾進行交易。

波勞說他是美國石油企業的股東之一，他聲稱被告參加石油禁運並將與以色列有交易的公司列入黑名單，因此使原告及其他人受到財政上的損失。

阿格紐說在自己看過起訴狀之前不會發表意見。

巴拿馬政權遭遇麻煩不少
煽動反美情緒以利交涉

巴拿馬的強人奧瑪・托力佐斯・赫勒戈將軍，現正面臨他於八年前奪取政權以來嚴重的政治危機。

學生的不安浪潮，已使他除了獲得控制全國的國家警衞軍的支持外，再得不到其他人民的擁護。甚至在這些人數約有一萬名之衆的巴拿馬唯一武裝部隊中，這個四十七歲的將軍，也似乎較已往更難指揮一切。據傳在最高軍事總部中，也展開了權力鬥爭。

自從學生與配備齊全的武裝部隊發生暴力衝突以來，大學已無限期地停課，但首都情況卻仍然緊張。

這個軍人政府在青年人心中已日漸失去支持。

半正式的學生聯合會及托洛斯基集團，是最近動亂事件的幕後支持者。學生在陸軍和警察的催淚彈、水龍喉和用機槍發射的防暴彈的攻擊中，首當其衝。估計在暴動事件中，被捕的學生和乘機搶掠的暴動者，約有三百至五百人。大部分學生已獲釋放，而滋切的人，亦已送往服刑。

托力佐斯在國內所遭遇到的麻煩，對他與美國談判的條約，會有甚麼影響，仍未清楚，但外交人士則說，如果他在國內的地位進一步瓦解，將會使他難以答應對美國作出重大讓步的條約。外交界人士推測，如果托力佐斯不能獲得壓倒性的支持，和不能獲得簽約後的一段合理安定時期，華盛頓可能會不把他作爲談判的對手來看待。

托力佐斯和華盛頓談判的新條約，當然不會因巴拿馬之指責美國煽動學生擾事而有所改善。美國大使威廉・佐敦以最強硬的措辭，拒絕了巴拿馬的抗議。

托力佐斯與華府之間的關係，是十分微妙的。他不得不在國家爆起反美的情緒，和要求美國修改一九零三年的巴拿馬運河條約。根據該項條約，美國有權永久控制運河及運河區的五百五十三平方哩的土地。而他同時也心知肚明，他這樣做，是會使美國參院的保守派分子，拒絕接受新條約的。

在國內方面，這位將軍採取了革命的姿態——他甚至穿上軍隊的工作服裝，和在口中唧著雪茄，像加斯特羅那樣——走左的路線，提醒民族主義者對運河問題的關注，批評巴拿馬政局的富豪家族的貪腐制度，禁止政黨的存在與超然派的組黨、選舉和言論自由。

然而，他卻似是向外地放寬了銀行法和把巴拿馬改變成一個龐大的財經中心，他又增加了政府的開支，因而在一九七零年至一九七四年的繁榮時期內，私人企業，賺了大錢。

但他未能獲得學生、農民或市區工人崇拜的運動，但他的權威，祇有國家警衞軍的人員才擁護他，因爲他們在他統治下獲得較高的薪給和有關的利益。

巴拿馬是一個十分需要倚賴對外貿易的國家，在世界經濟衰退期間，它的經濟不景，殆屬無可避免之事。因而物價迅速上昇，和要開征新稅，及有更多的人失業和新的私人投資望而卻步。政府的外債負擔已經過重，又無法乞靈於印鈔機來印製更多的鈔票，因爲美鈔是巴拿馬的合法通貨。政府的公共開支也因而要削減。

結果使商人和律師，於是批評政府的經濟政策的不安，及政府的無能與貪污，而學生對政府也就更加敵視。這些學生中，有大部分是家境寒微的。

美國政府大選，將在十一月舉行，要在新總統於正月就職之後，巴拿馬運河條約才能恢復舉行。托力佐斯深知這一點，所以爲了要保護他的地位，他把十三個批評他最力的人驅逐出境，包括保守派和馬克斯主義者在內。

反感顯然在繼續增加中，並發展而成暴動與搶掠事件。此等動亂，都是發生於九月九日食米和牛奶加價獲得批准之後。（德芳）

美南部千萬鉅富輩出

羅與飲食業的雷伊

謝西說：「這河在我掌握中。」甚至在中學畢業之前，他幫助他父親經營兩艘船，載運供應品從達克斯堡至雅蘇河各支流的農場。當新公路帶來了汽車的競爭，布倫特於十八歲時改做政府船舶的領港員。決定那職位是沒有出頭日子的，他與兩個股友合資購買一艘拖船。他們三人每月賺六千美元。

不過，謝西所想要的是「我可以帶我的兒子們進去的一種生意」。他於一九五六年買了他的股份，並開設了布倫特拖船公司，專門載運油、化學品和其他的液體貨品。當河運增加，布倫特擴充船隊，並分散生意，兼營河船的建造、修理及裝配。去年總收入約一千五百萬美元。他拒絕收購的請求，反而幫助其他拖船商開設公司，布倫特與舊的告訴競爭者們：「海獨不礙船，前途展望良好呢。」

饑餓的赫曼

羅素的哲學並不複雜：「我祇像饑餓般於機會到來時盡量去效」。如果這些望是可李兒慣的，結果卻是不同的。羅素是大西洋城的黑人泥水匠的八個孩子中最幼的。現年四十六歲，他是喬治亞的建築巨子之一。他的羅素公司，是幾家建築和經營建築物的公司總機構，加上某些外間經營，本年的生意總額將達一億五千萬美元。他拒絕揭露他的實際財產，但估計或許是一千萬美元。

羅素於十六歲時表現出他的經濟經營本能，他便以替父親工作所賺得的二百五十美元購買了一幅地皮。他建築了一幢兩戶房子：所收租金幫助他在杜斯基治學院攻讀。一九五三年畢業後，羅素重返大西洋城。他的發財機會來自一九六零年代中期，當這市及聯邦政府擴大住宅建築財政援助計劃時。雖然羅素堅持的說，他的競爭不會使他有任何收穫，但他時常得到聯邦援助以進行建屋計劃。它們包括二千八百個居住單位以供中下級入息的人居住，一個四百二十四個單位的豪華發展計劃，以及在大西洋城以南三十二哩的新鎮施南多亞——現在全部合而爲一。他屬下的各公司也建築寫字間大廈，一個體育場館，大西洋城的地下道路及系統。

雄心勃勃的黑人商人現在向羅素請求援助或提供意見。政治家們——包括卡特，爭取他的支持。不過，他不肯出風頭。他說：「我是一個幕後型的人。那樣，我便可以避開任何人，我可以蓋著我的支票。」

在擅撥的雷伊・但納看來，他的成功有兩個理由：他白手成家，以及他是一個矮子，身高僅五呎六吋。但在五十一歲時，但納已使他的私人財富達二千五百萬美元。從他在納斯維爾的總部，他在十一個州經營了二百三十一間蘇尼的大孩子分店。他也擁有在根德基州中部的十九間家鄉鷄專賣店，列正在組織他自己的新聯號公司。前途最有希望的是船長鑑譽，專賣海鮮的。他屬下的公司本年的總收入將達一億美元。

但納在唸中學時期已開始工作，做一個機器工具設計員，後來與一個股友在路易斯維爾買入一間雜貨店，繼於售賣那店後購買一個露天電影場。最後，但納於一九五八年抓到機會，購買了蘇尼的大孩子（以雙層漢堡飽爲主）的專賣權。一九七一年，致他購買「大孩子」的成功引當蘇尼的南方專賣權持有人想出賣它，但納祇是樂於收購。

他告訴他的僱員們：「時間是我們的競爭者。」他們必須做得快，否則顧客可吃免費的東西。必須保持清潔的食物，但納曾因他所售的食物有一個缺點而公開道歉，驚動而對好顧客。現在，因爲州的列酒法律放寬，他計劃多建些鯗館（他已有五間鯗館），而以雞尾酒及名貴鯗拿客。（完）

世界撲克牌冠軍在賭城誕生

第一注是一萬元，以後的下注，祇能由這個數目一直加上去。

今年五月，在拉斯維加斯比利安的馬蹄賭場內，一九七六年世界撲克牌大賽的一位參加說：「我們全都是朋友，但我們每年一次地聚在一起，要把別人殺到鮮血淋漓！」當這場比賽於今年五月十六日星期日凌晨完場時，杜爾・布倫遜帶走了差不多廿二萬元，人們都知道他已成爲無敵的世界撲克牌冠軍。這個銜頭他可以保持到明年舉行另一次比賽之前。

全體玩撲克牌的能手都有參加這次比賽：穿著襯衫和背心的克倫度爾・阿丁頓；口裏啣著一呎長的雪茄的皮爾遜・史達遜・賈羅勒・阿馬利諾・史林，「沙斑」賈里斯・「魔術師」荷夫；比爾・鮑爾德，「怒漢」占美・加斯賽拉，一九七四年的冠軍韓尼・摩斯；一九七五年冠軍「水手」羅拔斯。他們各人都能夠把一萬元賭本拿來下注，參加這大賭博。很明顯地，賭者在這裏是沒有地位的。比賽時把門關上，除了休息時間外，一坐下來，便沒有人會再站起來，直至他們稱之爲散場的時候。

勝出的人可以把用來下注的錢全部歸爲己有。他們的玩法是每人派七張牌，留起兩張，其餘的五張則攤開在檯面正中。手裏的兩張牌用來和攤開的五張相配搭，按照標準的五牌玩法規則，配搭得最好的便可獲勝。（德芳）

附圖：右爲一九七六年世界撲克牌冠軍杜爾・布倫遜——如果有所謂打撲克牌的面孔的話，這就是了。右爲今年世界撲克牌大賽的熱門人物之一的阿馬利諾・史林，他結果也要離開世界最花錢的這一場比賽。

女王也接受毒質治療
眞正以毒攻毒的
英國有二百七十名此種專家

女王與布拉基醫生

痛苦的呻吟著，捧著他的腹部和嘔吐著，這個中年人被救傷車送往醫院。當晚較早些時，他錯把有毒的野蘑當作磨菇吃了。幸虧他在醫院獲救得快——而且有奇效。他的病勢好轉而痛楚稍減。其後不久，這個病人已脫離危險。他所吞服的藥竟是砒霜！那個救治他的醫生是英國的少數毒質治療專家之一。

不要弄錯，毒質治療不是貴族醫生的把戲。英國皇家也相信它呢。當女皇和她的家人有病，他們時常由毒質治療專家瑪嘉莉布拉基醫生醫治的，她是一位執政的帝皇委任的唯一女醫生。布拉基醫生用從鮮花、植物、鹽、礦物、瀉藥，甚至蛇液殺毒質的藥物來醫治皇室中人的疾病。她剛寫了一本關於她的工作的書，書名叫「病人而不是藥物」。

皇室的一個親密朋友最近說：「甚至我們最幼的成員也對毒質治療有很大的信心。我知道患病的孩子們時常請求他們的母親說：『請叫布拉基醫生來』。」

倫敦的毒質治療學院相信大自然提供最有效的藥物——從動物、礦物和菜蔬可以獲得二千多種。一位發言人說：「如果我們把其中一種藥物施用於一個完全健康的人，它將產生與它所治療的疾病相同的病徵。例如砒霜被用來治療各種病症，從肚痛以至暈眩、哮喘和氣管炎。」

巴拉塞納，從一種有毒植物提煉的毒質，據說可以醫治猩紅熱，從賣來莉提煉的毒質，用來治療流行性感冒，頗有奇效。

另一種毒質是蜘蛛毒液，用來醫治某種心臟病。當它被施用於一個健康的人，它會產生極類似這病症的病徵。

雖然英國祇有約二百七十名毒質治療的醫生，藥劑師，牙醫及獸醫，在公共健康計劃下，任何人如果喜歡的話，都可得到他們的服務。

每年約有十萬病人選擇在倫敦毒質治療醫院（創設於一八五零年），在格拉斯哥的兩間同類醫院以及在屯布烈治威爾斯、利物浦、曼徹斯特和巴斯的治療中心的醫療。

毒質治療學院說：「這門藥物學是極專門的。有些時候，藥劑師甚至做醫生的工作，因爲藥劑師可在藥房買得到而不須醫生處方。但在這情形下，藥劑師會受訓練以保証那些藥物是病人所眞正需要的。」

這些毒質多數用水沖淡後才給病人吞服的。在處方之前，毒質治療醫生要研究他的病人本質，因爲他們也相信他們的某些藥對不同型的人有不同影響。那種評價時常繼之以身體檢查（包括X光檢查）、驗血及實驗室檢查等。當那病人被証實適宜那種藥，然後處方。

西貢人比前吃得少
那些誤會停戰便有幸福的人，發覺今天失業的人遠比以前爲多。

統一後的越南政府，面臨着許多重大的問題：南越人習慣於過舒適的生活，它不能供給他們；北越人亟需在數十年來的戰爭與犧牲中得不到的消費品；越南的進展緩慢的經濟，祇有少許的工業來做基礎。南越和北越的民心，都在消沉中，但各有不同的原因。

一年之前，人們認爲和平到來的本身，就是一項重大的勝利，但他們心中的高興，已隨着日子的過去而消逝。在南方，和平的意義是更多的人要失業（一百五十萬名軍人和前政府的官員，已加入了阮文紹政府時代即已存在的五百萬失業者的行列，而他們的家屬仍未計算在這個數字之內）。這即是說，在城市居住慣的人，要去當農夫和比較從前工作得更辛勞。

就目前來說，蘇俄和東歐的國家可以被稱爲越南的慷慨朋友。很少中共人員在越南出現，北平祇維持着給假供給越南的，有限度的援助，而蘇聯卻較越南所要求的爲多。

河內政府看出個中的危險。雖然它已決定必須依靠外國的援助，但它也要重視自身的獨立，它必定要把此項援助的來源分散。這就是河內最近爲甚麼要與美國建立外交關係的理由，它希望華盛頓會協助它重建，而把握着這個機會，使越南不需仰賴蘇俄的經濟援助。

記者此行所得的最深刻印象是，和平製造出來的問題是多麼巨大。南越人民，有許多一生中首次覺得可以免除往日所恐懼的事物，被炸彈轟炸、被徵召入伍和開往前綫打仗。如今，越南終於由越南人統一了。但這卻並不像有些人所料的那樣，可以很輕易地便享受到和平之福。

經濟現在已成爲越南的新戰場。河內共黨中央委員會的一名委員對記者說：「這是我們第三次的抵抗戰爭。我們第一次是抵抗法國，第二次是抵抗美國，而現在，我們又要對我們自己的落後而發動新的戰爭了。」（德芳）（下）

聯賽今天有大戰上演

加山調整陣容 精工不容大意

（精工）
卡鎬英
區永雄 麥哥利 古廉權 李桂雄
何新華 張子慧
戴歷 胡國雄 金在漢 晏紐

（加山）
馬必雄
葉志強 李炳雄 史丹頓 池一坡
布連 林守焯 龍志成
萊頓 賓尼 湯美

【本報訊】精工對加山甲組足球聯賽，今日下午五時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，下午三時之前在大球場預售，下午四時起門沽。

本屆加山邀得湯美及萊頓兩外援加盟，湯美且已上過陣，但未見突出，萊頓則今仗才第一次登場。據說是一員射手，是否名符其實，就要看過他的演出才獲得答案。

根據加山在主席盃兩戰一和一敗的表現，本屆他們少了一員肯衝肯射的伊地勁力，前鋒的威脅已大為減弱，雖然賓尼仍有作用，惟餘子不平，在得不到供應之下，自難展所長，由於加山的前鋒埋門無術，射門又缺乏工夫，因此形成他們的攻勢非常軟弱。

正因為加山缺乏一員重心球員，全隊踢起來凌亂不堪，傳送固然錯誤百出，就是偶然得到射門機會，亦往往求其一腳作無的放矢而錯過。今天多了一個來頭不小的萊頓，且看他們的表現能否獲得改善。

事實上加山的實力，不論攻守都與精工大有距離，合作方面尤為遜色，精工倘能力戒輕敵，加山絕難有爆冷希望。

精工在主席盃賽精工接連擊敗市政、東升、南華等強敵而獲得決賽權，每場比賽，都有水準演出。以他們目前的人腳，在甲組球隊中，不論個人技術、全陣的配搭都是較突出的一場。

雖然在聯賽第一仗，精工與海蜂賽成平手，但這一仗他們所以不能獲勝，主要還是胡國雄缺陣，未能全力應戰。其次，部份球員經過連場大戰，非傷即疲亦有關係。今天與加山對抗，情況又告不同，他們為着加強數天後與愉園爭奪主席盃錦標的信心，與及在聯賽爭霸前途，對今仗兩分勢所必爭。

目前精工陣中，既有一員穩健門將卡鎬英扼守最後一度防綫，前鋒晏紐、胡國雄能盤擅射，狀態正佳，問題就是金在漢腳下工夫欠上乘，戴歷亦未恢復水準。不過，就是以這樣的實力對抗加山，大可應付餘裕，祇要他們提高戰意，切戒玩敵，定可以憑球技較好而擊敗加山。

應付世界盃足球外圍賽 澳洲足球隊將首途赴歐亞洲各地訪問

【本報訊】定本月廿四日（星期日）在港與香港隊作一場國際友誼表演賽的澳洲國家足球隊，將於本月至下月期間，前往亞洲及歐洲各地作一連串的訪問，作為一九七七年二月至三月於新加坡舉行的世界杯亞洲區第一組外圍賽的熱身賽。

澳洲對於一九七八年阿根廷舉行的世界杯，很早已作好準備。以下為澳洲隊最近在本國與訪問澳洲的歐洲勁旅戰績：

與蘇俄隊作賽五場，二和三敗，戰績為（○比○、○比三、一比二、○比○、二比三）。

與南斯拉夫華力斯隊二比二握手言和；兩戰紐西蘭隊為兩戰兩勝（一比零、三比一），負於英國熱刺隊二比三；與英國辛德蘭隊作賽兩場，一和一負（三比四、零比零）；勝英國赫斯隊二比一；兩戰義大利保洛拿隊為一勝一和（三比零、零比零）；與香港隊比賽兩場為一勝一負（二比零、零比一）。

觀以上十六場國際友誼賽，澳洲隊為五勝五和六敗，戰績尚差強人意。

又：本月廿四日在大球場舉行的一場國際友誼足球表演賽，澳洲對香港，當日會有電視即場轉播，此為本屆第一次有現場轉播的足球賽，雖然本屆的本地賽事沒有電視播映，但外隊訪港的比賽則不在此例。今屆外隊訪港播映權，由無綫以十八萬元奪得。

·杜柏組奪混合雙打錦標· 杜聯與柏直基夫昨日以二比一後來居上擊敗梁兼紹夫婦，勇奪中游會公開網球混合雙打冠軍。圖為杜聯（右）的一記正手擊球，左為柏直基夫。（本報記者戴天華攝）

東華三院屬校 水運圓滿結束

東華三院屬校中小學第二屆聯合水上運動會，昨在九龍仔游泳池舉行決賽及頒獎禮，請副民政署長徐淦主持頒獎。三院主席湛海生及徐淦副署長分別致詞，張威臣副主席向徐淦副署長致送紀念品後，大會宣佈閉幕。

各項成績如下：中學組全場總冠軍二中，亞軍四中，季軍一中，殿軍三中。男子甲組錦標二中，乙組錦標二中，丙組錦標二中。女子甲組錦標四中，乙組錦標二中，丙組錦標二中。男子甲組個人冠軍吳桂權（二中），亞軍翁偉祺（四中）。男子乙組個人冠軍黃敏聰（二中），亞軍容可佛（二中）。男子丙組個人冠軍徐德成（二中），亞軍陳懷志（三中）。女子甲組個人冠軍彭婉嫻（四中），亞軍胡麗馨（一中）。女子乙組個人冠軍陳寫樂（二中），亞軍葛淑華（二中）。女子丙組個人冠軍等從愛（一中），亞軍林佩芬（二中）。小學組全場總冠軍九三下，亞軍九二，男子個人冠軍陳南成（九三下），亞軍劉德機（港三下）。女子個人冠軍黃麗闊（港二下），亞軍莫翠嫺（九三下）。

三項足球錦標賽 歐洲足協抽籤 排定複賽日期

【蘇黎世一日合衆國際社電】歐洲足協今日抽籤排定歐洲三項主要杯賽（歐洲聯誼杯、杯賽冠軍杯、歐洲杯）第二週賽程。第一場（主場）在十月廿日舉行，第二場（作客）十一月三日上演。將有廿六個國家共六十四隊參加這三項杯賽的第二週賽事。

公開男子手球賽 定明日揭開戰幕 開鑼戲南華對德瑞

由市政局、南華體育會合辦之第一屆全港男子公開手球錦標大賽，定明日（星期日）上午十時，在香港加路連山南華體育會體育中心綜合體育館內舉行揭幕盛典，屆時請市政局議員、香港業餘手球總會主席、南華體育會主席胡法光主持儀式及行開球禮。揭幕儀式完竣後，由南華對德瑞。

聖馬可水運 水星社冠軍

聖馬可中學昨日在維多利亞泳池舉行周年社際水運大會，除一般水運項目外，並有公開接力賽，校際邀請賽及啦啦隊比賽，比賽完畢，即由筲箕灣警署署長馬祖耀之夫人頒獎，賽果如下：

社際冠軍水星社，亞軍火星社，季軍土星社。

個人全場冠軍，男子甲組官德孚，乙組劉錦文，丙組陳榮超。

女子高級組李小薇，初級組歐陽仲珩。

啦啦隊比賽冠軍土星社。

體壇萬花筒

義國AC米蘭勝典拿模

△義大利AC米蘭球會在歐洲聯誼盃第一週對羅馬尼亞典拿模球會的第二回合比賽中，以二比一獲勝，半場紀錄為一比一，兩回合紀錄合計，AC米蘭獲得晉級。

△阿爾及利亞全國青年聯盟會，再度把政治帶入體育，他們分別指責象牙海岸及塞內加爾兩國，認為他們派員參加本年度的奧運會是不適當的，并要求不讓他們參加所有非洲體育運動。

世界盃決賽票價已決定

△一九七八年阿根廷世界盃決賽的各場門票售價已決定，據阿根廷世界盃籌備小組委員稱：票價是由五美元至五十美元不等，最便宜的座位是五至六元之間，最貴是五十至六十元之間。

△前晚在新加坡國家足球場舉行的一場國際足球友誼賽，新加坡對印尼，結果雙方以一比一握手言和。

克萊退休之後做傳教士

△世界重量級拳王克萊星期五抵達伊斯坦堡時公開表示，他將會退休，但在退休前，會出戰科爾曼，而在退休後則去傳教——宣揚回教。

賽前論戰 精工勝負繫於戰意

適逢週末，今日大球場擁有一場甲組足球聯賽上演，由精工對加山。

這兩支隊伍，前者是本屆主席盃坐亞望冠的隊伍，後者在分組初賽中位列榜末經被淘汰出局。單是從這個成績來看，如無意外，精工把加山擊敗是合乎情理的說法。然而，精工已成衆矢之的，任何一隊對他們時，均會有不錯的表現，甚至軍容不整的海蜂，也能夠以一比一賽和他們。所以精工在今天的比賽，雖佔得較大的贏面，但加山亦具有搶分的可能性。因為加山在主席盃以零比六負於南華，無非是戰略運用錯誤而已。

無疑，加山在近一兩年來的演出，由於球員流動性甚大，以致比賽水準極不穩定。而今屆的球員變動也不少，前鋒方面增加了湯美，中場也多了布連與萊頓，後防則有馬必雄與龍志成加盟，表面上來看似乎增強了實力，但在目前相信會因合拍不慣而難告發揮威力，故此今仗加山並不樂觀。上文說過，加山的破壞力是相當大的，理由是門將馬必雄自轉投加山之後，演出中規中矩，坐鎮中堅的李炳雄踢法日趨成熟，龍志成與黃志強這對後衞有拼勁，祇是在技術與經驗方面稍有不足而已。此外，史丹頓的貼身纏截踢法也很實用，缺點是太粗出，所以，加山各守衞能緊守崗位，精工的前鋒要過關斬將，是一件不容易的事情。

精工是一支攻守兼備，後備兵充裕且球份高的隊伍，祇要有水準演出，他們不但可以把對手擊倒，而且還可以使到入場的球迷欣賞到一場充滿足球味道的球賽。精工全隊最大的缺點有三項：第一：個別球員的戰意難以預測，例如何新華、古廉權或胡國雄等，若遇上他們的精神不集中時，精工全隊的表現便告走樣。第二：古廉權與康基郁或麥哥利並不合拍，經常有空隙出現，因而隨時可以製造很多驚險鏡頭或失掉不必要的失球。第三：金在漢的踢法保守，經常失掉良機，為此，精工今仗對加山倘又出現這些毛病，說不定給有新將登場的加山意外地擊倒。

有新將登場的加山，鐵將萊頓首次披甲上陣，湯美與加山今仗有沒有突出的表現如何？足以影響加山今仗的取勝機會。而一仗亦是加山在今屆最有影響性的一場比賽，如有良好的演出，或一舉擊敗精工，對於未來的票房收益興及聲譽，均有莫大的影響。否則，加山仍然會像去屆一樣，其後有一段時間要打護級戰，所以，預料今仗會是一場頗有睇頭的賽事，但仍以精工的贏面較大。（本報記者王文錦）

中游網球混合雙打 擊敗雙梁組 杜柏組冠軍

【本報訊】由中華游樂會主辦的公開網球錦標賽混合雙打昨在中游會舉行決賽，結果杜聯與柏直基夫以二比一（四比六、六比三、六比四）後來居上，擊敗梁兼紹及梁伍玉燕而奪得冠軍。

奪得冠軍的「杜、柏」組在第一局的比賽中，為梁兼紹夫婦的快打扣殺打亂了陣腳，而且柏直基夫亦表現失準，所以先行為後一盤，但在第二盤的比賽，「杜柏」組靠杜聯的準而有勁的發球，即一口氣的連下三局，使到梁伍玉燕信心盡失，而柏直基夫的較大力拒擊兼紹的扣殺，亦使到柏直基夫打起了信心，在此消彼長的情況下，加上梁兼紹、梁伍玉燕兩人求勝心切，多次擊球失準，柏直基夫遂能反敗為勝。賽後杜聯表示拿得這項混合雙打冠軍，主要的關鍵是他的拍檔柏直基夫手風越打越順，否則，他自己也會獨力難支的，因為對手（梁兼紹及梁伍玉燕）的表現一律出色，多次強而有力的止手擊球均恰到好處，而杜聯對他自己的擊出也感到滿意。

啟德遊樂場
香港遊客可乘搭巴士111至106到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
醋娥傳
黃金夢
糊塗大偵探

美德針織毛衫訂單 大部份已轉向台韓
主因係港產品成本過高

【本報訊】最近歐美客商來港訂購羊毛針織衣服顯著減少，大部分羊毛針織廠呈半停工狀態，這是三年來生產最淡的時候，由於本港羊毛針織衣服不能與台灣及南韓產品競爭，美國及西德訂單多數爲台韓奪去，本港毛針織業前景未可樂觀。

昨據毛針織廠商指稱：最近一個月，本港羊毛針織廠接入歐美訂單大減，尤以美國及西德訂單減少最爲顯著，估計接入訂單數量比去年同期減少五成。由於羊毛價格高昂，歐美市場今年多季銷售的羊毛衫，大部分爲人纖毛衫代替，而本港的人纖毛衫生產成本比台灣、南韓高百分之二十，於是美國及西德訂單大部分轉向台灣、南韓了。

現在本港一般羊毛針織廠只能五成左右開工，這是三年來生產最爲冷淡的時候，由於本港工繳比較台灣、南韓高昂，有些出口商接入歐美訂單亦交台灣方面的毛針織廠製造，在這樣環境下，本港毛針織業前景未可樂觀。

根據台灣方面統計報告，今年一至八月毛衫出口，人纖毛衫佔百分之九十，共七百〇六萬餘打，貨值二億一千五百四十一萬餘美元，羊毛衫佔四十二萬餘打，貨值二千〇一百四萬餘美元。

每日股市
置地宣佈業績尚符理想 股市回昇近五點 但交投仍見疏靜

【本報訊】外圍行情雖仍利淡，英、美股市均告下跌，但港股經多市沉淡後，已引起新抽家落行，同時，置地宣佈業績尚符一般人理想，因此，買意轉濃，行情報昇，但交投仍未見暢，四會總成交額爲二千七百萬元，計：香港交易所佔六百九十五萬元；遠東交易所佔一千二百零四萬元；金銀交易所佔七百七十五萬元；九龍交易所佔二百二十六萬元。

昨市上午開市後，即見買盤暢旺，行情徐徐上升，上午恒生香港指數收四一二·二六，升三·三二，午後，市勢續好，恒生香港指數下午收四一三·九三，全日指數與前市比較，升四·九九。一般收市價皆比前市爲高。計：滙豐收一九·二元，升三角；港燈集團收四·四七五元，升一角。九燈收二五·九元，升一角，煤氣收一八·九元，升二角。電話收二七·三元，升四角。九倉收一七·三元，升一角，置地收七·二元，升一角。怡和收一八·四元，升四角，和記收三·三五元，升二分半。會德豐收二·三七五元，升二分半。

本港股票週四在倫敦收市中間價如下：滙豐一八·四八元，怡和一七·七六五元，和記三·二二元，會德豐二·三〇五元，置地七·一〇五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二四四五·四四升三八·二一，公用類一五九七·七三升二四·八一，地產建築類二二四〇·一一升三〇·〇七，工商企業類一九〇七·〇〇升四二·七四，倉埸類四〇二二·九三升九七·八一，酒店類一四〇五·四三升一五·四四，紡織類一二〇六·二四無起跌，投資類二五七七·三三升三五·〇二，橡膠類七八一·三九跌二〇·〇〇。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 412·26	上午 2081·53	上午 352·52	上午 351·07	上午 382·33
下午 413·93	下午 2088·43	下午 352·89	下午 350·91	下午 383·85
升4·99	升35·78	升3·63	升3·14	升4·95

四會總成交額：二千七百萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.20	19.20	18.90
海外信託銀行	2.625	2.625	2.60
友聯銀行	5.40	5.40	5.40
（公用類）			
港燈集團	4.475	4.475	4.40
九龍電燈	25.90	25.90	25.80
中華煤氣	18.90	19.00	18.70
電話公司	27.30	27.40	27.00
九龍巴士	4.10	4.10	4.075
油蔴地小輪	12.20	12.30	12.20
香港隧道	9.30	9.30	9.20
（倉塢類）			
九龍倉	17.30	17.30	17.20
九倉債券	140.00	140.00	140.00
均益倉	6.80	6.80	6.80
黃埔船塢	10.30	10.30	10.20
（航業類）			
亞洲航業	5.40	5.40	5.40
會德豐船務（A）	3.60	3.60	3.60
興富海陸發展	0.20	0.20	0.20
中華造船廠	0.98	1.00	0.98
萬邦航業	4.70	4.75	4.70
維達航業	5.15	5.15	5.15
華光航業	3.675	3.70	3.675
東方貨櫃	3.80	3.80	3.675
（建築類）			
保華	3.175	3.25	3.175
新昌	2.875	2.875	2.85
大新（公和）	2.175	2.175	2.15
海港工程	0.85	0.85	0.85
裕興建築	0.50	0.50	0.50
青洲英坭	18.90	18.90	18.70
大亞石業	0.90	0.90	0.90
安達臣集團	1.20	1.20	1.20
（投資類）			
地鐵債券	5225.00	5230.00	5225.00
聯合企業	5.45	5.45	5.40
怡和證券	6.85	6.85	6.75
新鴻基證券	1.76	1.76	1.75
美迪臣證券	0.20	0.20	0.20

股名	收市價	最高價	最低價
偉大發展	0.30	0.30	0.30
（地產類）			
置地公司	7.20	7.20	7.10
大信置業	0.94	0.94	0.93
華廈置業	0.48	0.48	0.48
新安置業	0.44	0.44	0.44
博富臨置業	0.67	0.67	0.67
夏利來置業	0.40	0.40	0.40
啓德置業	1.02	1.02	1.02
永泰建業	3.00	3.00	2.975
安寧企業	1.51	1.52	1.50
偉華企業	0.68	0.68	0.68
永達利企業	0.43	0.43	0.41
華利企業	0.75	0.75	0.75
捷聯企業	1.37	1.37	1.36
美漢企業	0.87	0.88	0.87
長江實業	6.20	6.20	6.10
力士地產	0.69	0.69	0.69
財務地產	0.51	0.51	0.51
恒生工業地產	0.30	0.305	0.295
大昌地產	1.19	1.20	1.17
兆安地產	1.01	1.01	1.01
嘉年地產	4.675	4.675	4.40
聯邦地產（A）	1.65	1.65	1.65
聯邦地產（B）	0.31	0.31	0.31
城都地產	4.65	4.65	4.625
和豐地產	1.35	1.35	1.35
大生地產	1.57	1.57	1.55
大寶地產	0.35	0.35	0.335
華光地產	0.88	0.88	0.87
合和地產	2.575	2.575	2.575
新鴻基地產	4.625	4.65	4.60
恒隆地產	3.875	3.875	3.80
建煌新記	0.78	0.78	0.77
南太平洋	0.66	0.66	0.66
協成行	0.75	0.75	0.75
兆景祥	0.84	0.84	0.79
慶創興	1.00	1.00	0.98
漢國	0.66	0.66	0.66
明輝發展	0.50	0.50	0.50
利興發展	0.96	0.96	0.95
世界發展	0.52	0.52	0.50
遠東發展	0.89	0.89	0.86

股名	收市價	最高價	最低價
海南發展	1.27	1.27	1.27
新世界發展	1.60	1.60	1.57
聯興盛發展	1.35	1.36	1.34
太古昌發展	1.98	1.98	1.95
（工商類）			
怡和公司	18.40	18.40	17.90
怡和七厘半債券	102.00	102.00	102.00
和記企業	3.35	3.35	3.275
太古洋行（A）	10.10	10.10	9.90
太古洋行（B）	1.92	1.95	1.90
會德豐（A）	2.375	2.40	2.35
莊士集團	1.14	1.14	1.14
港機工程	52.50	52.50	52.50
容文企業	0.30	0.32	0.30
怡和實業	4.25	4.25	4.25
星島報業	5.10	5.10	5.10
聯合樹膠	1.49	1.49	1.49
菲立斯	0.235	0.235	0.235
周生生	0.81	0.81	0.79
屈臣氏	4.50	4.50	4.40
森那美	7.45	7.45	7.45
英之傑企業	3.25	3.25	3.25
信昌	10.90	10.90	10.90
和寶	2.975	3.00	2.975
立興	6.20	6.20	6.20
寶光	4.95	5.00	4.825
仁孚	1.05	1.05	1.04
（百貨類）			
連卡佛（A）	20.40	20.40	20.40
大利	7.90	7.90	7.90
（紡織類）			
美豐纖維	0.76	0.76	0.76
裕泰針織	5.10	5.10	5.00
南聯合記	1.80	1.80	1.80
長江製衣	4.80	4.80	4.80
梅眞尼	0.26	0.26	0.25
（酒店類）			
大酒店	11.60	11.60	11.60
凱聯酒店	2.075	2.10	2.075
山帝國酒店	0.40	0.41	0.40
（日本上市股票）			
三井	7.35	7.35	7.35

大部份係美元外滙 貿易用資金需求漸轉多
銀行同業拆息轉呈穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，活期拆息成一厘八七五，下週一交還成一厘半至一厘六二五。

據銀行界人士指稱：本港貿易用資金需求有逐漸增加之勢，因爲向外訂購貨品開出信用證漸多，大部分係準十二月銷售的，尤以美元外滙需用增加較爲明顯。

昨日美滙尚少變動，銀行業內成交每美元兌四·八七三港元至四·八七四港元，贖單每美元兌四·九〇二五港元，貨單每美元兌四·八三五港元。

英鎊轉呈疲穩，電單每鎊兌八·一七五港元，實單每鎊兌八·〇〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘六二五，六個月期六厘一二五。

本港金鈔外幣行情表

十月一日（星期五）	
（九九K金）	
開市	682·0
收市	682·7
最高	683·2
最低	680·5
（美鈔）	
大鈔	4·869
普鈔	4·859
（美電）	
最高	4·875
最低	4·872
（通天單）	
最高	4·871
最低	4·869
（日元）	
大紙（萬計）	169·2
細紙（萬計）	168·2

（雜幣）	
正鎊	8·20
埃及鎊	7·06
澳洲元	6·00
加單	4·98
加元（大）	5·06
加元（小）	5·05
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新坊幣（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	198·50
法國新法郎（百計）	97·50
瑞士新法郎（百計）	178·00
泰幣（百計）	23·80
台幣（千計）	124·50
荷蘭（百計）	188·00
印光（百計）	32·00

金市牛皮帶穩 報昇一元四角
尾盤價成六八二·七
英鎊行情已止跌轉定

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一一六·〇美元（跌兩角），瑞士入價報一一五·五〇美元，出價報一一六·二五美元（跌兩角半），巴黎報一一八·三六美元（升一元零八仙），加拿大期貨報一一五·七〇美元（跌兩角），美國紐約報一一五·七〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦轉讓價報一·六六〇〇美元（縮六錢五厘），美國告舍士報一·六六五〇美元（縮四錢）。

本港金市，前市尾盤爲六八一·三，昨日上午開市報六八二·〇，最高報六八三·〇，最低報六八〇·五，收市價六八二·二。息價仍加息三元四角，上牌現貨候交，公價定六八二·五。

下午開市六八二·〇，最高六八三·二，最低六八二·〇，收市六八二·七。整日波幅爲二·七元，尾盤價與前市比較，昇幅爲一·四元，昨日外圍行情上落甚微，港市買賣兩閒，市價牛皮帶穩。

美鈔報價，大鈔報四·八六九，普鈔報四·八五九，美電最高報四·八七五，最低報四·八七二。

日元報好，大紙報一六九·二，細紙報一六八·二，台幣報一二四·五〇，西德馬克報一九八·五〇，法國法郎報九七·五〇，瑞士法郎報一七八·〇〇，荷蘭報一八八·〇〇。英鎊市轉穩，報八·二〇。

週來怡和跌幅大
揸家們追問根由

昨日股市之市道，可以引用目前法律界正流行的幾句術語——「無可解釋」理由的上升，從四週開的消息來看，根本毫無誘惑可以刺激市道上揚，股價上升，而昨日恒生指數幾乎一日間又升逾五點。

×××

某君謂，老天爺一連下了十幾天雨，都會有一連串的下跌整整五天，自然也應出現技術性的調整，讓人停歇下來，喘口氣再玩過，這個道理即長元長有。

×××

股市中近星期來的新聞股票怡和，據聽聞由於近星期跌幅大，令某些股東認爲公司高局要做一解釋，全星期該股下跌七角，以十八元四角收市，但一度跌勢最大時，有下挫一元二角之多的差幅，眞不可不令揸家要追查根由。

×××

嘉年地產在昨日走勢美妙似一隻飛鳥，由開市四元四角成出之後，按步上揚，不消三兩步，就已高攀至四元六角七分半收市，此種「突飛猛進」的走勢，爲該股近期來所少見，相信必然與派息有關，或是公司有好消息之故。

×××

英聯邦財長會議正式閉幕，但是不幸地，祖家正遭受幣值的多難時候，人人「苦口苦面」，一點開會的心情都冇，正如同港人一憶起儲備金同樣的難過，祇要英鎊一貶值，香港儲備金也相應的貶值。

糖市淡勢持續 近價繼續調低

【本報訊】國際行情反覆淡跌，外圍糖市淡勢繼續加深，使糖市毫無支持力，同時，近期到貨相當多，相信本港糖市互相爭銷又再加劇。

糖行方面消息：本月初旬這段時間，從較多地區供港的食糖又再湧增，幼砂及粗砂綜合估計將有三千噸以上到港，除了馬來粗砂五、六百噸之外，以幼砂佔大數。

在本月初旬到埸的幼砂來自南韓、南非、捷克、英國、星加坡、日本及法國、馬來西亞粉砂亦有抵埗，在幼砂多供而相當集中的情況下，本港糖市又再受到碼頭迫倉的壓力，對糖價不無影響。糖商指出：如期內到埗的幼砂均要受貨價下跌的損失，以南韓糖得損來價約爲一百廿元來說，現時到貨須每担虧蝕兩成，其他幼砂情況也有不同程度受虧損。

南韓幼砂，每担一百〇二元碼頭交收，南非糖九十七、八元，星加坡及捷克幼砂九十六、七元，英國幼砂每担一百〇二、三元，馬來粗砂以一千八百五十元現貨拆成十噸。

日玻璃紙新價 最近又再調昇

【本報訊】最近由日本來玻璃紙訂價比前提高，較流銷的牌子每令由二十二美元提升至二十二·五美元C·I·F·香港，目前新價在十月份安排付船。

洋紙入口商說：日本玻璃紙來盤跟著其他印刷紙價提高，雖然在使用原料方面各有不同，但由於月來其他生產費用增重，與日元匯水上升所影響，玻璃紙亦作出調整。

有關入口商指出：日本玻璃紙價上升，但實際而言，仍有一些低價願意接訂，不同牌子以每令廿美元可持續來銷，因此，新訂價在本港紙市方面雖有良好反應，目前，本港銷售的玻璃紙仍以日本貨較多，每令拆一百廿元至一百廿五元，本地用家繼續打入。

洋紙商又指出：玻璃紙市場年來多靠本地拆銷，轉口東南亞已顯著減弱，過去星本港轉銷的地區以印尼、泰國及西貢、金邊佔相當數量，現時多由日本直接供應，因此，本銷對玻璃紙的支持力實屬有限。

伯明罕工商總會 本月中組團訪港

【本報訊】英國伯明罕工商總會籌組的一個十四人貿易團，將於十月十日至十五日訪問香港。該團訪港期間，伯明罕市內會舉行一次特別會議，討論港、伯兩城市之間的貿易，是次會議由伯明罕工商總會、香港貿易發展局及英國海外貿易局香港區顧問聯合籌備。

訪港貿易團經理宣佈表示，伯明罕工商總會差不多每年均有組團訪問香港，對於英國中部的公司而言，它是一個價值有競爭力而重要的市場。

該團向本港人士介紹的產品十分廣泛，從工業機械至消費品俱備，計有金屬加工及有關工業，紡織設備、家用、商用及工業用磅秤、自動車測試設備、藥用化劑、藥品原料及實驗化學品、石礦場機械及升降裝置等。

團員之一杜邁先生則會向港商介紹各種適合石油業用的高質橡皮產品。杜邁代表的TOLYPAC（HARTLEPOOL）LTD，是蘇格蘭WBIR國際集團的成員，專門生產液壓密封系統，不但在石油業適用，挖泥、建築及其他活動的液壓設備亦合用。

杜邁表示，遠東正展送發展石油業，而全球對石油需求殷切，該公司對出品的銷路憑悲不斷擴大，目前該公司正忙於在香港委任代理銷商。該公司產品行銷各大洋洲國家達廿五年之久，最新推出的「BALMASTER」系列是各式半、雙作用的封口，提供中級液壓氣壓用，可令稀造一只品效能，而有高度技術的對口設計，並進行嚴格的實驗及實地試驗。

該公司出產的石油業用橡皮製品尚有：活塞杆封料、汽缸封料、閥座封料、抗壓環封料、閥及泵柱塞等。

倫敦金價呆定

【最後消息】倫敦金價開盤一一六·二五美元，尾盤報一一六·二五美元，與前市尾盤相同。

倫敦股市繼續下降

倫敦股市星期五日下降六點五，成三一七點零。

美股牛皮無何起落

紐約股市星期五日開市後一小時，杜瓊斯平均指數升零點九二，成九九一點一一。

美股仍疲弱 再下跌一點

【紐約卅日美聯社電】星期四紐約股市下跌，投資者等待聯邦儲備局公佈資金供應的情況，買賣顯得相當不淡，杜瓊斯卅種工業股平均指數在過去兩日來下跌二十一點九四，週四收市前半小時跌掉了二點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比二。

收市時聯邦儲備局公佈週資金供應情況，投資者特別對最近兩週來走勢，更引起關注，因爲可以從中觀看到聯邦儲備對銀根政策所採取的措施。

紐約證券交易所成交總額達一千四百七十萬股，是近四週來交投最少紀錄。

杜瓊斯卅種工業股平均指數跌一點，收九九〇點一九，四日來共跌掉了廿二點九四。紐約證券交易所普通股綜合指數升零點零七，收五六點二三。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·一七五	升〇·〇〇五
	入	八·〇四〇	升〇·〇〇五
美元	出	四九〇·二五	跌〇·二五
	入	四八四·〇五	跌〇·二五
加拿大	出	五〇九·五五	跌〇·二五
	入	四九八·一五	跌〇·一五
西德馬克	出	二〇三·七五	升一·二〇
	入	一九八·一〇	升一·〇五
法國法郎	出	一〇一·三五	跌〇·五〇
	入	九七·四五	跌〇·五〇
瑞士法郎	出	二〇三·二五	升〇·七五
	入	一九六·六〇	升〇·七〇
日元	出	一·[illegible]	跌〇·[illegible]
	入	一·[illegible]	跌〇·[illegible]
人民幣	出	三九·〇三	無上落
	入	三九·二三	無上落

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
綫電及電視全科日夜深實班 中二或以上程度
船舶電台電訊科 學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483·K789115 K864969·即免費寄上

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告
日天每·格一吋四及格二吋二段每 七刊連，元五十三費收共合·報晚 日合報晚日天每·位段兩登如·天 天四十刊連·元十七費收
上期收費 不折不扣

香港工科學校 新班招生 10月6開課
灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753341
灣敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92－101號 K770405
西環皇后大道西501－511號2樓 H485447
機械繪圖 公模設計 汽車修理 建築繪圖 計則施工 測量結構 無綫電 電子電腦 電視電報 冷氣工程 電機工程
英專 P3－P6 F1－F5 英語初學 拼音會話 數學 工廠管理 英中簿記 會計 時裝設計 廣告設計 室內設計

香港標準與科外文學校
十月份新班招生廣告
·選修科目·
簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告 國語 日語 英語 速記 信扎 會計
校址：英皇道425－431號 5－611601

商業美專
商業美術 廣告 設計

香港商科語言書院
灣敦道607號 新興大廈三樓 K856440
灣敦道593號 創興銀行大廈5樓 K559364
灣敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記 信扎 電算珠算 電腦打孔 英語會話 日文 法文 英語拼音 德文 西班牙文
TOEFL·GCE英文· C·F文員班·商科證書班 廣告裝飾班·特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

香港法文外科商業管理學校
自置多層校舍·各層樓冷氣
十月份早午晚及週末班招生
英語會話·日文·簿記會計
英文專科·法文·商業全科
打字全科·英文拼音·速記
信札·秘書學·出入口文員
電腦全科及打咭·航空地勤
TOEFL試·GCE英文
德文西文·國語·普通英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文 留學輔導部名師指導留學英美加法日

香港第一工商學校
（招十月份早·午·晚班新生）
（商科班） 商科證書 秘書實務 中英簿記 高級會計 商業信扎 C.F.文員 英文速記 珠算 廣告畫 電器剪 英文打字 中文打字
（外文科） 英語拼音 英語會話 英文 日文 國語 法文 德文
地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓·電話H740686 H747479

旺角年期長新樓
砵蘭街134至136號
一梯兩伙 樓高六層
總錶齊全 防盜設備
樓上住宅 地下旺舖
首期二成 即可入住
所餘無多 選購請速
特價八五折出售
德恒有限公司 ③843886 ③847125－6

麗的26″八彩機
特價優待本報讀者
舊價$3,740
現只售 $2,790
數量有限，先到先得，售完即止。
麗的呼聲（香港）有限公司
營業部 香港 5－270321
電話：九龍 3－035171

水泥固碱 請洽港台 供應快捷 價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室
電話：3 688066 3 688068

豪華 大華 華聲 華都 同樂 南灣 下期聯映
李小龍故事 第一部粵語對白片
歐洲公司…出品 武打動作巨片
陳張 麒華 聯合導演

詠春與拳捷
The Story Of The Dragon
李小龍平生奮鬥史，活現銀幕！
何宗道 黃家達 黃正利 林小虎 大卡士 大製作
連場大打！ 演出眞功夫！ 氣氛夠刺激！
藝天虹：監督
兒童不宜
·領銜主演·
客串：魏平澳

馬與人
石人

「唉，我爬不上來，阿才，你拉我一把。」林茜在車子旁邊尖聲地嚷着。

「你這個人真是！」劉才回過頭來，狠狠的盯了她一眼，然後用力把她往上一扯，眼睛又已盯回了跑道。

林茜在表面上，也和劉才一樣，上身俯在圍牆上看馬。然而，眼睛卻骨碌骨碌地瞅着劉才那部「錢七」旁邊的義大利跑車。

她知道，祇是這部跑車，就已經值十多萬，在島上也沒有幾部。

但看起來車主對這樣一部華麗的車子卻似乎不怎麼矜惜，一樣是蹲在車頭上，俯伏着上身看晨操。

不久之後，他的面龐卻轉了過來，不斷地向林茜飄着眼色，像是要在她的身上找尋一些甚麼。

這是一個矮矮胖胖的中年人，衣着也很隨便，但當他偶然垂下左手的時候，林茜又再發覺，祇是在他左腕上的那隻手表也值萬多元。

「這是一條大魚。」

正當林茜在不斷打量着他的當兒，劉才已經迴過了身來，向他打了個招呼！

「嗨！羅拔，你也來了！」

「嗨！劉才，原來是你，失覺失覺！」羅拔跟着又神秘地笑了笑：「你自己晨操過了，再來看晨操？」

「別胡說八道，我是正人君子，除馬之外，甚麼都沒有興趣，不像你，甚麼都有興趣。」

一面說着，一面向林茜指了指：「這是林小姐，」跟着又向羅拔指了指：「這是羅拔楊先生，有名的船運公司大老細。」

林茜儘量使自己裝得非常甜密，向羅拔楊嫣然一笑，卻又故意迴過頭去，對着沙圈，不再看他。

「怎麼啦，羅拔，身為大馬主，卻和我們一樣，跑到牆上來看馬，怎不進去和騎師們談談，也好在週末賽事之前多點參考。」

「我就是不喜歡這套，進去驚動了他們，我怕他們會緊張到落樓，不如不去。」

「原來是馬主！」林茜壓低了嗓子，對劉才道：「那一匹馬是他的？」

「甚麼那一匹？他一共有三匹，在這時候，三匹馬也已可以算是大馬主了。」

「那三匹，告訴我聽聽。」

「為着游龍、天外游龍、海底游龍，是龍字系的馬，都是好馬。」⑪

雲煙
陳基

一零七：我要跟她談判

「離婚？——」

霖蘇對邵清逸冷冷一笑：

「可是她不肯跟你離呢！奈何！」

「她不是不肯跟我離婚，而是有條件而已！她要我給她十萬元，才肯和我離婚！」

「真有這樣的事？十萬塊不是一個小數目呢！」

「所以，我要和她談判！」

霖蘇咬咬嘴唇，完全相信了邵清逸的說話，很關心的問道：

「你打算怎樣向嘉玲提出談判？」

「很簡單，因為我知道她和別的男人通姦！」

「什麼？通姦？」

霖蘇露出詭異的神色，有些不相信。

「是的，她和一個姓林的男人通姦，我已經抓到證據，這一回，我是不容她不應承離婚，祇不過，我不想告到公堂去，把肚皮揭開，她在外面偷人，說開了，也是我的恥辱，因此，我打算好好的跟她談，要她跟我到律師樓辦理離婚手續！」

「她的意見怎樣？」

「她否認在外面通姦，還說是我信口開河，我一時間拿不出證據來，所以，和她發生了爭吵，就在那個時候，你來打門，她便乘機溜走！」

「你不是說你手上有證據嗎？為什麼又說她說你信口開河？」

邵清逸擺出一副受委屈的神情笑道：

「我的證據還未到手，告訴你，我還有人證，馬四就曾看過她和那個姓林的男人，很親密的由招待所下來！」

「真有這樣一回事？」

「如果要用來拍戲，必須大加删改才行。」

「旁的人我不相信，馬四做事一向穩實，絕對不會製造是非謠言！」

「你向她提出來沒有？」

「還沒有，你來的時候，我正準備一一說給她聽，沒想到，她自己拉開門走了！」

「唔——」霖蘇低頭沉思：「而今，她走了，怎麼辦？」

「沒關係，我遲早可以找她回來辦妥離婚的事，我所耍心的是，你誤會了我，不再諒解我，霖蘇，我對你的確是一片真心，你答應我的要求吧！」

晚唐風雲

意念中一個影子，有如浮光掠影，沒有重量，也不顯出。而且，浮光移易，他的思念也由宋華陽而轉向與自己有過正式夫妻關係的燕檀身上。

他想：今夜，燕檀會在何處？洛陽，還是另外一個地方？獨自一人呢？還是已歸他人？飄忽地，想着，感嘆着……

夜的時間緩逝。

外舍的更鼓報了三更。

他仍然沒有睡意，但是，他困乏了，在燈下看書，過了些時，他因看不進去而把書捲捲。對着燈寂坐幽思。

他想到令狐楚——倘若令狐楚不死，他相信自己在吏部釋褐考試不會落選的。為此，他嘆息自語：「我至少又蹉跎一年。」

四更鼓響了！商隱驟然而驚，連忙解衣上床——在節度使衙門幕府中工作的人員，五更就得起床，在冬日，天未大明，就要到公廨了。那是幕中的習慣。李商隱在涇原，雖然受到優待，與一般幕友不同，但他初來，又年輕，不敢怠忽，雖然無事，也必與衆人同時入公廨。

而現在，祇有一個更次可睡了，他因而匆忙。

在朦朧中，在半睡眠狀態中，他聽到了五更的鼓聲與角聲，天色未明，他匆匆起身了。

他進入幕府的一列屋宇時，室內依然昏暗，無法看字。幕友們飲茶閒談着。

李商隱和衆人寒暄了幾句，就進入自己的屋子。夜來的際遇使他的心思不能集中，他幾次欲命人去請韓瞻來，但以時間太早，一忍再忍，而等到天色大明，日光已現時，他又為自己的着急而失笑。

於是，他設法收斂自己，把昨天未了的文件找出來，開始這一天的工作。

不是急要的文件，而且，也不是他主辦的文件，他隨意觀覽，不久就看完了。新的文件尚未送來，他閒着，信手展開涇原圖卷來看——這是一個到涇原來工作的人所必讀的書，李商隱已經看熟了，因此，翻看幾章，又掩卷。

在無事可為中，他信手寫着，昨夜偶得的那一首詩，也寫了出來，於是，他又想到作了那首詩之後的事，隔着洞門的傳心……

於是，他又洗筆寫出一首紀事述意的詩——

「昨夜星辰昨夜風，畫樓西畔桂堂東，身無彩鳳雙飛翼，心有靈犀一點通。隔座送鈎春酒暖，分曹射覆蠟燈紅，嗟余聽鼓應官去，走馬蘭台類轉蓬。」

〇〇〇

光芒
黃思騁

「如果要用來拍戲，必須大加删改才行，」刁酉說。「當然要删改，這是三四十年前的作品嘛。」

「你的意思怎樣？」刁酉問葛飛霞。

葛飛霞躊躇一下，說道：「我以為我們的本錢已不多，要拍戲就得好好找個劇本，像這樣隨便找本舊小說來編劇是一種大冒險。」

「你說得有理，」刁酉說：「看樣子文彥已經答應你參加演出了。」

「你還不知道我們之間還會有甚麼不愉快的事發生，但我不能不守當初的諾言。」

「他還沒有正式答覆你嗎？」刁酉問。

「你知道他現在的生活如此孤寂，當然很想有個孩子。不會答應我拍戲的。」

「這樣說來，他們不是會起衝突？」

「為了賺錢，我也顧不得這些哦。」

「他身體這樣好，我想再拍一部戲應該不成問題。」

「我想看看角色是否太吃重，因為我也不想流產。」

「這個不用躭心，有些場面可以用替身。」

葛飛霞想起劇本的事，對刁酉說道：「你對劇本有甚麼意見？」

「這件事我們可以從長商討，不能草草決定，因為我們的成敗可能在此一舉。」

「我也是這麼想。要不然我也不堅持要參加這部片的演出了。」

「我們來好好討論吧。」

朱晶嫻的拍片作風，可能會比一般的導演落後十年，這是因為她受當初那種路綫的影響太深了。同時，她雖然行過大名氣，但學歷十分有限，所讀的書不多，所以選起題材來，範圍自然不大。這次她看到一個內容平平無奇，加且橋段陳舊的故事，就想用來編劇，現在看到兩個合夥人不同意，心裡頗有點不樂意。

四九四

山川人物

馮小青姿才惜命
卯金

馮小青，清餘杭人，母早世，父為窮書生，小青生而慧美，父珍愛之，年六歲，教之讀，凡五年而詩書通焉。又雅善丹青，尤工音律，未及笄，名已著，父以愛女故，有議婚者，輒令自擇，豪右委禽皆不納，父亦聽之，與鄰女宗婉生，深相投契，為閨中密友，宗女婉麗能詩，唱和不輟，常恨相知之不早，詎未幾，宗出閨，閨閣寂然，遂發疾為厲，父病死，家貧無以舉喪，女撫屍痛哭，幾不欲生，邑有同姓生，妻不育，欲覓側室，趁女父之死，遣媒往說，願代葬父以娶女，女泣曰：「困頓如此，每欲自盡，猶戀戀而苟活者，徒以父屍在，承葬父德，雖腰何辭？」於是竟歸生。生名士也，琴瑟頗篤，知女能詩，乃唱以詩云：「桂殿焚香酒半醒，露華如水點銀屏，含情欲訴心中事，羞看牽牛織女星。」女答詩云：「梨花寂寂鬥嬋娟，銀漢斜臨繡戶前，自愛焚香消永夜，從來無事訴青天。」自是迭有酬唱，吟無虛日，閨中之樂，良足暢懷，惟嫡室性甚悍妒，初以似續心切，頗自抑制，日既久，漸不能忍，乃妒性勃發，脫女服，易奴裝，遇操賤役，動輒咒罵，甚則鞭楚，另闢柴屏以居女，禁生往會，生素有季常之懼，畏其悍，不敢袒，任其凌虐，後更遷之孤山別業，女鬱鬱然日就消瘦，有勸以別嫁者，不從，繪「瘦影自臨秋水照」圖一幀而題之以詩云：「新妝竟與畫圖爭，知是昭陽第幾名，瘦影自臨秋水照，卿須憐我我憐卿。」女把圖唏噓，五內俱裂，年僅十八，嘔血數斗而死，今西湖孤山，小青墓猶在焉，其圖幀轉為宗女所獲，宗緬懷舊雨，潸然淚下，爰據小青七絕，作高陽台詞題之，詞云：「一種愁容，十分病態，可付與知心。強整新妝，春風獨自沉吟，無情有恨誰人見，祇一池春水分明。冷清清，庭院深深，楊柳陰陰。天荒地老尋常事，算人間，祇有此恨難平。薄命紅顏，任教占盡才名。傷心我亦工愁者，向畫中訂個知音。願從今，卿自憐儂，儂自憐卿。」結句隱括原詩「卿須憐我我憐卿」之語，情詞悽宛，一灑同情之淚。余於抗戰初，因公赴杭，便道訪其墓，但見荒塚頹然，草色淒迷，數聲啼鳥而已，爰賦七絕一首弔之，詩云：「巧藥初開乍委泥，孤墳坏畔草萋萋，春風不向西湖度，付與啼鶯戀舊枝。」小青有知，能無慨然。

痛史
飛俠山人民間小說

第十二回：盜袖鏢狄琪試本領　驗死屍縣令暗驚心

忽聽得背後有人輕輕說道：「不要着急，鏢在這裡呢！」胡仇猛回頭看時，卻又不見有人；忽聽得屋頂上有微微一聲拍手響，抬頭一看，卻是站着一個人。遂將身一躍，也上了去，對那人道：「彼此既是同道，你何苦作弄我！」那人道：「你跟我來。」說着將身一縱，往北去了。胡仇祇得跟着去，縱過了二三十重房子，那人卻跳落平地。胡仇也跟着來，走到一顆老松樹下，那人坐定，胡仇道：「朋友，我的鏢是你取去的麼？」那人道：「你且莫問這個，你有多大本領，卻去幹這個勾當。」胡仇道：「我并非有甚本領，不過要為民除害。我回奈那廝斷不在這裡，我好歹救出了十九個節烈女子。你既說我沒有本領，足見你本領高強，敢問貴姓，大名？」那人道：「在下姓狄，名琪，字定伯，汾州西河人，武襄公狄青玄孫。請問閣下貴姓？」胡仇也告訴過了，又道：「原來是名臣之後，失敬，失敬。適間弟失去了袖鏢，正在懷疑，忽聞背後有人說鏢在這裏，不知可是狄兄所為？」狄琪道：「恕小弟斗膽，兄到安撫衙時，弟恰好也到，見兄跳下身去，照着牌匾，知道兄是日間未曾來探聽過的。那時弟在兄身後，就暗暗取了一枚，及至兄在書房窗外竊聽時，弟又取了一枚；後來兄又到廳房面外探望，弟剛取得一枚，兄便過去叩門，弟又順手取了一枚；兄在高牆裏面，提那婆子到後頭時，又取了一枚，攔花園後門時，又取了一枚，在大堂寫字帖時，又取了一枚。共是七枚，請以奉還。」說罷，雙手遞了過去。胡仇目定口呆，暗暗慚愧，說道：「狄兄真是神技，怎麼跟了小弟一夜，小弟一些不覺，倘蒙不棄，願為弟子。」狄琪道：「那裏話來！胡兄技藝高強，不過就是老實些，祇顧勇往直前，未曾顧後；倘再把身後照應到了，就萬無一失了。小弟此來，還有一句話奉告：昨夜那廝藏不得東西，這些鞋子，要按察着的。」胡仇道：「弟也知道，祇是那間房子，說是有甚麼狐仙居住，永遠鎖着的，也在不到。」狄琪道：「在平日或者不到，今夜胡兄開了鎖，明日那裏有不在之理？」胡仇道：「也要！……祇可惜一時開不了，奈何？」狄琪道：「弟已算好在此，兄快去取來，包你藏得十分妥當。」

（一〇八）

市聲

等待陽光
雨萍

「好吧，別說我不曉得那撈雜子來，樓在東南西北，就去過，跟男人一塊，也不希奇，能不能保証那男人不是我哥哥？就是男朋友，也天經地義，男女正當社交，還值得大驚小怪？就算是我情人吧，又怎麼樣？這五年你一直獨身？你不是跟太太睡在一張床上？」

他微笑：「既然妳知道她是我太太，妳就沒權利生氣了。丈夫不跟太太睡一張床，跟誰呢？我跟她是夫妻，她再給我生五個孩子也是很合理的。認識了妳以後，她還沒懷過孕，我總算很對得起妳了吧？」

我真想打開車門衝出去，摔個頭破血流也好，手斷腳折也好，總好過給憤怒燒得這麼生不成，死不得。

他五年前就說已經跟妻子離了婚，祇差最後一點點手續。五年前他就告訴我他妻子不願再生孩子，因為他們已經有兩個女兒，一個兒子，而且她四十一了……

我不知道我的臉變成甚麼顏色，我祇是後悔出來了這一趟。為甚麼要再見他？為甚麼要聽他的風涼話？

他的手臂又伸過來，環我的肩：

「真的生氣啦？何苦？我們久別重逢，小別勝新婚，妳該高興才對，証明我愛妳，我呷妳男朋友的醋，」

我拼開他的手：「讓我下車！」

「這是南灣，人少，車也不到，妳準備走路回去？」

「不要你管！」

他猛的停了車，抱住我沒頭沒臉的吻：

「還是那學孩子氣！還是我心神的小甜心！氣甚麼呢？就妳有一打男朋友，我也原諒妳，愛可以寬恕一切。」

他真夠氣度，是他寬恕我，不是他應當求我寬恕！

一時間，眼淚洶湧而來：愛、恨、懊惱、痛苦、悲哀、怨和悔……

他輕輕給我擦淚，雪白的手帕，淡淡的古龍水香味。

一切都熟悉，手法也沒改。「別哭，小甜心，算我錯了！」

我哭的聲發瘋狂。

在小夜曲面前，我幾乎完全不哭，我祇是個逗他哭泣的能手。

〇八

眼淚洶湧而來，愛、恨、懊惱、痛苦、悲哀、怨和悔。

影壇
杜

一五三：捏了他手臂一把

瑪嘉烈伸手過去，環抱着他的頸子，對他說：「來，親親我！」

江如海無可奈何的把身子挨過來，擁着瑪嘉烈，吻了幾下，然後，又翻身過去，一個大字攤屍式，又準備睡覺。

瑪嘉烈用手捏了他的手臂一把，咬着牙齦，悻悻然地說道：

「你死啦，怎麼毫無生氣？」

江如海半睜着眼，沒好氣的說：「我睏嘛！」

「睏也不在乎安慰我一下！」瑪嘉烈生氣地說。

「唉——」江如海長嘆一聲道：「瑪嘉烈，昨晚我給你弄得沒好睡的，現在求求你，讓我好好睡一覺吧，否則，我明天便沒有精神拍戲了！」

「明天？現在還未天黑，你便說明天？難道你今晚要去做賊？」

「唉——我……晚上有事呀！」

「有事？什麼天大的事情？」

江如海沒想到瑪嘉烈有此一問，差點答不上嘴，還好他腦筋靈活，立即道：「晚上有個朋友結婚，已經聲明打十六圈牌才回家，所以我現在要養足精神！」

「哼！」瑪嘉烈白了他一眼說：「哼，算了吧，你別借詞推搪，我看，你是力不從心，無能為力吧，算了吧！我祇好睡覺，繡花枕頭不中用！」

江如海給瑪嘉烈搶白一番，仍然不生氣，祇是向她解釋道：

「瑪嘉烈，男女間那一回事，要適可而止的，不能操勞過度，否則，不會有什麼好處！」

「得了吧，別說得那麼多幹什麼！不行就認命，說那麼多幹什麼！」瑪嘉烈冷嘲熱諷，一個翻身，背着江如海，不再吭聲。

江如海也不管瑪嘉烈是在生氣還是發瘋，他祇覺得自己極端疲倦，所需要的，是好好地睡一覺。

「啊——」江如海用勁地伸了一下懶腰，翻翻身，一個北字形，和瑪嘉烈背對背地睡着了。

瑪嘉烈還以為他看到自己在生氣，一定會安慰自己，那想到，江如海竟然沒有一絲反應。

不到一會，他已經聽到江如海的鼻鼾聲。

風雨殘陽
文：高寧　畫：丹青

公孫介摘下長劍，向赫連武拱拳一拱道：「赫連武大俠請賜招。」

赫連武道了一聲「有僭」，右臂急吐，五行輪帶着勁風，向公孫介肩頭猛砸。

此人身材高大，長像威猛，雙輪揮舞之間，湧起一股強大的暗勁，一代黑道霸主，果非等閒可比。

公孫介不敢硬架硬接，祇以巧快的身法避實就虛，左掌配以流雲手，與赫連武正好鬥得勢均力敵。

神鬼一見愁瞧了一陣，忽然腳下一跨，身如行雲流水，一下便已到達皇甫菁菁的身前。

「在下見獵心喜，想向朋友討教幾招。」

話說得十分客氣，但神態之間卻顯得氣勢凌人。

皇甫菁菁知道這位老魔頭不易對付，唯一的希望是功力可能較他差了一籌，憑功力和玉鐲刀，獨步武林的刀法或許能補助功力的不足。

她失去了右臂，玉鐲刀祇能以左手使用，最初她感到十分不便，經過窮年累月的研鑽，終於獲得滿意的成就。

一四二

神鬼一見愁瞧了一陣，忽然腳下一跨，身如行雲流水，一下便已到達皇甫菁菁的身前。

於是她取出玉鐲刀，冷冷道：「對敵不敢當，過幾招玩玩，小婦人自當奉陪。」

神鬼一見愁道：「妳是黃夫人皇甫菁菁？」

皇甫菁菁道：「不錯，小婦人雖遭大難，倖能不死。」

神鬼一見愁道：「這不要緊，老夫現在成全妳就是。」

皇甫菁菁道：「很好，請賜招。」

神鬼一見愁雖是武林前輩，卻完全不理江湖過節，口中一聲輕叱，搶先一掌推出。

皇甫菁菁哼了一聲，大袖一抖，一記流雲飛袖迎了上去。

流雲飛袖是皇甫菁菁賴以揚威的，也是她畢生功力所聚，祇見袖如流雲，狂飆驟生，威勢之猛，不亞於天河倒瀉。

及與神鬼一見愁的掌力一接，她感到遇上一扇鋼牆，一座鐵山，她擊出的力道，幾乎全部反彈而回。

絕世老魔果然名不虛傳，這一招硬接，皇甫菁菁立陷險境。

好在她事先已有準備，不待勁力及身便已飄身急退。

神鬼一見愁沒有跟蹤出手，因為這一招他並未佔到多大的便宜。

雖然，他的功力較皇甫菁菁高上幾分，但那招流雲飛袖卻使他立足不穩。

這是說他的功力雖然高過皇甫菁菁，但相差不會太遠，如果硬拼內力，可能會兩敗俱傷。

於是他取出一條如意短棍，道：「黃夫人好功力，老夫想在兵刃上討教討教。」

皇甫菁菁道：「如何比法，悉聽尊使。」

（一四〇）

硃砂井
盧志

林一峯吃驚回顧，不知何時，身後已站着兩個神情冷漠的獨臂老人。

林一峯既驚又詫，歐陽左以及歐陽右。

這才知道歐陽玉嬌業已叛離，不禁又略略有些惱怒反感。無論如何，錢笠迄今並無虧待歐陽玉嬌，她自己叛投天魔幫猶有可說，像這樣迫別人也跟着她走，卻未免太過份了。

歐陽玉嬌得意地笑道：「錢笠要我假冒天魔幫，沒想到我會真的成了天魔幫的人，更巧的是，兩位姜長老也復姓歐陽，我已經認兩位為義兄，正式投效天魔幫門下，林兄，識時務者為俊傑，想必你也不會反對吧？」

林一峯聳聳肩，道：「那是你的事，我當然不能反對。」

歐陽玉嬌道：「我說的是你自己，希望你也加入天魔幫，別再跟錢笠合作了。」

林一峯道：「天魔幫門下，都有同樣的特徵，我這模樣，祇怕未必能蒙收錄。」

歐陽左接口道：「林兄是否願意入幫，我們絕不勉強，祇要林兄交出趙小蘭，同意與本幫合作，將來王府藏珍出土，自然也少不了有林兄一份。」

林一峯低小頭，默然不語。

歐陽右道：「林兄若顧忌那姓錢的，其實大可不必，現在姓錢的前往木屋，本幫幫主早已親自等候在那裡，諒他難逃幫主之手。」

林一峯道：「既然如此，貴幫已掌握了全局，有無林某合作都是一樣了。」

歐陽右道：「咱們要立刻找到趙小蘭，不想多費時間，林兄祇須說出趙小蘭藏身的地方，彼此就是朋友。」

（一〇〇）

播音電視節目

香港電台
粵語新聞及天氣報告
時代曲
香江之晨
新聞天地
每日公衆活動報告
蔬菜價格報導
新聞報告
太平山下漫步
兒童節目「聽衆聯歡會」
我為你選唱
新聞報告
與我何干
笑不笑由你
「海洋公園」
新聞報告
廣播劇「江天暮雪」
新聞報告及時事實錄
下午旋律
一加一
古靈精怪
新聞簡報
流行歌曲
新聞報告
青春交響曲
何去何從
逍遙自在
轉播足球賽「精工對加山」
新聞報告
普通話教授
初級英語課程
新聞報告
有獎問答
宗教節目
英語課程
粵曲重溫㈠海誓山盟㈡何日燕歸來
時代曲
轉播倫敦新聞
爐邊篇下「西洋幽默談」
轉播夜總會音樂節目
粵語新聞及天氣報告
愛曲夜眠
粵語新聞
續播愛曲夜眠
廣播完畢

商業第一台
新聞簡報
天氣報告
名曲選播
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
續播清晨雅趣
新聞簡報
生活的旋律
張瑪利與明星
新聞簡報
結緣奇情
新聞專輯及國際動態
時代曲
新聞報告
小說「孟麗君」
社會視窗點滴
夏日週末
轉播足球賽「精工對加山」
新聞專輯
粵曲點唱
新聞報告
時代曲
報告[illegible]賽狗結果
廣播完畢

商業第二台
新聞簡報
你的早晨
天氣預測
新聞報告
天氣報告
續播你的早晨
新聞報告
輕快的節奏
升中會考指導
週末歌集
新聞報告
引人入勝
新聞簡報
旋轉十二時
新聞專輯及國際動態
影城影聲
年青人時間
新聞報告
續播年青人時間
新聞簡報
口琴講座
時代曲
新聞報告
粵曲「再世紅梅記」
新聞報告
漁民天氣報告
週末音樂特輯
新聞報告
週末舞會
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台
節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞及天氣報告
百變龍
樓上樓下
獅子山下
皆大歡喜
即日新聞精華
孟麗君
M J 鳥能號
週末劇場「春夏秋冬」由申菊、鄔炽更主演
頂節
全日播映完畢

麗的電視中文台
早晨節目
粵語長片「如春日風」陳寶珠、呂奇主演
節目介紹
新聞及天氣報告
快樂家庭
海底歷險記
學以致用
歡喜冤家
原野奇觀
第二十一屆奧運會特輯（重播）
新聞及節目簡報
麗的影院「太子告御狀」任劍輝、馮寶寶主演
錦上添花
新聞簡報
天氣報告
股市一週
蘇西坡與人之初
特警雙雄
真人真事
十大奇案「六國大封相」
新聞雜誌
「十大刺客」（重播）「[illegible]」由第一集至第五集
完播曲

麗的電視英文台
「飛天大英雄」卡通片集
九十六號
週末下午電影「狂人夢」庇拉勞高士毛演
新聞及天氣報告
[illegible]

無綫電視翡翠台
父親大人講史
歌迷天地
新聞報導及天氣報告
每週名片「飛渡關山雪寶殿」由保羅貝多主演
第二十一屆奧運會特輯（重播）
週末電影「魔犬之門」[illegible]法蘭明主演
全日播映完畢
新聞報告
大力水手
新聞簡報
七彩「齊天大聖」
七彩卡通片集
七彩「功夫迷」
卡通片集
午間新聞
萬能神探
青山少年
七彩「小白龍」片集
卡通片
新聞簡報
七彩「雌虎雙雄」片集
七彩「電光科學人」片集
七彩「網球雙鳳」片集
七彩「少年行」片集
七彩「魔術馬戲團」片集
少年十五廿時
新聞及天氣報導
蘇西坡與人之初
七彩「好時光」
七彩「獅子山下」
七彩「三代同堂」片集
七彩「夕陽無限好」
七彩「良友女金剛」片集
最後新聞報導
午夜場「錯就錯」英語片「桃色失蹤」
全日廣播完畢

無綫電視明珠台
新聞報告
七彩「太空人」片集
七彩「披頭士」片集
七彩「沙三大兄」片集
一九七六年奧運會特輯（重播）
七彩「泰山」片集
七彩「美國網球冠軍大賽」
新聞及天氣報導
七彩「逍遙音樂」
動物世界
老夫老妻
七彩「神秘島」片集
新聞及天氣報告
七彩「遠遊天下」片集
週末特選西片
最後新聞報導
週末午夜場「寬數獵刑」由羅倫斯主演

善補靈藥　外施　老牌妙藥　遠近知名　強壯筋骨　本固培元　有不可思議之效

黃標腰病丹　三代祖傳・醫學古方

轟動世界四片金牌　空運抵港　婦女聖藥　仙婦

由丹麥返港　名醫梁金兒　男性虛弱　力不從心　未老先衰　不用擔心　電話K八五七二七　旺角山東街27號　三樓

耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫　醫藥　分類廣告

皮膚病？　皮膚痕癢、暗瘡、頑癬：血液檢驗證實無毒存在，該病並不是別人傳染或遺傳性病！皮膚病起源在人體五臟之內發出。本醫深研皮膚病特效斷根處方・設有業外除放射治療　診症：旺角彌敦道580號B三樓　電話：③301748　③887638　皮膚專科李家輝謹啓

朱約翰　外皮　惡疾

濟民婦科　祖國實學・特快通經・驗實靈富

中國實學　葉友芳　婦科

老牌中醫　竹林氏　五代祖傳　胃病專家

本報有分類廣告　列在第六頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣、效力大、收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五五四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三二一至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓平售 地點旺角荔枝角道315號新樓平售，四佰餘呎售拾萬元，有意電③8809924吳

旺舖吉售 紅磡馬頭圍道29號Q大廈五佰呎二佰餘呎交吉 電話K六〇〇〇洽鴻

尖沙咀 千二呎十七萬餘 新廈大廈高層新裝修 冷氣齊交吉 電K317352

商用吉樓 九龍旺角三面單邊住宅急售 商用工廠區19萬五仟 電K868526

北帝街 樓B座一廳兩房向東南 約七佰呎年期長交吉 ③〇三式式〇

元朗靚樓 四佰餘呎平售萬餘元 高層佰呎 意想不到 售價廉宜 電②過七七五四二 ⑫過自理有意快二周記

唐樓平售 深水埗南昌街 壹佰式拾號 面積玖佰呎 售價六拾萬 有意電話八〇三九 八賓洽

樓宇店舖 平價大光明後街 四樓G J K H 新裝修可分期 流動鳳村四街 13號店一細三 五八〇〇六出租 管理處引看

旺舖急售 沙田大圍 二層地下 旺舖大廈 ⑫613705洽

石木屋實 鑽石山便利 木屋多廚平售 七元水電通 二六九五七五 劉至便山洽

尖沙咀最 佳千洋大廈 二千三十房 六百冷氣 櫻23萬 14年期 電K850821

吉樓平售 馬頭圍道 向南大單邊 裝修水電齊 K〇二四四五 七三蘇萬 電話引看

招租

中區廉租（香港） 西街利源新樓合租 15號各行 住約六佰呎 按址看電③ 意起劉元商

荃灣細舖租（九龍） 運通街十號 新近閑樓搭皮 ... 歡迎到址參觀接洽

聘請

星光實業有限公司 聘請機械及塑膠公模繪圖主任及繪圖員須大專以上學歷經驗豐富者優先考慮應徵者請將詳細履歷近照寄新蒲崗大有街二十五號人事部收・

聘請 商行展業 男女初級 員及見習 數名17歲 學歷中等 電話K1621

獨立機構 誠聘初級 35歲 業務管理員 電話K837076

招請送貨 兼什務 能克苦耐勞 假期有意 請到大南街四九天 四號地下

電器學徒 自動電器 學徒 供食宿 數名 19歲 號地下 ...

誠聘技工 冷氣機電技工 ...

聘請什役 某大機構 誠聘什役 ...

請倉務員 大商行 誠請倉務員 ... 寄九龍K5424號

聘請 出國良機 中英館 往法國 照相條件 ...

廉讓時裝店 旺角東九龍 ... 電K六九一二〇二八

飯店急頂 荃灣 飯店冷氣 器具 ... 電⑫四〇九六

德國警犬 杜伯文狗 ... ③八四二〇六六

電視平讓 八十元起 12至24吋 ... K七八三〇七八

診所廉頂 裝璜靚 有意電話⑫六八七六 ...

五金舖讓 好近工業區 ... 有意者⑫421836洽

出讓

遺失

遺失啓事 茲遺失上海商業銀行定期存款單 ... 特此聲明作廢 陳劉資珠啓

遺失啓事 茲遺失香港工商銀行 ... 作廢

幸福婚姻 委託之日 ... 九龍窩打老道25號 K689835

專買酸枝 古玩 K八〇〇〇二七

徵求 收買酸枝 高價收買古董 ... 中③⑥1號

英優會F 專文異考5教 ... 足時任時任成 ... ③806775

化理數補精 $20—$40 經驗教師精補數理化三科每月只收$40 ... 962206黃洽

待聘 培正畢業

聘請火磚廠技師 往西非某大集團磚窰廠工作（自動連續窰）待遇從優有意請函本報信箱一〇九號合則面洽並嚴守秘・

聘 大公司男女 見習至23 ...

啟事

聲明 本人遺失中華民國教育部 ... 林峙 ...

請來收租 敬啟者 ...

催收租 香港 ...

鳴謝大同服務公司 ...

鳴謝香港福利 ...

東亞福壽 ...

鳴謝香港船員親友互助福利會 ...

天德聖教 善堂福壽會 ...

鳴謝港九風電纖同業公會有限公司 ...

社團主辦 ...

狗貓貓雞 十六元 ...

國際生髮中心 歡迎詢問保證生髮 ——光頭救星—— 保證出新毛止痕療去頭皮止脫髮教活髮鬼剃頭還你青春請駕臨香港軒尼詩道385號軒寧大廈按⑥字601室（金寶事對面所有隧道車均達）免費檢查預約⑤721421注意（無分所）免損失

塑膠線簡 ...

拓展台灣市場？

台北創業 ...

金賽博士壁帶 ...

陳奇龍啓 ...

好消息 ...

商業

油印 ...

尋訪 尋子福來 尋梁萍 尋人

快樂之道 ...

慶祝雙十節 請購 中華民國國旗・國慶杯

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

台灣民生物產有限公司

修理酸枝 ...

梳化針線 ...

台灣台證 特快入台證九天辦妥 $140 代寄領中華民國護照 $180 台灣7天遊覽團$1280・韓台9天遊覽團$2390 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈211室

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配會 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

往台灣可帶合法百貨 招牌金 信用好 貨色齊 可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉簡便・償退貨・十足還款 機票$520，快證$118 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室，電梯按18字 K851245 K849562

美加平價機票 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 珍寶747 特平專寄外埠行李

台灣機票：520台證：120星馬泰：1470 韓日台：125 — 世界各地機票、簽證、百貨、泰證100
四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（華冠酒樓） 電話：K308817 K306710 K300613（假日照常）

瑞香園 貨倉有限公司 ...

士女明智 學哲傳祖 命相掌 ...

老農見士居 七十三歲 相掌命卦 ... 上午十時至七時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

精修洗衣機 雪櫃冷氣 西德 ③640489 ③768161 ⑫212123晚

精修洗衣機 電視 雪櫃冷氣 恒藝 ③614817

花串飾物 ...

聯東專門搬屋 939172・938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

龍運搬屋 K-957351・K-958805 ... 三十元

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立榮搬屋 香港783183，780179 九龍840811，888434 土瓜灣310866，308818

立勝專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運

精製磨床 6"×14"平面手搖磨床，用途極廣，操作簡便，適用於各種金屬及公模之精磨工作，可使工作物準確，光潔耐用。TEL：K220507 黃大仙東一段7163A 友聯機器廠

招生

青年會 合太跆柔體 氣極拳道操 道班班班班 十月份新班 必列啫士街51號 電H435272-4

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視，晶體管及電報 十月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲冠軍 粵燒點油打宣素潮腸月京西麵水調西 菜烤心器麵齋食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶墅大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話④849248

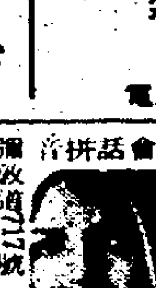
德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平 有証書 點燒粵打油西麵調水豆蝦腸西糕潮京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494-496號百利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-5號四樓 索章：⑤303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

中華烹飪女校 創校四週年優待學位20名 點心 文憑全科 ... 免費教調職位 ... 5716111

催眠 治病強身 ... 九龍旺角彌敦道六八七號A六樓 ... 三時至七時

英專 會話拼音 彌敦道717號 K942459



小工業 教專・製料 ...

現成生意 創業良機 ...

英人會話 ...

九龍學 ... 電⑫422150 足初得勝 ...

帶聲人英 英婦主理 日報會話錄 ... 道584到15 ...

洞玄術 秘傳內功 ...

英人教授 會話實用 法文寫作 K772205

英人美仕 實用語會話 K308085

英人小姐 英語會話 別個 尖沙咀 K660659

小姐英美 英語實用 法文寫作 K162211

黑房技術 ...

現代英語 英美加籍小組教學 ...

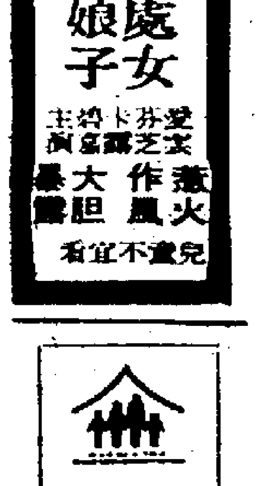
工商日報分類廣告 尚有分類廣告刊在第五頁

醫藥

馮風中醫 ...

女醫 張麗芬 婦科 ...

女醫 朱玉華 婦科 留日 ...



一家四口 生活優游

友聯銀行75萬巨劫案
薛永森判監十一年
次被告胡濟舒入獄十年

號稱「壁虎森」之大盜薛永森，昨因械劫友聯銀行七十萬元，被判入獄十一年。

【本報訊】在高院審訊歷時五天，渾名壁虎森之越押專家薛永森，及其同黨胡濟舒被控在海底隧道口械劫友聯銀行七十萬元案，昨審訊終結，四女三男陪審員經過三小時三十分退庭商議後，卒裁定所控兩被告行劫、持械及偷車三罪名成立，法官乃重判首被告薛永森首項行劫罪入獄十年，次罪行劫時持槍罪入獄五年，第三項偷車罪入獄一年，開審時被告已認罪之第四項無牌藏槍罪入獄五年，第五項藏子彈罪入獄一年，第六項毆警罪入獄六月，上述各項同期執行，第七、八項越押罪名各入獄六個月，但均分期行，即共入獄十一年，至次被告胡濟舒祇被控爲首三項罪，刑期與首被告同，即共入獄十年。

法官副按察司費柏爾在判處時指出：首被告於七二年由大陸逃港，不獨對本港社會並無貢獻，且僅犯行劫及越押，七三年已有行劫案底五次，且在七三至七四年先後越獄三次，而是次持槍械劫友聯銀行解款車凡七十萬元之巨，事前更具有週詳計劃，倘不是其代表辯護大律師求情，謂首被告於七三年最後一次行劫罪被判入獄五年，藏械及越押罪分別判入獄三個及十八個月），則所判處刑期當更重，至次被告爲首三項罪，其罪行與首被告無差別，故刑期一樣，即共十年。

兩被告：㊀薛永森，又名莫家強，廿六歲，新會人，報稱小販，㊁胡濟舒，廿四歲，失業，同被控於去年十一月廿五日在海底隧道港島出口處：(一)行劫友聯銀行解款車現款七十萬元；(二)行劫時持有一枝六點三五米厘口徑之自動手槍；(三)偷去一輛萬天娜AW七八六四私家汽車，首被告由蘇浩明律師轉聘石柱城大律師，次被告由黃淨長律師轉聘羅植時大律師代表辯護，否認控罪，陪審員四女三男。

此外，開審時首被告薛永森已招認五項罪名：(四)去年十二月十九日，在尖沙咀海運大廈內，無軍火執照，藏有一枝六點三五毫米口徑之自動手槍。(五)同時同地藏有五顆同口徑子彈。(六)同時同地毆打執行職務之警員第二八二七號吳冠文。(七)去年二月廿六日，在中環奧卑利街域多利羈留所大堂外，從合法看管下逃脫。(八)去年五月十一日，在中央警署，從合法看管之下逃脫。

税務局長提醒業主
出租物業必須月內通知稅局

【本報訊】署理稅務局長黎達昨日提醒各業主，倘若不再將其名下物業作爲自居用途時，必須盡快以書面通知稅務局，以免招致罰款之虞。

黎氏解釋稱：任何業主，包括共同業主及分股共享業主，若將其本人之物業作自住用途而獲豁免或扣減物業稅者，一旦不再以該物業作自居用途，應於三個月內通知稅務局長。

凡係根據稅務條例獲得豁免物業稅之公司，若因物業之業權或用途有所改變而影響該項豁免者，亦須在發生變更後之三十日內，發出書面通知。

黎氏強調，業主及公司假如不依例通知稅務局長，即屬違法，最高罰款可達二千元。

任何業主如欲獲悉進一步有關資料，可撥電與負責物業稅之評稅主任聯絡，電話：五—二二二五一內線五十七、六十九、七十一、八十四及九十七號；或致函稅務局長查詢，地址爲香港郵政總局郵箱一三二號。

的士司機拒載客
一人認罪罰五百
兩人不認押候審

【本報訊】的士司機拒絕載客，被罰一隻大牛，此違例的士司機昨在南九龍裁判署被控，認罪後已恩法官判被告罰款五百元。

被告男子曹保棣，廿七歲，的士司機，被控九月廿四日，在佐敦道裕華國貨公司門外拒絕載送一位乘客前往深水埗。

【本報訊】另一宗兩名的士司機，涉嫌在旺角區拒絕接載乘客前往指定地點，被帶返警署分別落案檢控，昨解北九龍裁判署審訊，兩案被告男子二人均否認控罪，法官諭將首案押候至十一月五日，次案押候至十一月八日審訊，仍准兩案被告同以五百元現金担保出外候審。

首被告男子陳滿榕，廿六歲，的士司機，次案被告男子林寬祥，卅八歲，的士司機。

龐大僞造護照集團案
兩被告加控多項罪
撤銷保釋還押候審

【本報訊】本港人民入境事務處，破獲規模龐大的國際性僞造護照集團，搜出假証件五千件，預料售出價超過千萬港元，主腦人物相信已逃返印尼，另外兩名涉嫌之印尼籍男子被落案，控以藏有假証件罪名，昨再解中央裁判署合併爲一案提訊，控方加控兩被告一項串謀製造假文件罪名，另加控首被告四項罪名，高富法官循控方請求，諭將案押候至本月七日，以便繼續進行調查，首被告原以廿萬元，次被告以四萬元分別保釋外出候訊，但昨日均爲控方反對兩人再獲保釋外出，法官接納，控方建議撤銷被告二人担保，發還二人保款，當庭加以扣押，兩被告均暫無需答辯，還押監房看管。

兩被告㊀賴南坤，四十三歲，印尼籍，商人，㊁蔡福汀，卅五歲，印尼籍，商人。分別被控十八項罪名，㊀控兩被告於四月廿四日至九月廿一日期間，在本港地區串謀製造假文件証等，包括英國、香港護照，香港身份証明書，馬來西亞護照及緊急証件，葡萄牙護照，澳門回澳証，㊂至㊄單控首被告於九月廿二日，在本港地區藏有十三本假英國護照及一張香港身份証明書，㊅至㊇單控次被告於九月廿一日，在本港地區，藏有三本香港護照。

休班時與刧匪槍戰奮勇擒賊
警長葉啟獲英女皇嘉獎

【本報訊】英女皇昨日批准頒發女皇嘉獎勳章，給予皇家香港警察隊之偵緝警長葉啟，以表揚其在休班時奮不顧身，執行職務時與行刧金舖之持槍匪徒槍戰的英勇表現。

副警務處長韓義理，昨日在警察總部其辦公室內的一個簡單儀式中，將英女皇御旨批准頒發之嘉獎勳章的喜訊，告之葉警長時強調，其英勇的表現不僅帶給其本人的榮譽，亦爲整個香港警察隊爭光。

葉警長於去年七月十四日上午，在廿霖街及上海街交界處，突然聆聽槍聲二響，並發現有兩人持械行刧祥信金舖，並刧去金飾七萬五千元，正擬逃走時葉警長聞訊趕至。刧匪乃開槍向葉警長射擊，幸未命中。葉警長立即開槍還擊，並槍傷其中一名刧匪之背部。

其後該受傷匪徒被捕及被控行刧、傷人、開槍拒捕、非法藏有手槍及子彈等罪名，並在高等法院判處入獄十年。

葉警長於一九五五年九月加入警隊，一九四九年起即在偵探部工作，迄今，屢建殊功，現駐守旺角警署。昨日旺角警署同人特爲葉警長舉行一個茶會，以祝賀其榮獲英女皇之嘉獎勳章。

圖爲副警務處長韓義理向葉啟警長致賀時攝。

鄉議局婦孺委會
月內探訪各鄉區

【本報訊】新界鄉議局婦孺福利委員會，爲促進新界地區之婦孺福利及康樂活動，擬於本(十)月內前往新界各區探訪，作聯誼性之活動，以下爲初步擬訂之訪問地區，各區保共同商洽，集中在同一時間及同一地點訪問：

㊀屯門、廈村、屏山、十八鄉、八鄉、錦田、新田等七鄉。㊁沙田、大埔、西貢北等三鄉。㊂粉嶺、上水、打鼓嶺、沙頭角等四鄉。㊃西貢、坑口等二鄉。㊄梅窩、大嶼南、東涌、大澳等四鄉。㊅南丫南、南丫北等二鄉。㊆長洲、坪洲等二鄉。㊇荃灣、青衣、馬灣等三鄉。

協和街安置區居民難捱貴租
要求當局重新考慮
給予中等租金屋邨

【本報訊】因「八·二五」山泥傾瀉影響的觀塘協和街安置區居民，昨日表示無力負担葵涌及葵盛邨的昂貴租金，要求當局重新給予中等租金的屋邨安置。

協和街安置區居民，昨日下午三時召開記者招待會，他們表示：房屋署已限定十一月廿五日爲最後搬遷日期，各居民雖然已獲得安置，但大部份均安置往葵涌、葵盛及觀塘新邨，其中葵涌、葵盛邨不但租金昂貴，他們無力負担，且交通隔涉；而觀塘新邨則治安不佳，使他們不能安居。

他們要求當局重新給予安置一些中等租金的屋邨，例如藍田邨等；並且補償居民的搬遷費用，及延長最後搬遷日期。

居民又表示：大部份居民目前已獲得安置，除小數居民因經濟能力較佳而遷出之外，多數居民尚未搬出，他們均希望當局重新給予較廉價的屋邨安置。

劉昌華葉賢被控案
李君夏警司供述
辦仙掌命案經過

【本報訊】前探長劉昌華及現役警長葉賢，被控串謀妨礙司法公正及發假誓一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，次被告葉賢自辯完畢，辯方傳兩名警方高級官員出庭替辯方做証人，兩名証人爲高級警司李君夏及署理總督察李耀安，兩名証人作供完畢，另兩名証人爲灣仔警署分區偵緝主任莫秀甜，及探員温志，將於下週一出庭作証。

辯方証人李君夏供稱：他現時乃高級警司，駐守九龍偵緝總部，他從七三年三月至本年六月廿八日，是在港島偵緝部任主管之職，仙掌命案發生後，他曾往現場調查，指示當時負責調查此案者乃灣仔偵緝主任莫秀甜，後來他亦獲悉該宗打靶案中有一人被殺。

証人稱：一九七三年七月廿三日，警方曾訪尋一人名叫「靚榮」，他曾親自率領探員前往荃灣、旺角及葵涌等地進行調查，並拘捕廿二人返回警署，包括羅德家人及其伙記等，但未有找獲「靚榮」，稍後各被捕者全部釋放，調查後，警方已找到梁榮生相片，直至七月卅一日，莫秀甜曾致電給他，表示有錢人協助拘捕梁榮生，但需要給付五千元錢費，因此他在十一月份將該筆款項，以公數支出，親自交予劉昌華。

証人續稱：稍後又批准一隊探員往澳門查案，至於那廿二名被捕者，初時是被保釋，後來連保也取消。

另一証人署理總督察李耀安供稱：仙掌命案發生後，他亦有到過現場，協助調查該案，亦有份參加拘捕廿二名疑犯之行動，他在該案採取之行動，均是依照上司李君夏之指示然後執行者。

大陸供水昨起增加
每年二百四十億加侖

【本報訊】本港由昨日開始，將根據本港與中國大陸新簽訂的協議，獲得大陸供給更多食水。

大陸的供水總量，由昨日起將由每年的一百八十五億加侖增至二百四十億加侖，而邊界木湖抽水站內最近擴建的輸水管系統，於昨晨八時由工務司署水務處主持啓用後，來自大陸東江的供水，已源源輸入本港。

有關增加供水量之決定，是已退休之水務局長黎嚴烈與廣東省中共水務當局高級代表，於本年六月間舉行會商後所達成的。

根據該協議，香港向大陸購買食水的價格，將仍然保持現時每千加侖港幣一元三角之比率，而供水期爲十個月，即由每年十月至來年七月，而八、九兩個月則用以進行必要的保養工程。

協議達成後，工務司立即展開一連串擴建及改善原有輸水系統及抽水設施的工程，以配合額外增加的供水額。

湯連生處長說，木湖抽水站增設兩部臨時抽水機的初步擴展工程完成後，本港已有足夠的設施，將大陸的額外供水額經輸往船灣淡水湖，再轉輸往沙田濾水站，最後經食水管輸往用戶家中。

他指出：木湖永久性及較大型的抽水站將於兩年後建成，届時將毋須繼續採用現有的兩部臨時抽水機。

八百壯士今午夜場
十三影院聯合首映

【本報訊】中影製作大型抗日戰爭片「八百壯士」定今晚公映午夜場，雙十國慶起院線十三影院聯合推出，計有新華、新都、麗都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、聯邦、龍華。

「八百壯士」是丁善璽導演「英烈千秋」之後，又一年一度的大製作，講述我國八年抗戰序幕，上海八百壯士死守四行倉庫，軍民聯合抗日的英勇壯烈事蹟，是一部激勵人心喚起民族精神的大製作，在今年的亞洲影展獲得「最佳電影」、「最優秀女演員」、「最佳女主角」三項大獎，主演者網羅港台男女演員精英，有柯俊雄、林青霞、徐楓、金漢、張艾嘉、張冲等等。

機製沙發售
海沙亦減價

【本報訊】工務司署於昨日起，在北角沙倉出售首批銀礫洪出的合約面供應的機製沙。

工務司署礦務科高級工程師皮塞昨日說：機製沙的售價爲每立方公尺三十五元（以每立方碼計約爲二十六元七角五仙）。

皮氏又宣佈，建築用海沙的售價，亦將減爲每立方公尺三十七元（以每立方碼計約爲二十八元三角）。

他說：原本會在大埔環海區海底，爲填海工程所掩埋的海沙，現已可採出供建築用，故售價可以減低。估計新價可使建築費下降大約百分之零點五，但須視乎建築之復雜情況而定。

皮氏說：經工務司署實驗室化驗後顯示，機製沙的品質在若干方面遠較海沙優良，故此，機製沙將會被普遍採用。與海沙比較，機製沙不含鹽份及貝殼並具有質素劃一的特色。在出售機製沙時將由機械設備搬上買主之貨車，此項費用爲每立方公尺一元八角。

社團動態

元朗逢吉村民籌祝雙十國慶

中華民國六十五年雙十國慶籌備會議，假座逢吉鄉逢吉校茶室舉行，到會者有：陳熾、温耀明、沈榮能、鍾文、林水新、黃九、吳映光、李耀庭、彭昌本、鍾世年、洪添、李財、江燦、江文、温榮權、霍正、吳文達、陳錦時、陳勝、梁啓尚、黃林財、陳不文、何厚、吳廷駿、許華、黃英發等，臨時推選林水新爲主席，并即席選出各負責人：大會主席林永新，總務鍾文、温耀明、財務鍾世年、彭昌本、羅耀、公安洪添、黃林財、温勞基、江燦、江文、黃九、吳映光、佈置陳錦時、羅昌、伍伯偉、温振煥、何厚、楊建、許華，秘書兼司儀陳熾。（上列人等均爲主席團）。

旅港軍校同學聯合慶祝國慶

旅港各軍校同學爲慶祝中華民國六十五年國慶，經組成擴大慶祝十國慶籌備委員會，積極推動工作，定在九龍旺角彌敦道六〇七號新興五月花酒樓七樓爲慶祝大會場，今年情況特別熱烈，預期數千人共叙一堂，所有各期各兵科團同學均踴躍參加典聯歡叙餐，每人餐費廿五元，定餐等地點電話五—七九四八二七辦理登記。

西北航總裁納路出任董事局主席

【本報訊】西北航空公司宣佈：該公司總裁納路已被提名爲董事局主席新職，其遺缺則由副總裁（財務兼司庫）利士基接任。納氏並將兼任該公司首席行政員，利氏則兼任首席業務員。該公司另外委派[illegible]接替利士基所遺職務。

沙田各界籌備慶祝雙十國慶

光輝雙十瞬將蒞臨，沙田各界自由人士和職工熱烈舉行慶祝，該地區街坊，鄉村及職工代表已組成籌備會，由鄭中樑爲主任委員，展開籌備工作，決定：一、十月十日下午七時假座沙田第一街鄧廣記酒家舉行沙田各界自由人士暨梧穗怡和染廠，聯泰紗廠幹事會聯合慶祝中華民國六十五年國慶大會，會後聯歡聚餐及游藝助興。二、大會主席團由街坊、職工代表吳玉嵐、葉天生、饒玄吉、鄭中樑、顏崇義、范桂芳、温成林、陳德標、洪有興、鄭華、李垣、李生、李新、彭展南、梁潤坤、鄧汝楷、廖飛華、劉星、張細、黃芬、李華、呂廣勳、鍾正秋、金高炳、彭德如及李文等組成，並推李文爲主席，蔡玉嵐、葉天生爲副主席。三、會場搭花牌一座，四、各商戶懸旗結綵共伸慶祝。

洛克道更換
停車收費錶
每半小時收費五角

【本報訊】由下週一開始，在灣仔洛克道設有停車收費錶的車位泊車，需付較高之費用。

運輸署發言人昨日稱：現時每小時收費伍角之咪錶將被拆去，以每半小時收費五角的二小時咪錶或限入一元硬幣之半小時計咪錶代替。

發言人解釋說，由於該處的車位極爲駕車人士所需要，故需將現時的收費錶更換，以改善使用情況。

他說，介於軍器廠街與纍臣街間的一段洛克道內的收費錶，將全部予以更換。

更換咪錶工作，將由下星期一開始，駕車人士宜細閱收費錶上的規例說明，以便將規定的硬幣放入錶內。

第24期六合彩揭曉
8·14·19·21·23·34

【本報訊】第廿四期六合彩昨日已經揭曉，八、十四、十九、廿一、廿三、卅四及特別號碼四號，選中上述數字的頭獎中獎者，將獲得百萬財富。

頭獎：不論次序選中六個號碼。

二獎：不論次序選中五個號碼及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個號碼。

特別獎：不論次序選中四個號碼及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個號碼。

中頭獎、二獎的中獎者請於今日下午五時前，撥電話五—七九四八二七辦理登記。

聖培爾英文書院 招生

F5重讀生十二名

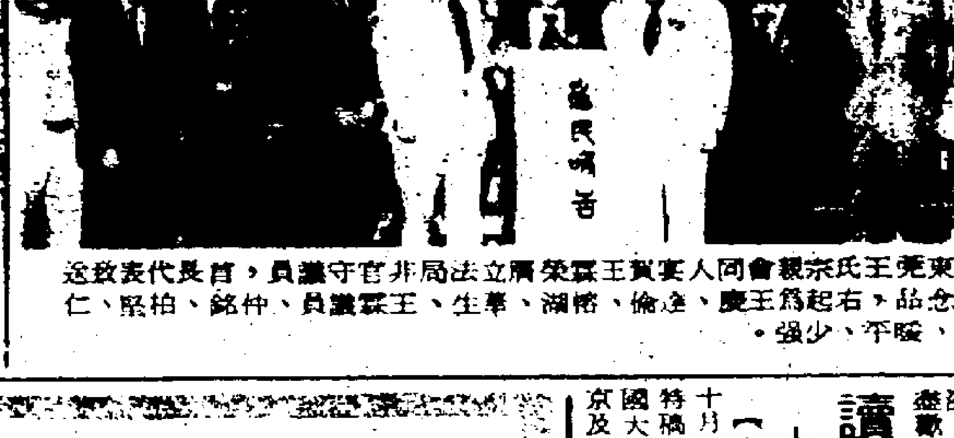
F6中大班二十四名

校址：九龍勝利道近亞皆老街窩打老道火車橋

電話：三—〇四一五八一

東莞王氏宗親會
宴賀王霖任議員

【本報訊】東莞王氏宗親會昨午在九龍尖沙咀喜來登中華大酒樓三樓設筵歡宴宗親王霖榮任立法局非官守議員，歸敦宗誼，向中慶賀，由王仲銘主席致詞謂：王霖宗長榮膺立法局非官守議員，誠非倖致，亦爲本會之光榮，繼由王霖答詞，語多謙遜，隨由王華生會長致賀詞，旋由王華生、王仲銘、王榕湖、王柏堅、王逢、王倫、王仁軒、王慶、王暖午、王少強、王尚仁等陪同致送紀念品，後由王少強致謝詞，嘉賓到場，王世熙、東莞工商總會張煜偉、東莞同鄉總會張念今、馬汝良、王秉舜、謝松興、王廣發、黃鈞祥、曾耀、王海安、吳容東、黃字維、陳焯等，氣氛洋溢，筵開十餘桌，賓主盡歡。



東莞王氏宗親會同人宴賀王霖榮膺立法局非官守議員，首長代表致送紀念品，右起爲王慶、逢倫、榕湖、華生、王霖議員、仲銘、柏堅、仁軒、暖平、少強。

讀者文摘
十月號出版

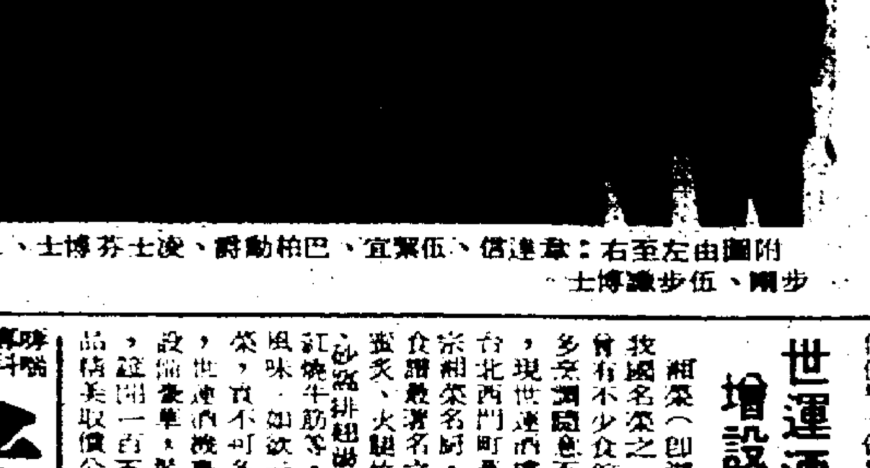
【本報訊】讀者文摘十月號現已出版。本期特稿「毛澤東死後的中國大陸」綜合香港、東京及其他亞洲地區的中國問題專家的意見，分析中共政局在未來的動向。此外，「人類的自白」報導最近其次全球民意測驗的結果，包括人類的物質生活及心理健康等種種狀態。其他要目有「美國總統候選人訪問記」，「兵從天降」，「清邁風光好」，「建立自信並不難」，「頭痛是怎麼回事」，「幽默趣影選萃」，「強暴無倖」，及「如何使男子傾慕愛」等。

英國前任財相
訪問永隆銀行

【本報訊】英國前財政大臣，現任標準渣打銀行集團主席巴柏勳爵，最近來港，上月廿八日由渣打銀行香港總經理韋達信陪同訪晤永隆銀行董事長伍絜宜及多位高層人員，其對永隆銀行之業績，亦備極稱許，對本港經濟前途業觀。

巴柏勳爵再於九月三十日前往旺角銀行中心訪問永隆銀行旺角分行及巡視渣打銀行九龍總行，對該大廈及兩間銀行之各種現代化設備，甚爲賞實。

渣打銀行與永隆銀行有悠久關係，且自一九七三年渣打加入爲永隆股東，及一九七五年秋間，兩行同時於永隆產業旺角銀行中心並同設立分行後，聯系更形密切。



附圖由左至右：韋達信、伍絜宜、巴柏勳爵、凌士芬博士、伍步剛、伍步謙博士

世運酒樓
增設湘菜

湘菜（即湖南菜）係我國名菜之一，港九雖有不少食館供應，但多系調適意不得其奧秘，現世運酒樓重金禮聘台北西門町著名湘菜館正宗湘菜名廚，主理湘菜，食譜最著名之富貴火腿、蜜炙、火腿竹筒、鴿盅、砂窩排翅湯、泡魚生及紅燒牛筋等，確有突出風味，實不可多得之珍菜，如欲一嚐正宗湘菜，世運酒樓位北角，設備豪華，裝修現代化，筵開一百五十席，出品精美取價公道，早已……備用專人代客泊車，以便顧客，設有停車場，訂座電話：五—七八一二三二、五—七〇八[illegible]。

李靜波 哮喘專科

孝喘

本醫獨有斷根藥·醫過哮喘永斷根

重症軟單手立保十年不發

歡迎包醫 收費特廉

復隆藤傢俬
門市部復業 本月四日(星期一)

灣仔軒尼詩道二九A號 電話：H—746086

本公司製造之藤傢俬，馳名已久，現更改進，堪稱港九獨一無二之最優美出品，其新穎款式，精巧製作，及上乘材料，直異歐美精品並駕齊驅，且價格廉宜。

歡迎參觀

經濟復甦步伐快速
本港市場日受重視
金章牌廠要員來港業務視察

[illegible]

[illegible]

鳴謝啓事

[illegible]

敬啓

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩西北風，後轉吹東北風，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之七十一。

□潮水漲退□

高潮：上午四時卅二分，下午八時零一分。

低潮：中午十二時卅八分，下午十一時廿分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲	正午
菲律賓、台灣、新加坡、沙勞越。	下午一時
南越、也門、埃塞俄比亞。	下午二時
西德、奧地利。	下午四時
印度、斯里蘭卡、南非、葡屬東非、札伊爾、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、希臘、塞浦路斯、瑞士、利比利亞、美國東岸、肯雅、尼日利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、沙特阿剌伯、南韓、沙巴、汶萊、泰國、日本。	下午五時
美國西岸、中美及南美洲、加拿大。	下午六時

財長會議結束林富爾强調
發展國家特別貸款權視各國金融改革而定
會議發表公報達成四項協議

英聯邦財長會議於結束後舉行記者招待會，圖爲會議主席毛里裘斯財長凌格廉爵士在會上發言。

【本報訊】各國記者，昨對「英聯邦財長會議」主席不斷追問，要求後者對發展中國家貸款問題有所表示。

哄動了五天的財長會議，已於昨日完結，大會主席凌格廉及英聯邦秘書長林富爾特此招待記者。

大會主席就貸款問題，被相信是代表一些發展中國家的記者，加以不斷追問，及時由英聯邦秘書林富爾解圍。林富爾指出：關於對發展中國家「特別貸款權利」，須待研究各國金融改革後，才有頭緒。

他又稱：至於負債累累的發展中國家的債項，肯定是要還的，問題是如何令還債較容易而已。

他補充：目前各貸款國家正對貸出款項及輸出各類貨品的問題詳細研究，以求達到上述目的。

至於整個會議各代表所達成的協議，大會方面特印定了一份聯合公報，就以下四項問題作出表示。

首先，就國際經濟形勢來說，有鑑於很多無石油出產發展中國家在七零年代以來，生活水準並無改進，各財長特呼籲各國際機構及一切有能力的國家，向前者提供所需的外來資源。

各財長又强調有可能時撤銷世界貿易限制的重要性。

他們更同意多邊貿易談判應儘速完成，並應顧全發展中國家之特殊需要。

就資源轉移一點來說，與會代表均强調至少要補充約九十億元予國際發展協會，使其繼續爲貧窮國家提供幫助。同時亦應作過渡性安排，免使該協會計劃中斷。

他們請求有關方面對世界銀行資金日少一事早日作出商討，同時又表示希望該銀行減輕貸款的條件。

彼等人士又强調世界各國政府所予發展中國家的帮助，應盡快達到國民生產總值百分之零點七的目標。

關於國際貨幣改革一事，各代表以爲，密切注意國際貨幣制度的正確施行，特別有關國際間之流動資金，及獲得此等資金的問題，至爲重要。故他們提議適當提高特別貸款權之地位，以作爲主要之儲備資產。

各財長又提出盡早考慮發展中國家新特別提款權的要求，因爲上一次的特別提款權是在一九七二年發出的。

最後，對於聯邦專家所擬定有關縮短貧窮國家之間距離的中期報告，各代表都大致上接納，他們更促請有關的最後報告，盡早完成。

各財長又同意設立一個英聯邦稅務管理人員組織，然後由該組織作出一項明確建議。

據悉，下屆財長會議將於千里達舉行，預料屆時將會對英聯邦專家最後報告書作出商討。

港督麥理浩爵士伉儷於昨晚英聯邦財長會議結束後，設中式晚宴款待各財長及代表伉儷。圖（左起）斐濟財政部長史天新，紐西蘭總理兼財政部長牟敦，巴布亞新幾內亞財政部長陳祖利與港督攝於晚宴前之酒會。

港九影劇自由總會要求無綫公開道歉否則實行予以杯葛

【本報訊】毛澤東死亡訊息傳到香港之日，無綫電視當晚播映「毛澤東特輯」，既對我中華民國先總統蔣公不敬，復厚誣國軍對日寇不抵抗，極盡歪曲歷史事實之能事，本港各階層人士及輿論界，一再强烈指摘，促香港無綫電視查明責任，作適當有效處置，以正視聽。乃該電視台僅發表推卸責任之聲明，對旁述員等更未作適當之處置。

港九影劇業自由總會暨聯合港九工團聯合總會等數百註冊社團，於九月廿五日發表「聯合聲討香港無線電視台宣言」，聲討該電視台罔顧事實，胆敢竄改歷史，違背傳播媒介之應有態度，爲自由正義人士所共棄。我人基於與人爲善之旨，仍冀無綫電視台當局覺悟前非，勇於認錯，於一週內查明眞相，對別有用心者嚴重處分，並向全港數百萬自由正義之觀衆鄭重道歉，以平公憤。乃事隔一週，該電視台迄無悔意，一意孤行，是可忍，孰不可忍！

影劇自由總會博採會員之意見，委經會議一致議決：如果香港無綫電視台不迅速公開承認錯誤，幷對別有用心之人員作明確處置，該會全體會員將實行予以杯葛。

又悉：由於港九二百多個社團聯合聲討無綫電視，並要求該公司在一星期之內，對「毛澤東逝世特輯」歪曲事實，作出交代。該公司連日來均舉行會議，昨晚經過兩小時商討後，據傳已議決下列三項：

一、該公司對九月九日播放「毛澤東特輯」，在中文旁白方面有不適當之處，深表遺憾。

二、當時撰寫該特輯稿件之當事人經已離職。

三、當晚旁白員劉家傑亦因此事停止出鏡，事後當作適當處理。

預料該公司會於日內正式發表公開聲明，向有關方面解釋對「毛澤東特輯」之立場。

「冠蓋雲集，肚腩競賽！」

「少女千嬌」兇殺案審結
張千新黃錦明謀殺罪成立判死刑
次被告張輝雄無罪省釋

【本報訊】旺角「少女千嬌」兇殺案，昨在高等法院刑庭全案審訊終結，第一被告張千新，第五被告黃錦明，同被裁定謀殺罪名成立，審判專員嘉西亞法官判處張千新及黃錦明被告二人，繯首死刑，第二被告張輝雄無罪，當庭省釋。

此宗駭人兇殺案，發生於去年十二月廿八日旺角彌敦道嘉禾大廈二樓少女千嬌音樂廳，起因乃由於首被告於案發前一晚，到「少女千嬌」樓上之「紳士淑女」按摩院尋歡不樂，乃遷怒於按摩女，揮拳相向，引來音樂廳職員開毆被刺傷，及後糾衆上門尋仇，以利刀斬音樂廳內各人，結果引致兩名音樂廳伙記受傷及一名前往音樂廳向小姐收取服裝費的服裝店司機，更無辜送死，警方於案發後數小時迅即破案，由旺角警署偵緝主任張炳榮、探長鄒森、高級探目伍世傑、及何樹奇等，先後於案發四小時後，即突擊搜查油麻地窩打老道金唐大廈拘獲三人，并於去年大除夕，分別跟踪到新界粉嶺百福村，拘獲可疑男子三人歸案，同以謀殺罪名落案檢控，於八月十九日，解高院刑庭審訊，但由於控辯雙方展開法律觀點爭辯，審判專員嘉西亞乃諭六男一女陪審團避席，直至九月八日，本案正式進行聆訊時，控方首先撤消對第六被告之控訴，獲當庭省釋，又在本案之控方証供完畢後，第三及第四被告被裁定對控罪無需答辯，當庭省釋，餘下第一、第二及第五被告等三人繼續受審，直至昨日而全案審訊終結，六男一女陪審員於上午十一時半，退庭商議案情，至下午五時許復出，經五小時半商議後，一致裁定第一被告張千新及第五被告黃錦明，謀殺及傷人罪名成立，第二被告全部罪名不成立。審判專員嘉西亞法官乃判處第一及第五被告繯首死刑，第二被告，無罪釋放。

全案原有六名被告：（一）張千新，廿三歲，無業；（二）張輝雄，廿歲，酒樓工人；（三）李明，廿六歲，酒樓工人，三人同住油麻地窩打老道金碧大廈；（四）曾樹華又名大姐華，廿七歲，住欽州街；（五）黃錦明又名細華，十九歲，住荃灣石籬新村；（六）李强，廿二歲，無職業，住旺角甘霖街三號九樓Ｅ座，同被控三罪：一九七五年十二月二十八日，在九龍地區，與其他在逃人等謀殺男子林成，又名林松，同時同地，傷害男子陳雄才及李光義。

本港三位爬山專家將赴尼泊爾攀登二萬五千呎高峯

【本報訊】三位香港健兒，將要在港山史上創下壯舉，他們將成爲成功攀登尼泊爾西北二萬五千五百八十呎高的康茲旁巴峯的第一人。

這三位健兒是稅務局長祈達賢、警察機動部隊副指揮官何樂德警司，及禽學家伊沙活。

在英國阿爾卑協會及紐菲爾七基金會的支持下，這三位探險家將同征服這個前未爲人攀登的山峯。

他們於九月十八日星期六，與兩名當地爬山專家，組成爬山隊出發。

他們先爬上一萬一千呎的地方，然後駐留一星期，以習慣那裏的稀薄空氣，然後繼續攀登。由於他們沒有攜同氧氣設備，所以這是最重要的一個步驟。

現時他們仍在征途上。

何樂德警司在五月往渡假前，已開始練習。當時他行過九龍及大嶼山的山嶺及在獅子山與其他地方的高山，練習爬石。

伊沙活近才在印尼從事另一次探險歸來，他此次征途，將沿途紀錄及拍攝野生動物的生活動態。

九百名馬房職工，昨日在馬場公衆席靜坐，抗議馬會方面的拒絕談判態度，他們自今日起實行怠工行動。

賽馬開鑼在即．工潮突陷僵局
九百名馬房職工今日起實行怠工

【本報訊】香港英皇御准賽馬會的勞資糾紛，昨日突然陷於僵局，九百名馬廐職工，由於馬會董事局突然拒予談判，他們決定在今日起實行怠工行動，直至馬會董事局給予合理的加薪答覆爲止。

據一名職工代表稱：由於馬會董事局方面，昨晨出爾反爾，拒絕與職工代表談判。事後各職工代表經過會議後，決定自今日起實行怠工行動，該項行動，包括取消每日凌晨三時起，替各馬房拉馬落沙圈的晨操工作；每日改在清晨八時上班，祇負責餵飼馬及一些普通工作。此項怠工行動，直至馬會董事局方面給予合理的加薪答覆爲止。

至於此項怠工行動，對下週六的賽馬開鑼是否會構成影響，現時尙無法預料。

馬會勞資雙方原定昨晨十時於馬會公衆席空地舉行談判，爲數約九百名馬會職工，昨晨清早已於公衆席靜坐，同時更有工人準備好椅桌，以作會談時使用。

豈料工人苦候至十時四十五分，馬會代表依然未在場，據職工代表稱，將不會出席談判，同時並無解釋不出席之理由，當工人獲知此消息時，大爲鼓噪，經過代表商量後，全體職工決定在公衆席空地靜坐至下午十二時以示抗議。

勞工處勞資關係組昨晨亦派出兩人到場準備協助雙方進行勞資談判，但由於馬會代表突然拒絕出席，而未有進一步結果。

七十四項罰款額由五十至二百元不等
交通違例定額罰款新制下月開始實施

【本報訊】一組新的交通違例定額罰款制度將於今年十一月一日開始實施。

根據最近通過的定額罰款（刑事訴訟）條例，駕車人士若觸犯某些交通事項，只要依照規定繳納定額罰款，便毋須出席法庭接受裁判。

定額罰款規定所適用的交通違例事項，只有七十四項。定額罰款除其中一項「不表明駕車人身份」，而罰二百元外，餘均爲五十元及一百元不等。

雖然在該法例中可對七十四項交通違例事項採取行動，其中十八項是須由車主負責違例事項而五十六項由司機負責。

此定額罰款制度將逐步施行至完全代替現時的傳票檢控程序。

當駕車人士在駕駛中觸犯其中任何一項交通違例事例，可能會迅即接到一份「定額罰款通知書」。該通知書載有違例摘要，發生日期、時間、地點、罰款額和繳款辦法。收到後，應在廿一天內繳付罰款。警務人員是無權接受罰款。過期不付，即作不認罪論處，當局將會發出傳票，屆時便須到庭受審。

凡在傳票發出後改變主意而願依章繳罰者，在開審前三天仍可受理。使須在定額罰款以外，加繳堂費二十五元。

在該案提堂時，被告若不到庭，法庭可作缺席裁判，並科以罰款。法庭所判罰款若不依期繳納，運輸署署長得拒絕替其換領新駕駛執照，也拒絕替其名下的車輛換牌；或於其名下車輛轉讓而須辦理手續時，運輸署署長亦不予受理。

新條例要旨是疏導交通，使馬路更安全，除「不表明駕車人身份」一項加列爲違例外，其餘均爲現行法例中的違例事項。

運輸署已採用駕駛執照卡代替以前的駕駛執照簿以便攜帶。

持有舊型駕駛執照簿的人士，在換領新執照時，將獲發給新執照卡。

駕車人士在換領新執照時，可親身前往香港美利道二號或九龍培正道運輸署辦理手續，屆時出示其原有駕駛執照，二張一吋乘一又四分一吋正面（毋戴任何頭飾）近照，及費用。

一本名爲「交通違例案件，定額罰款制度概要」小册，就快在警署、民政署、運輸署各分署、加油站及駕駛學校發予以駕車人士索取。

逸廬主僕雙屍命案
兩少年被控謀殺
案情尚待偵查押候聆訊

跑馬地逸廬主僕雙屍案，兩涉嫌男子昨晨解中央法庭。（上）鍾楚衍，（下）林仲昆。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】跑馬地逸廬主僕雙屍命案，突有驚人發展，死者梁文珮之姨孫，及其隣居之一青年男子，九月廿九日晚，在黃大仙慈雲山邨被兇殺組警探拘捕，經嚴密調查後，控以兩項謀殺罪名，昨解上中央裁判署提訊，高級法官以案情尙待偵查，循控方請求，諭將案押候十月五日審訊，被告二人均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告二人：（一）鍾楚衍，十八歲，報稱工人，住慈雲山邨第廿座，（二）林仲昆，十八歲，報稱工人，住慈雲山邨第廿一座，被控兩罪：（一）九月廿一日，在跑馬地黃泥涌道一一五至一一七號逸廬十三樓Ｂ座，謀殺女子梁文珮，（二）同時同地，謀殺女子陳桂有。

首被告長髮披肩，身高五呎三四吋，身穿牛仔布飛機恤西褲，內襯紅白格仔恤衫，次被告頭長新潮髮型，高約五呎五吋，身材瘦削，亦係穿着牛仔布，飛機恤西褲，兩被告被押上法庭時，俱各神色自若，彷彿若無其事。

梅賢玉出任高院經歷司

【本報訊】梅賢玉將繼奧利華出任高等法院經歷司，奧氏現已開始作退休前渡假。

梅氏今年三十八歲，已婚，有子女兩人。他於一九六八年加入司法署爲高等法院助理經歷司。由該時至一九七四年六月期間，亦曾多次出任各法院的裁判司。

梅氏在九月廿四日正式獲任爲經歷司之前，他曾担任臨時地方法院法官。

屬員愛唱後庭花
廉署此番幾難查
欲罷不能揚醜事
鬧上公堂賓太差

【本報訊】廉署兩名調查員因涉嫌犯同性戀行爲而被停職，且被檢控，昨日解到銅鑼灣裁判署分案處理。首案之被告[illegible]，廿五歲，係[illegible]，報任[illegible]，廉署調查員。[illegible]七樓一[illegible]，被告分別被控一[illegible]「粗獷行爲」一罪，由本年五月一日期至七月一日期間，在[illegible]所內發生。

首案被告譚偉[illegible]否認控罪，法官定明年一月三日始行審訊，准被告以三百元擔保外出。

次案被告鄭創[illegible]認罪，裁判法官命押候至十月廿五日等候社會局調查被告背景後宣判。

案情透露：兩案之被告人因工作關係而結識，去年十月間開始，經常一齊往看午夜場及往宵夜，十一月十日晚，譚與鄭一齊返鄭之住所，其後譚獲鄭答允，實行搬到鄭處，兩人同睡一床，期間曾發生同性愛之行爲，至本年九月廿五日，鄭欲停止此種不正常之關係，但譚不肯而生爭執，鄭遂致電報警調查，而揭發此案。

換上囚衣．棄居斗室
區沛權開始嚐鐵窗風味

【本報訊】由昨日開始，陽光與空氣對區沛權已失却意義了。一夜之間，他進入另外一個世界。

當昨晨第一綫陽光射進赤柱監獄之際，區沛權已經喪失了自由，正式開始其鐵窗生涯，雖然他還有機會上訴。

他單獨囚禁在一個隔離的死囚室內，失去往日的自由。

他換下了常服，穿上囚衣。他的起居飲食，也無法自主。

區沛權已經變成爲另外一個世界的另一個模樣了。

前晚深夜區沛權被判謀殺黎漢成罪名成立後，立即被監獄署人員由高等法院押解赤柱監獄。

到目前爲止，區沛權尙未曾向監獄署人員提出任何要求和投訴。但據說，他一直聲言要上訴。

九巴本月三日起逢週日公衆假期開四條旅遊路線

【本報訊】九龍巴士公司宣佈：由本星期日（十月三日）起，該公司屬下之冬季旅遊路線第二九三號、七十號Ａ、七十五號Ａ及八十五號將恢復行走，以上四條路線祇在星期日及公衆假期行走，如天氣惡劣則隨時取消行走。

（一）第二九三號由九龍城碼頭至大網仔，收費兩元。（二）第七十號Ａ行走佐敦道碼頭至新界[illegible]，途經獅子山隧道，收費八毫。（三）第七十五號Ａ行走大埔墟（火車站）至新娘潭，收費八毫。（四）第八十五號行走大埔墟（火車站）至鹿頸，收費一元。

在同一日起，行走各海灘之夏季特別路線：第六十號（梨木樹至汀九海灘），第六十二號（葵盛路游水池至深井）及第二九一號（九龍城碼頭至大浪門）將停止行駛，請乘客留意。

永安銀行分行主任涉嫌向客戶索報酬
獲准保釋下月審訊

【本報訊】一銀行分行主任，涉嫌利用職權向客戶[illegible]，昨由中央裁判署[illegible]，被告表示否認控罪，高級法官[illegible]十月八日審訊，准被告以五千元擔保外出。

被告盧[illegible]泉，四十一歲，又名盧銳榮，永安銀行分行主任，被控八罪，第一至第六項，指被告於一九七三年五月至一九七三年十一月十[illegible]日期間，在本港地區，先後六次，[illegible]於七三年十月間，向何廣源（又名何源發）非法索取金錢，作爲對何供給有關其銀行戶口影印文件之報酬，第八項罪，指被告於七三年十月廿四日，在本港地區，非法[illegible]何[illegible]源[illegible]之報酬。

無牌駕車傷人逃遁事隔兩年終被捕獲
青年判監一月兼罰四百

【本報訊】一青年男子，無牌駕車，發生意外後，又不顧傷者逃去，事隔兩年餘，卒被警方緝捕歸案，控以五罪，昨由中央裁判署審訊，被告全部認罪，高級法官判其入獄一個月兼罰款四百元，被告曾有三次行劫及偷竊等案底。

被告張志泉，廿八歲，針織工人，被控五罪：（一）一九七四年六月六日，在黃竹坑土敦道舊化學物廠公司附近，危險駕駛一輛ＡＳ五五九二號私家汽車，引致一名六十歲老翁嚴重身受傷，（二）同時同地，遇事不停車，（三）同時同地，無牌駕車，（四）同時同地，駕車而未有購買第三者保險，（五）同時同地，發生交通意外，而不依法於廿四小時內報案。

「十．一」僞慶左仔冷清清

【本報訊】昨日爲中共「十．一」僞慶，但因港共奉命停止舉行慶祝儀式，使以往已够冷落的僞慶日更形淒涼可憐。

左派的一些國貨公司與銀行櫥窗仍然貼滿毛澤東的照片及懸掛橫額寫有「慶祝中華人民共和國成立廿七週年」字樣，亦有若干左派機構懸掛三數個紅燈籠。

昨日出版的左派報章，則大篇幅刊登左派機構慶祝「十．一」僞慶的廣告，死撑場面。

全港各地仝無慶祝氣氛，只有寥寥可數的左派商店及工會懸掛五星旗。

據說澳門亦取消慶祝大會及聯歡聚餐會，左派社團、工會、商店、學校等則懸旗及放假一天。

公司遭爆竊失錶一批值八萬元

【本報訊】九龍尖東帝國大廈一公司昨日被人爆竊，損失一批名錶，事後發覺失去一千個石英手錶，總值八萬元，警方已展開調查。

昨日上午八時，尖東麼地道五十八號帝國大廈六樓明珠工業公司的職員上班時，發覺大門有被人撬過的痕跡，室內各物凌亂，清點貨物時發現失竊了一批石英錶，遂報警。

據悉：該公司每晚八時下班，無人留守，故警方懷疑竊匪是於前日晚八時至昨晨八時之間，撬開大門進內行竊。

當局計劃改建西區若干街道

【本報訊】工務司署現擬將港島西區若干街道改建，爲該區重建計劃的新階段作出準備。改建的街道位於已獲批准的市區重建區域分區計劃大綱圖則的範圍之內，東面以部份衛李活道及西街爲界，北面以部份皇后大道西及皇后大道中爲界，西面以北部份皇后大道西爲界，南面則以衛李活道爲界。

上述部份試驗計劃區的設計圖則，現已獲工務司採用。

根據圖則的設計，現時的水坑口街將加以擴建，使車輛可以直接來往皇后大道中及衛李活道。衛李活道一八二號Ｃ至該道與皇后大道西交界處止的一段衛李活道，亦需加闊路面及修改路線，俾能應付日後來往車輛的需要。

根據建議，擬闢下山五十七號及五十九號至安里中的一段樓梯下山，其現有路面亦不需大幅加高，以便興建一條新行人路。

同宿公寓一雙男女陷半昏迷

【本報訊】一雙男女，疑曾服食某種興奮藥物，昨日在灣仔洛克道一間公寓，被發現陷於半昏迷狀態，經公寓管房報警後，已送往醫院救治。

該雙男女爲徐×榮，男，廿四歲；歐×蘭，女，十九歲，兩人已無大碍。

事發於灣仔洛克道三五八號三樓上海大長江公寓。

據公寓一名姓文的女管房稱：該雙男女於前晚七時前往租房，付了廿多元房租，聲言住一天。

至昨日下午二時，管房拍門時，聞有聲音，但却不見有人出房，恐有不妥，立即報警，警人撞門入內，事後由救護人員扶上十字車，送往醫院救治。

聞

先姑母歐陽艷莊淨女於一九七六年十月一日寅時（丙辰年閏八月初八日）在佛教醫院壽終積閏享壽八十有七歲遺體奉移九龍殯儀館治喪護定於十月三日（星期日）上午九時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

姪 慶順 慶發 慶輝 慶鳳
姪媳 李寶群 李惠群 羅富 楊清愛
姪孫男 志强 志雄 志明 志德 志光 志華 志祥 志成 志錦 振文 志忠 振明 振家 振聲
姪孫媳 何玉嬋
姪曾孫 永暉 永業
姪曾孫女 淑雯
姪女 彩玉 彩蘭 彩娟 彩琴
姪婿 周汝桐 麥滿財
外姪孫 周湛樓 麥偉坤 麥偉明
外姪孫媳 李玉嫦
外姪孫女 葉煥珍 葉煥玲 麥麗珊
外姪曾孫 麥淑賢
契女 陳惠貞 譚愛
婿 陳新達 鍾根
孫 鄭學成 何偉明 潘榮基 曾輝
孫女 鍾賢 榮光
外侄孫女 瑞萍 琦達 蕙娟 瑞英 蕙芳 鑽娟 慧娟 鳳娟
曾孫 鄭坤雄 何偉文 何偉傑 曾偉成 曾偉豪
曾孫女 區娟 區英 區卿 區紅 區貞 區娟
鄭美恩 鄭佩恩 鄭詠恩

泣告

治喪處：九龍殯儀館大角咀福全街一號Ａ電話：三一九三一八二五

誠徵：
每層35,000平方英呎廠房
美商電子廠誠徵 地下及一二樓廠房兩層每層面積以不小於三萬五千平方英呎爲合地點不拘租售均可有意出租或現售者請詳情及聯絡地址電話寄本報信箱W34洽

唐寶雲又飛美國 尋求離婚好辦法
分手意極堅・絕無轉圜地

「獅子山下」監製張敏儀與編劇黃森、梁立人商談工作

△「養鴨公主」唐寶雲與戚維義的婚變消息，至今拖了一年，仍未有解決的方法。

據一位來自台灣，與唐寶雲私交甚篤的影星透露，唐寶雲在拍竣田鵬的「南俠展昭」後，已於半月前飛往美國，為居留而辦理手續，更希望可以尋找最佳的方法，與戚維義達到離婚的目的。

據悉，唐寶雲此次是單獨赴美，戚維義仍在台北，對於唐寶雲堅持離婚，戚維義相當黯然神傷，戚維義為了挽回這段失去的婚姻，至今仍不肯答應唐寶雲離婚的要求，唐寶雲為此曾與他談判多次，始終未有結果。

—當唐寶雲與戚維義的離婚消息傳出後，唐寶雲返台後，行踪神秘，不願意與任何圈內人接觸，對於離婚事更諱莫如深，就算是她的閨中好友，亦無法在她口中獲得多少有關她婚變的消息，而且，她更不願意接受別人的安慰。但是，唐寶雲復出拍攝「南俠展昭」後，她的社交又再次活躍，與台灣影圈的閨中好友開始恢復往來，並且在人前人後，亦提及這次婚變的真正原因。據悉，唐寶雲對好友表示，她最不能容忍的，就是戚維義日夕相隨，一天廿四小時的不分開，使她精神上大受打擊。而且，在人前人後，覺得自尊心受損。

有人問及唐寶雲，如果戚維義答應她，願意努力在自己的事業方面發展，不再像從前一樣做「觀音兵」，唐寶雲會不會為了往日八年的婚姻及情緣，回心轉意，與戚維義復合。唐寶雲卻答覆得相當快的表示，她已完全受不了，覺得無法再與戚維義共同生活。

唐寶雲此次在美國，將逗留一段短時間才回返台北，她的閨中密友並強調，唐寶雲並不是另有新歡，這才導致她離婚。

△徐楓與妹徐杰昨午五時卅分，乘搭中華班機飛返台北，徐楓計劃十月五日再度來港，宣傳「八百壯士」。記者追問徐楓，是不是心裏惦記着丈夫，所以，幾天的時間也要返台一轉，寧願多花機票。徐楓卻表示，她每日與徐志強通長途電話，十分放心。

胡茵茵在影圈多年時運不濟，一直沒有機會盡量發揮，進入佳視後備受觀眾歡迎，她很爭氣，雖然五台山有人想挖走她，她也絕不考慮。

黑澤明的自殺與小墟

24格　·保黎·

一九七一年十二月廿二日，黑澤明在東京寓所中割腕自殺，當時引起很多人對這位日本導演諸多猜測，有人認為他的創作靈感經已枯竭，不能有新的進展，欠缺生命的動力，所以要自殺，另一說法是日本電影業的衰退，連黑澤明亦沒有電影開拍，失意之餘，祇有自殺，更有人稱他受芥川龍之介影響，為追求死亡之美而自殺，但多種猜測卻得不到答案，自黑澤明一直沒有明言他的自殺企圖，甚至避而不答。

但從近年來的變化，從他替蘇俄拍的「德蘇烏蘇拉」後，黑澤明已不再沉默，他的言論，多少看出黑澤明的心態，尤其是在「沒有季節的小墟」公映之後，更可以從有限之殘缺中推測黑澤明的自殺企圖及他的欠缺的。

「沒有季節的小墟」，原長二百四十四分鐘，香港公映時祇看到其中一百分鐘左右（事實香港看到黑澤明的片子絕大部份祇是節本，去年的足本「赤鬍子」才教人開心一陣）。但多少可看出他的精神是充滿絕望而無奈的感歎。

在這種心境下，具有藝術創作的藝術家心裏是非常痛苦的，或者可以比喻黑澤明與蘇俄合作是一次力求轉變（希望不是一次浮士德式的買賣）而事實上，黑澤明在烏片得到奧斯卡金像獎外國片獎時，對蘇俄的奉承，對日本電影界的靡觀，多少看出他的心態正是沉淪。

就以「沒有季節的小墟」為例，黑澤明的態度是非常沉着的，他一往的作品都是悲天憫人，大談道理，把人性放在非常重要的位置，而片子內的愛心，是非常肯定的（雖然其中仍有失落之感），在小墟這部片中，黑澤明所要說的還是一聲傷感的故事，但在小墟中，每一個人的處境可算非常可憐（局外人的看法），但他們卻堅持，他們的生活，這種自怨自艾的境況，出現在黑澤明的電影中，多少是顯出他的自虐，是無可奈何的。正如片中被姨丈強姦的少女，不能堅強地與他姨丈解決問題，反而用刀斬他的愛人，相信整部小墟中的心態，多少是反映了黑澤明自殺前的矛盾。

第一輯今晚播出 新年度獅子山下 編導人員又加强

△新的一輯獅子山下劇集，將於今晚九時正在無線電視育播，這個以市民生活及社會問題為題材的劇集，一直以來，都保持着公正不阿的宗旨，以戲劇的形式，對各種社會問題加以剖析、報導，且盡求以輕鬆的方法表達，務使觀眾不覺沉悶。

為使新的一輯內容更為充實起見，監製張敏儀又特別增聘人手，遂得在美國獲得電視電影碩士學位的黃森及名編劇家梁立人加盟獅子山下。

黃森未負笈美國攻讀之前，曾任麗的電視多年，在畢業後，更在美國多間電視、電影公司工作，故他除具豐富的電影電視理論外，更具有實際的工作經驗，今次加盟「獅子山下」將與原有三位導演盧自強、方育平、羅孔中共同策劃拍攝的工作，現時他正埋頭於一部以老人與狗為題材的劇集。

梁立人前付為「獅子山下」的基本編劇，後轉職廉政公署，現今重歸娘家，以其豐富的編劇經驗，將使「獅子山下」如虎添翼，配合原有的兩位編劇黃志、羅方堅的商議下，新的一輯劇集內容的充實，自當可期。

賈思樂昨慶廿二歲生辰

△賈思樂昨日為廿二歲生辰，他靜悄悄的約了不日電視台中的多位友好孫泳恩、陳家蓀、恰和、美琪、李振輝、吳蕙屏、梁家樹、湯張淑儀午間在中華酒樓午若，出席時還有賈思樂的父母、姊姊、外甥等，賈思樂喜氣洋洋。

記者參加其生日會，他是個坦誠的小伙子，也不喜歡作無謂的自我宣傳，頗有性格。

賈思樂近半年在電視圈走紅後，多間電影公司邀之拍電影，賈思樂對自己前途很重視，不隨便接片拍，最近他答應了演陳家蓀擔任導演的「點紙捉賊咁簡單」，與孫泳恩、吳耀漢等主演。

費比奧提斯與女人溫存：費比奧提斯是壞人又好女色，他在槍戰動作片「綁架獄長妻」內，做盡一切壞事，此為他與女人溫存的場面。

徐楓欲罷不能 回台有一陣忙

群星會

徐楓與妹妹來港玩，因她着一件緊身裙，引起朋友們的猜測，說結婚後的徐楓快做媽媽了，更有些頑皮朋友見到她，直問不諱，徐楓對這事很大方，她說：「不是有了孩子，我還不預備那麼快便做媽媽，雖然不想如過去般拚命拍片，不過，拍戲仍是我的興趣，一年大約兩三部吧，當然，那還得看過劇本才成，太不理想的劇本，我是絕對不拍的。」

其實，徐楓還希望多賺一筆錢，為離失而又復見的妹妹預備補助生活改善費，不過，她的片約丈夫有所限制，認為不可太忙。如太忙的話，會影響健康，過去，徐楓已是太辛苦了，現在有了自己的家，便得要好好享福，不能長久得再忙下去，但既是徐楓的心願，他是不能絕對禁止，祇好要她適可而止，嚴選劇本。

因徐楓演了「八百壯士」，她的丈夫對這個限制又有了新的看法，他認為徐楓已主演了這麼好的電影，要珍惜自己的成果，自此，對劇本及導演的選擇更得嚴格，徐楓亦同意這個看法，唯其如此，目下徐楓接下的片約也有四部，若是他不推片約的話，起碼會多兩倍。據圈內人說，「八百壯士」推出在台灣上映之後，徐楓立即被製片家包圍，要請他拍片，可是，徐楓實行接片新例，在十多部片中選下四部，故由香港回台後，徐楓馬上便要忙了，不過，她表示如香港上「八百壯士」，要她協助宣傳，必會安排時間回來幾天，以求給這部片打氣，使它在香港大受歡迎，對自己進入電影圈，也覺不枉此行。

興登堡遇險記 成績不如理想

幕前閒話

由著名「娛樂性導演」羅拔淮斯掌舵的「興登堡遇險記」，成績未如期望中的好，比其他同類災難片遜色，難怪本片拷貝抵港已近一年，至今才安排上演。

本片是以懸疑災難片的形式出現，故事中心是第二次世界大戰前納粹德國一艘航行德、美之間的巨型載客充氣飛船「興登堡」號，德國蓋世太保接獲一封告密信謂該船可能被人破壞爆炸，於是便派出佐治史葛這位空軍情報官和漢密保加所飾的秘密警察登上飛船調查。

影片大部分時間是寫上述兩人如何調查飛船的可疑人物，由於交代欠缺細膩，而可疑人物亦過於單純，所以，在懸疑氣氛方面是相當失敗的，觀眾幾乎可以一眼看出是誰在搗鬼，但是，究竟佐治史葛憑什麼確定那個人陰謀炸毀該艘飛船呢？編導祇是兩三筆帶過，不能使觀眾心悅誠服。

以災難片的角度來看，本片前半段傳有兩個較為驚險的鏡頭，一個是飛船飛入雲層而致放電，全船電光閃閃，但也祇是船外砵砵閃光而已，製造不出恐懼壓力，第二個是飛船外殼補裂痕，驚險程度不夠。最後的一場爆炸，全船起火，是戲肉所在，場面相當可觀，可說是全片最精彩所在。　·李文·

花心三少騷銀姐 劣如古裝粵語片

「花心三少騷銀姐」是一部古裝片，題材已嫌陳舊，與現代生活格格不入，吸引力先天上已大打折扣。這部毫無新意的電影，若是在古裝片興起的時候上映，尚可乘着潮流熱而吸引到部分觀眾捧場，但在目前的情形下推出，本身又缺乏分量，在天時地利人和無一具備的情形下，充其量亦祇是跑龍套的腳色罷了。

本來，此種宣揚因果報應的老套故事不易吸引觀眾，編導不應原封不動的照搬。譬如家教雖嚴但方法不對的父親，溺愛、寵兒子的母親，刁蠻荒唐的不肖子，助紂為虐的表哥等，均是舊式言情小說裡的典型人物。編導處理這些人物的手法依足舊式小說的術模，把主題放在所謂警世方面，同時，素材的取捨與舖排，亦抓不住重心，瑣碎累贅，欠缺高潮。因此，拍成一部不鹹不淡，不悲不喜，不痛不痒，毫無特色的電影。

攝影方面，未有充分利用電影的特點，通過鏡頭的運動造成畫面的變化，外景，遠景甚少，多是室內景，觀感上與舞台紀錄片差不多。但是戲曲片有曲可聽，能通過聲色來打動觀眾的情，本片則付闕如，加上對白的生硬（例如「專制」這樣的字眼」），效果再打折扣了。

本片的演員，唯一可觀的祇有胡錦，但受劇本的限制，未能充分發揮其演技。劉志榮演來生硬。本片的演員可能大都不諳國語，口形與配音不統一之情況十分明顯。　·燕萍·

蘭絲慧荻 半工半讀 求學期間任兔女郎

在「窈窕男艷遇」裏，蘭絲慧荻所演的瑪高，搶盡了戲，至少不饒鏡頭，戲份幾乎比女主角的茱莉伊芝還多，作風也大膽非常。影片裏的瑪高，是一個性慾非常強的女子，在一個派對上遇到男主角大雄，發現他很能滿足自己，於是就立心要嫁給他，但大雄的心卻在另一個他所喜愛的女子身上，那女子就是茱莉伊芝所演的戴安娜。蘭絲慧荻是一個漂亮的女子，數年前進入影圈，即以脫星姿態出現，一直拍片至今，戲路沒絲毫大的改變。

蘭絲慧荻出生於美國的芝加哥，日期是一九四九年十二月一日，現年二十六歲。別看蘭絲慧荻在拍些脫衣的角色，便以為她毫無演技，反之她還受過正宗的戲劇訓練，也演過不少舞台劇，還是一位大學生。在一九六九年，她離開在美國的家人，獨身跑到英國的皇家戲劇藝術學院，就讀她所醉心的戲劇科。

在讀戲劇期間，她為了生活上的費用，在晚上跑去花花公子俱樂部做兔女郎，她那獨出的美麗，稍常吸引無數欣羨的目光。一名攝影師拍了一張她的照片，送去給製片家看，這張照片就令她踏進影壇之路，拍了她的第一部處女作「四季傳春」，一直到「窈窕男艷遇」，蘭絲已拍了數年影片，演員已正式成為她的職業。

在香艷抵死的「窈窕男艷遇」中布蘭頓柏拉斯與茱莉伊芝。

陳萍準備提款擺慶功宴

陳萍又掏腰包，要請新聞界的朋友去看「沙膽英」的午夜場了（沙膽英今晚在邵氏院綫上午夜場），以前，如是有陳萍的戲，陳萍一定肯花這些錢，讓大家去捧場。可是，現在不同了，那些有她的戲，而不是掛頭牌領銜主演的，她也潤佬懶理，頂多請三五個朋友去湊熱鬧。

「沙膽英」，聽說，陳萍買了一百多張票。為了看這部電影，有些娛樂報準備提前發稿，提前截稿，然後趕在十一點半，全部內外勤出動捧場。

我對陳萍說：「這部片，真的拍得好好。」

陳萍高興得不得了，扯着我的手，一直問：「真的？還是哄我。」

「真的，不過，我不是說藝術性啃，我是說花六元三角，包保觀眾叫過癮，拍得很有生意眼，很有人情味，你打得也很好，至少是比毒后秘史好多了。」我說。

陳萍是很喜歡聽人說好話的，但，她知我很少捧她，上次的「毒后秘史」，我都沒說「好好」，她會分別的。

「不止是你演得好，邵音音和莊莉也演得很好，很討人喜歡，說起來，孫仲導演大功勞。」我說。

剛好孫仲走過來，我說：「孫仲，你知我是由衷的。」

孫仲說：「是，她是由衷的，她說一定收大錢，老闆和邵蕭錦卻是這樣說，所以，我也相信。」

「陳萍，去銀行提欵，保你不到一個禮拜要慶功。」有人逗着陳萍說。

陳萍最愛慶功了，每次她主演的影片過百萬，她都拿好幾千元出來，請所有的工作人員大吃大喝，上次的「毒后秘史」，不止陳萍慶過功，連鼓不管這回事的孫仲，也在鹿鳴村擺酒哩。

新華・新都
今天五場映｜新都最後
肥包天 ONE JUST MAN
新都明天五場映 玉女含苞
新華新都：今午夜場 八百壯士

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早！
興登堡遇險記 The Hindenburg
主演：佐治史葛 安妮班歌
凱聲・明天早場十點半

第五週 最後五天
The Virgin Wife 愛雲芬芝 卡碧嘉路
處女娘子
下期聯映 詠春與捷拳

英華・北河・民樂・麗華・麗都
爆滿！全線五場
胡錦 劉志榮 石堅 主演　楊權 導演
花心三少騷銀姐
今午夜場 八百壯士

新舞台・國都・聯邦
開映最後兩天
七彩香艷奇情巨片 花心三少騷銀姐
胡錦 劉志榮 石堅 主演　導演：楊權
空中蕩女
新聲歌藝團
八百壯士

倫敦
今第十天
百萬雄師 滿江紅

文華・明珠
妓女寫照！今天
春色滿天下
今晚全綫午場 沙胆英　孫仲 導演　陳萍 領銜主演

龍華・恒星・福星・油蔴地
今天放映 老夫子
今天放映 花心三少騷銀姐 胡錦 劉志榮 石堅
八百壯士
沙胆英

今映 老夫子
今映 殘酷大世紀
今映 鐵金剛大戰金手指

總統・華盛頓
今天請早 港譯鑑賞影片
沒有季節的小墟 黑澤明 DODESKA-DEN
最感人的故事！最可憐的人物！
華盛頓今午夜：殺錯人

京都・新聲
今天五場
俏師娘
今晚 蘇春大兄

金門
超早滿場
興登堡遇險記

海運・百樂 H 702412 K 678091
今天六場
格力哥利柏 李麗絲 主演
凶兆
血手印

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映
殘酷大世紀
詠春大兄

寶座冠軍 今天五場
殘酷大世紀
俏師娘
詠春大兄

娛樂・寶聲・英京
週末全線五場
老夫子
沙胆英

今天週末五場
老夫子
沙胆英

南昌 深水埗
今天放映
花心三少騷銀姐
胡錦 劉志榮 石堅 主演

餐廳好生意簽單制度成功

馬場耳語 老憲

馬會在會所經營餐廳，由虧本轉爲賺錢，一方面是管理上和出品精良，有以致之；否則，亦未必能夠招得顧客光顧，但另一方面就是簽單制度的成功。

掛賬制度，在馬會並不自今日始，但以前則未收宏效。

舊制度是每一個人獲准加入爲會員時，便要留下幾份印鑑，以便在簽單時核對，但由於日子久遠，職員認爲不必次次核對，於是常有冒簽情形發生，到頭來這一筆賬便成爲馬會的損失。

有一位會員在舊簽單制度時，曾收到馬會一封警告信，指他隨意授權他人簽名掛賬，下次如有同樣事件發生，則予處分。這位會員收到警告函件之後，莫名其妙，因爲自己根本無授權任何人簽名掛賬，乃向馬會據理力爭，要求馬會提出証據，如此一來，理虧在馬會，結果馬會收回該警告信，並表歉意。

馬會經過這一次教訓後，乃進行改善，產生了以信用咭方式簽單的制度，新制度則連會員的太太及其未滿廿一歲的子女，也可憑信用咭簽單。

馬會例向每一會員發給一張信用咭，咭上有會員之英文名及編號，每次簽單，要將該咭交賬房壓印在賬單之上，因此，絕不會有第三者冒簽。

會員又可向馬會申請另外一些信用咭，給予太太及其未滿廿一歲之子女，作爲簽單的憑証，以前在馬會簽單的多爲上了年紀的人，現在則增加了不少年青小夥子。

簽單採月結制度，會員憑單找數便妥，結單發出一個月未找數，即被警告及標貼名字於公告板上，所以很少有爛賬的。

會員及其太太所持之信用咭，可在各餐廳簽單，至於子女所持有的信用咭，祇能在六化郎吧吃常餐、小食，或在酒吧飲汽水等用，而不能在打比餐廳和幸運閣（中餐廳）大排筵席簽單的，但在幸運閣午茶則可以。

正因爲簽單制度普及，所以馬會的飲食生意大爲旺市，尤以中餐廳生意爲然，午茶、晚飯，也均坐無虛設。

港元值錢好壞參半

中公

銀紙多，對外國貨幣的兌換率不斷提高，這是好事抑或壞事？相信很少人會認爲這是壞事。但以香港目前的情況來說，則不能說有甚麼好。

香港的銀紙多，表現在各銀行的存款利率一減再減，減至十多年來最低的水平，銀行間的短期拆息亦極低，而且很少做開。港紙已成爲強勢的貨幣，表現在對外幣的兌換率的上漲，對英鎊不必說，對其他貨幣也是有漲無跌，金融界中人，已認爲港紙是僅次於西德馬克、瑞士法郎與日元的「強勢貨幣」。這樣說法，怎不使到香港人覺得「飄飄然」？

但是，這種情形，對香港居民有甚麼好處？按照常理，港紙對其他貨幣的價格升高了，則從外國運來的東西，來價較平，因而可以用較低的價格出售，減輕消費者的負擔。但事實上，誰人能在近期內覺得物價寥平了？可以肯定地說，除了大減價月下貨的公司外，一切生活必需品，都祇有緩緩的上漲而並沒有下跌。

好處未見到，壞處則在想像中一定有的。港紙幣值高了，外國來訂貨成本也較高，尤其是對英鎊區影響更大，必定會影響到香港貨的競爭能力。雖然這些壞處不是立竿見影般即可看到，但對於廠商的接單必然受到影響。而接單不特是祇影響廠商，也影響到工人和他們的家庭收入的。

銀紙雖然多了，銀行對於工商業的貸放，依然小心謹慎，並不見得有甚麼放寬的跡象，這是因過去兩年來的經濟不景所引致的戒心。

現在一般銀行，都將其大部份吸收回來的存款，調撥到利率較高的地方如加拿大等處收息，對本港的工商業之急需要資金週轉運用的，並無甚麼裨益。所以銀紙雖多，對香港人並不覺得有甚麼好處。

當利率不斷調低時，人們以爲一些沒有出路的游資，將會投入股市，使疲淡已久的股市重新掀起熱潮，結果亦未如願，使到對股市有認識的人也大嘆跌眼鏡。

銀紙多而難作有效運用的情形，別處也一樣有，例如台灣，一位立法委員就指出，台灣的銀行目前擁有大量頭寸而未作有效運用，「任令頭寸爛掉」，每年損失利息十億元。可見錢多未必一定是好事，亦不一定有用。

佳差館隔離易叫的士

閒話

正當政府當局強調，的士司機不得拒絕載客，或載客後必須駛往客人指定之目的地，不得有違之際，的士商會有說話講矣：的士係好難做者，並非如人地睇到咁好。事實上，德公諗過度過，亦認爲的士冇得做，除非加價，因爲現在坐的士所俾之代價，同戰後亦即二十幾年前，相差無幾，祇多咗二成幾，而其他嘢漲價則不祇此數矣。所以正所謂家家有本難唸之經也，唔做個一行，唔知個一行之難。然而，叫的士叫唔到，乃係事實，否則亂咁開大價之缸牌，舊會有生意。兩年前，人客尚可揀車坐，見到兩架的士來，必揀架有冷氣者，現在之的士，十之九八已裝咗冷氣矣。又如幾十年前，香港尚有好細架之英國車，叫的士者，見到就唔叫，除非冇的士就有法子唔坐。現在情形改變，人客已冇車可揀，變成的士揀車揀人客。呢一個世界正式輪流轉也。

當局將呢一件事，當作滿旺角報販一樣，作爲一件大事做，派出男女便裝警探，假扮搭客，專捉違例的士司機，拉上法庭。平時坐的士者有福矣，但係德公又諗，是否大牌檔過咗龍，香港日日有偷車案劫案，而警探唔夠人手，倘若抽調咁多警探，專門捉的士佬，梳滿報販，則搶劫之歹徒，更加可以橫行矣。

德公有好多朋友親戚在英國，但地寡過倫敦的士之大牌，香港實在冇得比。原來倫敦的士有一條例，祇行車六咪，超過六咪則唔照咪錶計，要另外講價，少的都唔去。倫敦的士亦好似香港一樣，集中晒在西區擺佬地方，而偏僻地區，想叫架的士，難似登天矣。如打電話去叫，則的士出車房門口已落錶，行到叫車地點，咪錶已行咗成舊錢。在市區叫車，司機亦必定問去邊，方才肯去。祇有被起白布之阿劇伯人載搭。由此可見，天下烏鴉一樣黑，並非祇香港的士如此。

到底有冇辦法解決呢一個問題？德公諗諗吓唯一之辦法，乃係租樓買屋之時，要揀地方，比如半山區就千祈唔好去住，否則叫的士可以篤包單唔肯去矣。最好住喺海旁大道附近，的士可以飛車之路，或者住在灣仔西環的士交更地點，則隨時可以叫到的士矣。另外一個辦法，就係住在差館隔籬，坐上車即曰：去乜乜差館，的士大佬就唔敢有違矣。

× ×

應時的禾花雀

自求

時序踏入深秋，港九各食肆也多已推出應時食譜禾花雀供客了。如果單是從名稱上來看，牠既然叫做禾花雀，便應該與「禾花」有密切的關係；可是，實際上卻絕非這樣，當稻葉青綠，禾花飛架的時候，禾花雀尚蹤跡杳然，一定要待至農曆八月下旬，秋風送爽，禾花變成了纍纍的穀粒時，牠們才成羣結隊，漫天遍野的飛來，投入稻田之中，一直到了禾稻收割完畢，牠們才他去。因此，禾花雀這一名稱雖然文雅，但實際上牠卻不是「禾花之雀」，而是「食穀之雀」才對。

禾花雀的外貌和麻雀相似，上下差異較爲明顯的，是禾花雀腹部羽毛呈彩黃色，當初飛來時體積較小，皮肉黑瘦，這可能是由於旅途疲勞，食物不充份所致；及至後來食得禾米多了，身體才肥胖起來，在臀部和頸間生長了黃色的脂肪，這是禾花雀中的極品，吃來味極甘美。

有人說，禾花雀是從北方飛來的，是一種候鳥。值得研究的知是，如果牠是從北方飛來的，那麼北方就是禾花雀的故鄉，但是北方菜譜裏卻沒有禾花雀食譜，而且對有關禾花雀的「知識」，南方人似乎比北方人知道的更多。所以，對禾花雀是從北方飛來此一說法，是不易爲人們所接受的。

據本港一位地理學者指出，禾花雀大都出現在華南沿海一帶，而在本港新界出現的禾花雀，則均是從內陸飛來。

這是由於禾花雀不但需要一個幅員廣大的產稻區給予其有豐足的穀食，而且還需要有一個一望無際的長草地帶，給牠們夜間作寧靜的棲身之所。

禾花雀個體細小而動作敏捷，故捕捉牠必須講究一定的技術，許多人以爲，捕捉禾花雀是日間乘牠們在稻田覓食時最佳；其實，捕捉禾花雀的最好方法，乃是夜間當牠們在長草地睡宿時大規模地羅網。

據有捕雀經驗的人士說：日間在稻田進行捕捉禾花雀，是由身手矯捷，善於腳步的年輕少伙子兩人一組去做，捕捉者身上掛着一個竹織的小雀籠，手提一張用白麻線編織成的雀網，當看到禾花雀羣飛下稻田時，立即趕赴目標地，輕快地在田邊禾稻上下網，網的前端結在一根很長的繩繩上，兩人各在一端手持網繩，在田邊分界路靠着稻前進，行進中兩人要保持平行，不可一先一後，而雀網則要落在稻後，成爲一個半月形。風吹動了禾稻，禾稻搖擺帶動了雀網，使網兒順着地前進，當雀網將接近鳥羣時，兩人就同時跑起步，把網繩舉高，向前衝刺，將原來成半月形的網突向前拋出，同時勢大喉嚨高叫一聲「碎……」雀群聞聲受驚飛起，而上面的雀網已經蓋在頭上，飛起的禾花雀向上一衝，就被雀網所困，在這時把網收成袋形將牠們網羅在網裏，至少亦會有一兩隻禾花雀在網裏了。一來，禾花雀有翼難飛了。

至於大規模的網捕，則是等候禾花雀入夜後在草坡上休息時才進行，大規模羅網需要精密的技術，才可以使禾花雀就範。

在本港新界出現的禾花雀雖然不多，但新界居民喺此深秋季節撒網捕捉禾花雀的亦不少，不過，由於新界沒有什麼面積龐大的草坡，供禾花雀夜間集體休息，所以新界居民捕捉禾花雀，都是日間在稻田裏進行小規模的網捕。

賢內助·女中丈夫·財運

命運指理

男大當婚，女大當嫁，一個女子到了適當的結婚年齡，就必須有個家，一個屬於她和他丈夫的家。

當然，男子也是一樣的道理。

再說，一個已結了婚的女人，如何能做到「賢內助」，這不僅是她所願意做成的，更是每一個有了家室的男人所企求的。

世俗人的眼光，男子以爲有了個「賢內助」，可無內顧之憂，更因妻子善於理財，能把家庭經濟把持得很好，而輔助了丈夫在外事業上的發展，這當屬人生所不易求得的幸福。

這亦就是談女人相命的「賢妻良母」型。中國的星命學，有所謂「妻財子祿」四個字，妻字本非純然作妻室解，但因舊社會以男人爲中心，甚至是大男人主義，若以我所能控制的事物爲「財」，則「妻」與「財」便成了相連的關係。

男人娶妻求淑女，談女命主要是看她是否「旺夫益子」，命書有云：「夫榮妻貴，子貴母福」，這句話是基於舊社會女子的「三從四德」引申而來，但以現代的經濟生活而言，女子的職業已更見廣泛，男子所能做，有許多女子亦能做，我們常見社會的大機構，不少是由女子擔任主管，成爲「女中丈夫」、「幗國英雄」。

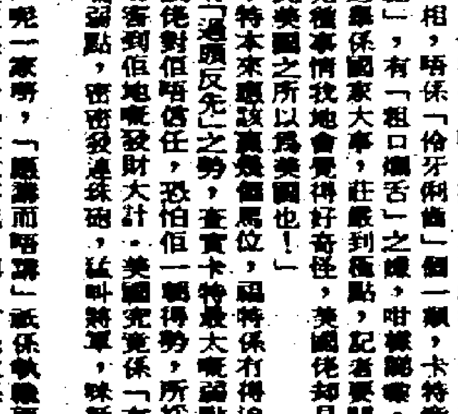
不過，男總是男，女總是女，陰陽，乾坤的評斷，仍是有分別的。

先談女人的八字，有所謂四喜與四忌。四喜：一要純，二要和，三要清，四要貴。四忌：一忌濁，二忌濫，三忌娼，四忌淫。

亦有謂：女命以陰干爲主，喜食神而忌傷官，譬如已土以甲木爲官，即夫星，辛金爲食神，即子星，辛不能剋甲，而能生財，轉而生官，故女命見官星食神，夫子二星便俱利。

說到女相，頭正額圓，鬢髮烏潤，眉秀而細，目神澄清而媚，瞻視穩重不佻，顴骨平正不聳，耳厚有輪，人中分明，齒白唇紅，手指細長，出言視物，行坐舉止，莊皆穩重，這均當是女子重貴的相。

但最重要的一點是，看女相須拿態度穩重爲標準，而貌的美醜不足關連，古語云：醜婦夫人相，并非虛語。



同學參與校政

學府內外

在中學時代，學生根本無權過問學校的行政，但在大學，情況就不同了。

學生參與校政始於港大，六九年港大學生報向港大學制提出批評及意見，稍後出版了特刊及舉行緊急會員大會，有關方面採取了干涉行動，但在同學的壓力下，迫得作出讓步，接納學生代表出席校方各會議。

其實，在一所大學裏，主要的成員包括了學生，老師及行政人員，而學生人數佔了絕大多數，所以，對於如何辦好這所大學，對於學校的一切行政措施，同學的意見是值得注意的。

而在中大，參與校政常務委員會就訂出本年工作的重點：

（一）注視大學改制，（二）透過院系屬會聯絡同學，（三）爭取同學福利，（四）加強與老師聯絡。

在上半年工作報告中，我們發現有很多既精采又實際的建議，現選錄一二，以饗讀者。

圖書館方面，應注意光線不足及空氣汚濁的問題，修理發生故障之空氣調節系統，加裝抽氣扇，將部份檯椅再編組，以適應部分程度較小的同學。在考試期間及假日，要如常開放，以便同學溫習。

學生福利方面，緊急貸款小組本爲幫助一些同學家庭突然發生變故，惟對於一些需要貸款作旅行用途的同學，則未能應付。會方認爲，同學旅遊是應該予以支持及鼓勵的，故提議校方成立一學生旅遊貸款基金。

膳堂方面，矛頭是指向碗筷清潔，快餐、早餐質量等問題。在質見報上，炒麵連珠，甚麼豬肝又硬又苦，雞肉無味等。

至於宿舍，要改善的地方是在每房間設置風扇，加設飲水器，在浴室設通風設備，改善休息室燈光設備，改善調同感及信箱。

還有其他的提議，是要改善校內各洗手間之衞生情況，並在各洗手間設置紙。增加佈告版之數量，及擬增設津貼運動外套，凡同學做滿三年長跑選手，則外套歸球員所有。

以上提議，都對同學們有切身關係，不消說，各同學是拍手贊成的。

這是三藩市的公園裡的三大溫室，內植各種花草，分門別類，令人目不暇給。（智宇攝）

睇馬士人王要講潛質

美國下屆總統兩黨選人，經過一番「電視辯論」後，據講福特居然贏咗中個馬頭，卡特聲氣唔多好。本來福特成個「阿福」相，唔係「伶牙俐齒」個一類，卡特竟然執輸，最搞忌係講及「性經」，有「粗口爛舌」之嫌，咁樣嘅審，但係「好打有限」矣。總統選舉係國家大事，莊嚴到極點，記者要問到「性」個家嘢何個棚手，呢種事情我地會覺得好奇怪，美國佬卻見怪不怪。讀可以講一句：「此美國之所以爲美國也！」

用賽馬話頭來講，卡特本來應該贏幾個馬位，福特係有得追者。而今佢追下追下，似有「過頭反先」之勢，查實卡特最大嘅弱點，係因有好多大商家，大有錢佬對佢唔信任，恐怕佢一朝得勢，所採政策對大商業機構不利，會切害到佢地嘅發財大計。美國究竟係「有錢佬話事」者，福特捉住佢嘅弱點，密密發連珠砲，話叫對軍，睇話卡特唔掉忌也。

其實，「電視辯論」兜一家嘢，「照講而唔講」祇係軟體而已，「唔應講而講」就會擴大報矣。卡特靴大答記者問，有幾大係「唔應講而講」，形勢因此而逆轉，此乃咎由自取，唔怪得人也。不過，但係好處係「潛質」仍未盡顯，福特嘅「潛質」就「見晒底」矣。香港有好多「馬迷」，都知道睇馬最難睇係「潛質」。凡向馬匹投注之前，養匹馬任揀，「馬迷」會對「潛質未盡顯」嘅馬，多用心思去研究。如用睇「馬王」嘅方法去睇「人王」，福特就係差在「見晒底」。「人王」者，總統之別稱也。現在雖然唔係「帝皇時代」，但係，話總統係人中之王，猶如馬王一樣，亦可勉強講得通也。

以香港近幾年「馬王」爲例，馬於可以上得「電視」嘅「王者」型格，祇係金源而已，其次雄霸，都算幾好睇。此外，雷山、藍鑽、永勝，都係「其貌不揚」個類。藍鑽嘅「血統」冇得查，絕唔係名門望族嘅後代，雷山同永勝都係由中等班次扶搖直上，登上王位。最初被人當作「中班」貨色，係因「潛質未露」之故耳。「潛質」一經發揮，就成爲「冇得頂」嘅「馬王」矣。由「馬王」講到「人王」，同樣最難睇者就係「潛質」。美國選民喜歡從電視睇「人王」，祇係當作睇電視明星表演，外表第一，口才第二，並唔係落足眼力去睇「潛質」也。事實上，「潛質」確係最難睇者，所以「電視辯論」祇係得個「噱」字，唔多中用也。

屋裡乾坤

陳德華

「何以預鐵之人，近來有以前咁神氣嘅？」

宇宙齋地塔

好思

街頭報販，當局已決定由十一吋乘四呎的面積，擴大爲一呎半乘六呎。

事實上，超過三呎乘六呎的攤檔，還擺不下那一大批書報呀。

× × ×

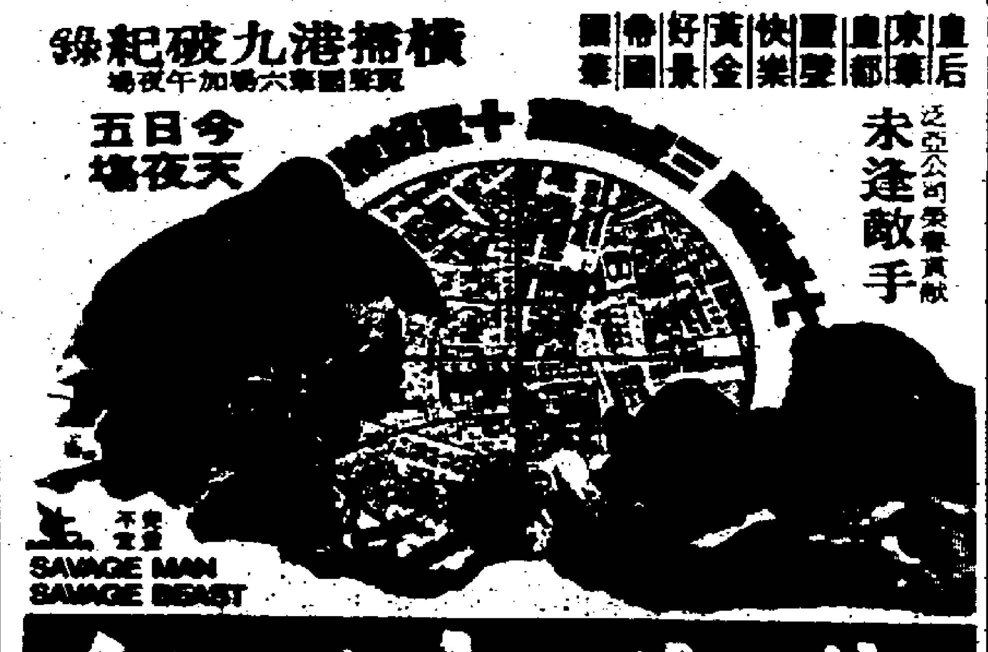
英聯邦國家的一百二十多位代表，在港出席英聯邦財政部長會議，本港財政司，肯先招待他們吃自助餐。

並非西餐菜薄，須知我們的財神，是以最儉的財政預算著稱的。

× × ×

日本大學醫學博士，指出名畫之蒙娜麗莎係患染黃膽病症，因她的左眼角呈現黃色。

這位醫學博士，何不立即處方替蒙娜麗莎注射幾針呢！



帆船酒店 三樓 台灣菜館

地址：五五四四五七電話 八道山臣理庫

正宗台灣料理

由十月一日起禮聘電子琴名師 司徒海 演奏中西歌曲

時間：晚上七時起至凌晨四時歌星輪迴演唱

歌說公主 張佩珊小姐

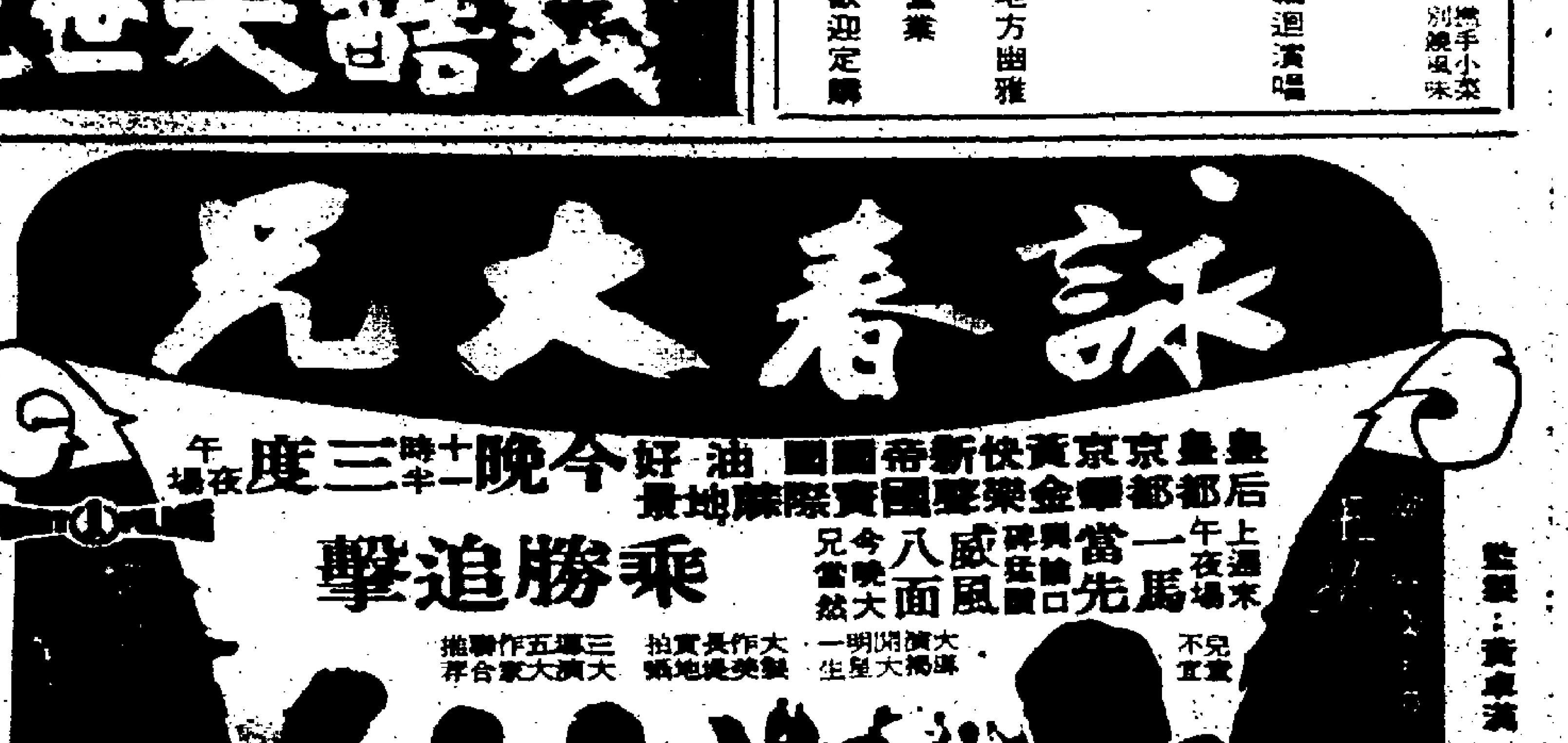
青春玉女 李青雲小姐

美艷親王 李心琴小姐

北歐扒房手踭吧 音樂柔和 地方幽雅

快活谷咖啡室 廿四小時通宵營業

伯樂小食 特製各式西餅歡迎定購



你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

請支持公益金 捐欵寄香港郵箱第八八八八號 八八八

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307